



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 23. mája 2007 (08.08)
(OR. en)**

**8253/1/07
REV 1**

ENFOCUSTOM 39

POZNÁMKA

Od:	Predsedníctvo
Komu:	Pracovná skupina pre colnú spoluprácu

Č. predch. dok.:	15142/06 ENFOCUSTOM 82 11390/1/05 REV 1 ENFOCUSTOM 36 13615/05 ENFOCUSTOM 61 + ADD 1 5492/04 ENFOCUSTOM 2 16091/03 ENFOCUSTOM 44 15216/02 ENFOCUSTOM 39
------------------	--

Predmet:	Príručka k Dohovoru o vzájomnej pomoci a spolupráci medzi colnými správami (Neapol II) (Ú. v. ES C 24, 23.1.1998, s. 1) – Časť II: Národné prehľady o situácii
----------	---

Tento dokument obsahuje revidovanú časť II príručky k dohovoru Neapol II. Na rozdiel od predchádzajúcej verzie (dokument 8253/07 ENFOCUSTOM 39) obsahuje zmeny a doplnenia, ktoré zaslali delegácie BG, DK, DE, IE, LV, LT, HU, AT, SK a FI.

Zmeny v tejto príručke by sa mali zaslať na adresu ccwp@consilium.europa.eu.

Časť I, ktorá obsahuje všeobecné ustanovenia, sa nachádza v dokumente 13615/05 ENFOCUSTOM 61.

Časť III, ktorá obsahuje prílohy, sa nachádza v dokumente 13615/05 ENFOCUSTOM 61 ADD 1.

NÁRODNÉ PREHLADY O SITUÁCII

Belgicko	
Bulharsko	
Česká republika	neuvádza sa
Dánsko	
Nemecko	
Estónsko	
Grécko	neuvádza sa
Španielsko	
Francúzsko	
Írsko	
Taliansko	neuvádza sa
Cyprus	
Lotyšsko	neuvádza sa
Litva	
Luxembursko	
Maďarsko	
Malta	neuvádza sa
Holandsko	
Rakúsko	
Poľsko	
Portugalsko	
Rumunsko	
Slovinsko	
Slovensko	
Fínsko	
Švédsko	
Spojené kráľovstvo	

BELGICKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHLAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

National Investigation Service (Národná vyšetrovacia služba)
 NOD/DNR
 North Galaxy, Koning Albert II-laan/Bd Roi Albert II 33
 Postbus/boîte postale 385
 1000 Brussels
nat.opsd.dir.da.brussel@minfin.fed.be
 tel.: 322336 55 66
 fax: 322336 17 15

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

holandský, anglický, francúzsky a nemecký

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

neuvádza sa

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

--

- iba v naliehavých prípadoch:

neuvádza sa

- kontaktné údaje colných jednotiek:

Colné a daňové vyšetrovacie inšpektoráty/divízie – 2000 Antwerpen, Kattendijkdok-Oostkaai 22, tel.: 3232-292.222, fax: -335.721 = minerálne oleje: tel.: -292.222, fax: -292.048 – 6700 Arlon, Centre admin.de l'Etat, pl. des Fusillés, tel.: 3263220-432, fax: -007 – 8000 Brugge (zodpovedá za prístavy Zeebrugge, Ostende a Nieuwpoort), Sint Pieterskaai 72, tel.: 325044-1980, fax: -7188 – 1000 Brussels, bd du Régent 36, tel.: 322.233.76-11, fax: -53 (letisko Zaventem (Groupe Anti-Drogues, GAD)), 1931 Brucargo, Gebouw 706, tel.: 32275-34860, fax: 15399) – 3600 Genk, Dieplaan 12, tel.: 328.936-1111, fax: - 6218 – 9000 Gent, Rooigemlaan 313, tel.: 3292-168.080, fax -273.790 – 8500 Kortrijk, Dam 1, tel.: 32562-45511, fax: -59705 – 4000 Liège, Rue Rennequin Sualem 28-30, tel.: 3242-520.156, fax -525.556 = minerálne oleje: tel.: -520.156, fax: -295.265; letisko Bierset (Groupe Anti-Drogues), 4460 Grâce-Hollogne, Aéroport de Bierset, Bâtiment 56, rue de l'aéroport, tel.: 3242-358 940 až 944, fax: 358 945 – 7000 Mons, Centre admin. de l'Etat, Ch. de l'Inquiétude, tel.: 32653-41211, fax: 56274
--

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

--

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

<i>Všetky porušení bez výnimky</i>	
<i>Všetky porušení s výjimkou porušení týkajících se nezákonného obchodování s:</i>	Dôvodom na vydanie môžu byť všetky porušenia, ktoré sa uvádzajú v článku 19 ods. 2 a za ktoré môže byť podľa právnych predpisov dožadujúceho štátu a dožiadaného štátu uložený trest odňatia slobody alebo ochranné opatrenie obmedzujúce slobodu, pri ktorých je horná hranica trestnej sadzby najviac 1 rok, alebo prísnejší trest.

➤ Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

<i>Žiadne obmedzenia</i>	
<i>Platia tieto obmedzenia:</i>	Právo na sledovanie na území Belgicka je obmedzené a podlieha zásade reciprocity: – <u>FR, DE, LU, NL a SE</u>: právo sa vykonáva bez akýchkoľvek priestorových alebo časových obmedzení – <u>PT</u>: prenasledovanie je obmedzené na pásmo 50 kilometrov od hranice a jeho trvanie na 2 hodiny – <u>AT, DK, FI, IT, ES</u>: očakávajú sa konkretizované vyhlásenia – <u>EL, IE, UK</u>: žiadne právo na vykonávanie sledovania na území Belgicka.

➤ Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby, ak hlavným trestom za príslušný trestný čin je odňatie slobody.
--

➤ Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

<i>Úradníci z:</i>	
--------------------	--

➤ Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i> Neexistuje právne vymedzenie konceptu súkromného obydlia. Koncept sa má chápať ako miesto pobytu a vo všeobecnosti ako akékoľvek „miesto neprístupné verejnosti“. Nedotknuteľnosť súkromného obydlia je ustanovená v článku 10 ústavy a vzťahuje sa na ňu článok 148 trestného zákona.
--

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i> V súlade s ustanoveniami ministerskej vyhlášky zo 4. 11. 1992 môžu vymenovaní úradníci colnej a daňovej správy ako súčasť svojej povinnej výzbroje v súlade so zverenými úlohami držať a nosiť tieto služobné zbrane: a) pištole kalibru 9 mm; b) pištole kalibru 7,65 mm; c) poloautomatické karabíny/pušky kalibru 7,62 mm; d) gumové obušky, ktorých dĺžka nepresahuje 45 cm; e) obranný aerosolový sprej	<i>použitie:</i> Colní úradníci z iného členského štátu môžu nosiť svoje služobné zbrane počas cezhraničného dohľadu na území Belgicka. Výzbroj tímu sa môže preniesť cez hranice, ale nesmie sa nosiť ani použiť.

Nutná obrana:

1. Nutná obrana je vo všeobecných právnych predpisoch vymedzená v článku 416 a 417 trestného zákona. Na to, aby sa konanie osoby považovalo za nutnú obranu a aby jej z tohto dôvodu nebolo možné uložiť trest za trestný čin vraždy, musia byť splnené tieto podmienky:
 - a) v prípade útoku na osoby (článok 416): obrana primeraná útoku na telesnú integritu osoby; reakcia vyvolaná reálnou potrebou obrany; neodôvodnený útok na fyzickú integritu
 - b) v prípade útoku na majetok (článok 417): bránenie osobe v jej snahe preliezť alebo zničením prekonať oplozenie, steny alebo vchody miesta pobytu alebo jeho prístavieb; v noci, okrem prípadov, keď sa preukáže, že útok na osoby je vylúčený.
2. Podľa osobitných colných predpisov
 - a) v pásme 10 km od pozemných a morských hraníc
 - proti ozbrojenému útoku alebo odporu alebo na odvrátenie rizika zranenia alebo úmrtia;
 - proti osobám, ktoré sa po ozbrojenom útoku napriek výzve pokúšajú uniknúť, a proti osobám vedúcim motorové vozidlo, ktoré sa pokúšajú uniknúť po tom, čo svojim spôsobom jazdy ohrozili život;
 - na obranu proti osobám, ktoré sa napriek výzvam na rešpektovanie vzdialenosti pokúšajú odobrať zaistený tovar alebo dopravné prostriedky, premiestniť ich z miesta dohľadu alebo ktoré sa pokúšajú oslobodiť svojich väzňov;
 - na porážanie zvierat, ktoré sa do krajiny dostali nezákonnou cestou alebo ktoré sa v danej krajine nezákonne prepravovali, pokiaľ nie je možné odchytiť ich živé.
 - b) Za pásmom 10 km od pozemných a morských hraníc: Uplatňujú sa iba pravidlá podľa všeobecných právnych predpisov; úradníci vykonávajúci dohľad nad prepravou tovaru okrem toho nesmú použiť zbrane s cieľom prinútiť vodičov motorových vozidiel zastaviť.

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové:

Nie

Áno:

Priestorové:

Nie

Áno:

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

National Investigation Service (Národná vyšetrovacía služba)

NOD/DNR

North Galaxy, Koning Albert II-laan/Bd Roi Albert II 33

Postbus/boîte postale 385

1000 Brussels

nat.opsd.dir.da.brussel@minfin.fed.be

tel.: 322336 55 66

fax: 32233617 15

3.2. Požiadavka podať správu

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad**4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad****4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte****4.4. Vymedzenie pojmov**

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:
 Neexistuje právne vymedzenie konceptu súkromného obydla. Koncept sa má chápať ako miesto pobytu a vo všeobecnosti ako akékoľvek „miesto neprístupné verejnosti“.
 Nedotknuteľnosť súkromného obydla je ustanovená v článku 10 ústavy a vzťahuje sa na ňu článok 148 trestného zákona.

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i> V súlade s ustanoveniami ministerskej vyhlášky zo 4. 11. 1992 môžu vymenovaní úradníci colnej a daňovej správy ako súčasť svojej povinnej výzbroje v súlade so zverenými úlohami držať a nosiť služobné zbrane uvedené nižšie: a) pištole kalibru 9 mm; a) pištole kalibru 7,65 mm; c) poloautomatické karabíny/pušky kalibru 7,62 mm; d) gumové obušky, ktorých dĺžka nepresahuje 45 cm; e) obranné aerosolové spreje	<i>použitie:</i> Colní úradníci z iného členského štátu môžu nosiť svoje služobné zbrane počas cezhraničného dohľadu na území Belgicka. Výzbroj tímu sa môže preniesť cez hranice, ale nesmie sa nosiť ani použiť.

<i>Nutná obrana:</i> 1. Nutná obrana je vo všeobecných právnych predpisoch vymedzená v článkoch 416 a 417 trestného zákona. Na to, aby sa konanie osoby považovalo za nutnú obranu a aby jej z tohto dôvodu nebolo možné uložiť trest za trestný čin vraždy, musia byť splnené tieto podmienky: a) <u>v prípade útoku na osoby (článok 416)</u>: obrana primeraná útoku na telesnú integritu osoby; reakcia vyvolaná areálnou potrebou obrany; neodôvodnený útok na fyzickú integritu b) <u>v prípade útoku na majetok (článok 417)</u>: bránenie osobe v jej snahe preskočiť alebo zničením prekonať oploenie, steny alebo vchody miesta pobytu alebo jeho prístavieb; v noci, okrem prípadov, keď sa preukáže, že útok na osoby je vylúčený. 2. Podľa osobitných colných predpisov a) <u>v pásme 10 km od pozemných a morských hraníc</u> – proti ozbrojenému útoku alebo odporu alebo na odvrátenie rizika zranenia alebo úmrtia; – proti osobám, ktoré sa po ozbrojenom útoku napriek výzve pokúšajú uniknúť, a proti osobám vedúcim motorové vozidlo, ktoré sa pokúšajú uniknúť po tom, čo svojim spôsobom jazdy ohrozili život; – na obranu proti osobám, ktoré sa napriek výzvam na rešpektovanie vzdialenosti pokúšajú odobrať zaistený tovar alebo dopravné prostriedky, premiestniť ich z miesta dohľadu alebo ktoré sa pokúšajú oslobodiť svojich väzňov; – na porážanie zvierat, ktoré sa do krajiny dostali nezákonnou cestou alebo ktoré sa v danej krajine nezákonne prepravovali, pokiaľ nie je možné odchytiť ich živé. b) <u>Za pásmom 10 km od pozemných a morských hraníc</u>: Uplatňujú sa iba pravidlá podľa všeobecných právnych predpisov; úradníci vykonávajúci dohľad nad prepravou tovaru okrem toho nesmú použiť zbrane s cieľom prinútiť vodičov motorových vozidiel zastaviť.	
---	--

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam úradníkov oprávnených rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

--

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

--

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'mi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

neuvádza sa

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania**6.2. Zoznam úradníkov oprávnených rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať****6.3. Služobné zbrane****6.4. Všeobecné podmienky**

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY**7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti**

--

7.2. Všeobecné podmienky

<i>Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:</i>
--

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

neuvádza sa

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať:</i>
--

BULHARSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHLAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc kontaktné údaje centrálnej jednotky:

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Customs Intelligence and Investigation Directorate
(Riaditeľstvo colného spravodajstva a vyšetrovania)
Central Customs Directorate
(Ústredné colné riaditeľstvo)
National Customs Agency
(Národná colná agentúra)
47 G.S.Rakovski st.
1202 Sofia
e-mail: Roumen.Danev@customs.bg
tel.: +359 2 9859 4241
fax: +359 2 9859 4081

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

bulharský, anglický, francúzsky a nemecký

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno, pokiaľ po ňom nasleduje formálna žiadosť na papieri.

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

Oprávnené nie sú žiadne iné jednotky

- iba v naliehavých prípadoch:

neuvádza sa

- kontaktné údaje colných jednotiek:

neuvádza sa

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Áno. Bulharská republika vyhlasuje, že ustanovenia článku 20 pre ňu nie sú záväzné.

3.1. Obmedzenia práva vykonávať prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

Všetky porušenia bez výnimky

Všetky porušenia s výnimkou porušení týkajících se nezákonného obchodování s:	
---	--

- Obmedzenia práva vykonávať prenasledovanie na území členského štátu

Žiadne obmedzenia

Platia tieto obmedzenia:	
--------------------------	--

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

--

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z:	
-------------	--

- Vymedzenie pojmov

--

Použitie služobných zbraní:

--

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti s diaľničným zákonom:

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové:
Nie
Áno:

Priestorové:
Nie
Áno:

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

--

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

neuvádza sa

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i>
--

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Áno. Bulharská republika vyhlasuje, že ustanovenia článku 21 pre ňu nie sú záväzné.

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

--

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

--

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

--

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti: „súkromné obydlie“ je, okrem domova ako takého, súkromné miesto ako obytné plavidlá, chaty atď.

Služobné zbrane

Povolené zbrane:

použitie:

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

Oprávnení rozhodnúť: Generálna kasačná prokuratúra

Oprávnení vykonať: Národná colná agentúra a riaditeľstvo pre organizovaný zločin pri štátnom policajnom zbore

Centrálna koordinačná jednotka (CCU) Národnej colnej agentúry zabezpečí postúpenie žiadosti príslušným orgánom.

CCU: Customs Intelligence and Investigation Directorate

(Riaditeľstvo colného spravodajstva a vyšetrovania)

Central Customs Directorate

(Ústredné colné riaditeľstvo)

National Customs Agency

(Národná colná agentúra)

47 G.S.Rakovski st.

1202 Sofia

e-mail: Roumen.Danev@customs.bg

tel.: +359 2 9859 4241

fax: +359 2 9859 4081

V naliehavých prípadoch: mobil: +359 888 226366 (drogy, prekursori a zbrane)

+359 887 370768 (iný tovar)

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

Oficiálna písomná žiadosť iniciujúcej krajiny sa musí zaslať Národnej colnej agentúre a musí obsahovať podrobný opis faktov prípadu:

- odôvodnenie operácie,
- druh a objem tovaru, ktorý operácii podlieha (kontrolovaná dodávka je možná len v prípade

trestného činu, za ktorý páchatel'ovi hrozí trest odňatia slobody vo výške viac než päť rokov, napríklad: drogy, prekurzory, zbrane, falšované platobné prostriedky atď.)

- očakávaný čas a trasa,
- typ a charakteristické vlastnosti dopravných prostriedkov,
- totožnosť podozrivých osôb,
- príslušný orgán a kontaktné osoby zodpovedné za realizáciu operácie,
- informácie o technických prostriedkoch použitých v rámci operácie.

O vykonaní kontrolovanej dodávky rozhoduje Generálna kasačná prokuratúra Bulharskej republiky. Kontrolovanú dodávku spoločne realizujú colné a policajné orgány.

Ak je Bulharsko konečným miestom určenia kontrolovanej dodávky, nie je možná úplná náhrada tovaru, ale existuje právny predpis upravujúci čiastočnú náhradu. Ak sa kontrolovaná dodávka začína v Bulharsku, nepovoľuje sa ani úplná, ani čiastočná náhrada tovaru. V prípade tranzitu sa povoľuje úplná náhrada tovaru.

Na kontrolovanej dodávke sa ako pozorovatelia môžu zúčastniť príslušníci zahraničných orgánov činných v trestnom konaní.

Povolené je aj nasadenie tajných informátorov a utajených agentov. Môžu vystupovať pod falošnou totožnosťou.

Po splnení určitých podmienok sa povoľuje aj technická podpora zo zahraničia.

Informácie, ktoré sa v rámci tejto technickej podpory získajú, sa môžu využiť ako dôkazy v súdnom konaní, pokiaľ je to v súlade s ustanoveniami bulharského trestného poriadku.

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:

Príslušníci bulharských colných a policajných orgánov môžu používať služobné zbrane podľa všeobecných ustanovení colného zákona a zákona o ministerstve vnútra.

Príslušníci colných a policajných orgánov by mohli použiť služobné zbrane len v prípade nutnej obrany alebo v núdzovej situácii. Právne definície uvedených pojmov sa v trestnom zákone ustanovujú takto:

Článok 12 ods. 1: *nutná obrana* – obrana proti bezprostrednému nezákonnému útoku na štátny alebo verejný záujem, osobu alebo práva osoby, ktorá bráni seba alebo inú osobu, pričom bez prekročenia nevyhnutných hraníc útočníka zraní.

Článok 13 ods. 1: *núdzový stav* – osoba koná s cieľom ochrániť štátne alebo verejné záujmy, ako

aj vlastné alebo cudzie osobné alebo majetkové práva, pred bezprostredným nebezpečenstvom, ktoré by iným spôsobom pravdepodobne nedokázala odvrátiť, a to v prípade, že škoda spôsobená uvedeným konaním je menej závažná ako odvrátená škoda.

Služobné zbrane príslušníkov colných orgánov sú majetkom Národnej colnej agentúry a sú vedené v záznamoch colného úradu, na ktorom príslušník slúži. Ide hlavne o ručné strelné zbrane kalibru 9x19, 9x18 a 7,65 mm.

Príslušníci zahraničných orgánov činných v trestnom konaní by za určitých podmienok mohli nosiť služobné zbrane.

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno. Nadväzná správa by sa mala predložiť najneskôr 4 týždne po ukončení operácie.

Customs Intelligence and Investigation Directorate
(Riaditeľstvo colného spravodajstva a vyšetrovania)

Central Customs Directorate
(Ústredné colné riaditeľstvo)

National Customs Agency
(Národná colná agentúra)

- {} -

Centrálna koordinačná jednotka zabezpečí postúpenie správy príslušným orgánom.

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatelmi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Áno. The Republic of Bulgaria declares that it is not bound by the provisions of Article 23.
Bulharská republika vyhlasuje, že nie je viazaná ustanoveniami článku 23.

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

6.3. Služobné zbrane

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY**7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti**

V prípade, že sa vyšetrovanie týka trestného činu, ktorý patrí do pôsobnosti colných, menových a daňových predpisov, v ktorých sú colné orgány oprávnené na vyšetrovanie, účasť sa povolí príslušníkom riaditeľstva colného spravodajstva a vyšetrovania pri ústrednej colnej správe alebo útvarom colného spravodajstva a vyšetrovania miestnych colných úradov. V takýchto prípadoch má právo na prijatie rozhodnutia a vydanie príslušného rozkazu generálny riaditeľ národnej colnej agentúry.

Pri vyšetrovaní trestného činu majú zákonnú právomoc na vyšetrovanie len osobitne pridelení policajní vyšetrovatelia, a to s povolením príslušnej prokuratúry.

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:

Uplatňujú sa podmienky ustanovené v článku 24 ods. 2 dohovoru Neapol II.

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

áno

Riaditeľstvo colného spravodajstva a vyšetrovania pri ústredí národnej colnej agentúry. Centrálna koordinačná jednotka v prípade potreby zabezpečí postúpenie správy príslušným orgánom.

ČESKÁ REPUBLIKA

1. [CENTRÁLNÁ KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNÝCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRAVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNÁ KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Česká verzia:
Generální ředitelství cel
Sekce pátrání a dohledu
Národní koordinační jednotka
Budějovická 7
140 96 Praha
Česká republika
Fax: (+420-2)61333800,
E-mail: operacni@cs.mfcr.cz

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

anglický, nemecký

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Nie. Existuje však možnosť prijatia elektronickej verzie, ak sa po nej okamžite zašle oficiálny písomný formulár (aspoň faxom).

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ
OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

Osobitné formy spolupráce:
prenasledovanie (článok 20)
cezhraničný dohľad (článok 21)
kontrolované dodávky (článok 22)

- iba v naliehavých prípadoch:

Áno

- kontaktné údaje colných jednotiek:

Generální ředitelství cel
Sekce pátrání a dohledu

tel.: 00420 261333333
00420 261333853
00420 261333854
fax: 00420 261333800
e-mail: operacni@cs.mfcr.cz

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Vec: článok 20 ods. 1

„Česká republika vyhlasuje, že súhlas na konanie podľa tohto článku budú v Českej republike udeľovať úradníci orgánov colnej správy Českej republiky, ktorí podľa vnútroštátnych právnych predpisov konajú v pozícii policajných orgánov, a Polícia Českej republiky.“

Vec: článok 20 ods. 6

„Česká republika vyhlasuje, že príslušní úradníci členských štátov budú na území Českej republiky vykonávať cezhraničné prenasledovanie bez priestorových alebo časových obmedzení (článok 20 ods. 3 písm. b), pričom budú mať právo zatknúť osoby (článok 20 ods. 2 písm. b)). Tento súhlas sa neuplatňuje na úradníkov členských štátov, ktoré úplne vylúčili vykonávanie tohto článku podľa odseku 8.“

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie:

Všetky porušenia bez výnimky

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

Žiadne obmedzenie

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

Áno

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z:	Úradníci s osobitným poverením
-------------	--------------------------------

- Vymedzenie pojmov:

Súkromné obydlia, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:

Pojem „obydlie“ znamená miesta využívané na bývanie, t.j. byty, rodinné domy, rekreačné chaty a rekreačné vidiecke domy. Byt zahŕňa všetky ostatné priestory, právo na používanie ktorých vyplýva z nájomnej zmluvy alebo inej zmluvy alebo dohody alebo zmluvy o práve užívať (napr. pivničné skladové priestory, garáže atď.).

Na druhej strane obydľím nie sú záhradné sklady, prístrešky, neuzamknuté budovy alebo rozostavané budovy, samostatné garáže ani samostatné sklady. Sú to nebytové priestory, ktoré nie sú prístupné verejnosti; zahŕňajú taktiež výrobné zóny, sklady a kancelárie. Na tieto priestory sa vzťahujú rovnaké práva na ochranu ako na obydlia. Miesta prístupné verejnosti zahŕňajú tak verejné priestranstvá, ktoré sa vymedzujú v paragrafe 34 zákona č. 128/2000 Zb. o obciach (o obecnom zriadení), ako aj všetky obecné námestia, ulice, trhoviská, chodníky, verejná zeleň, parky a ďalšie priestory prístupné každému bez obmedzení, t. j. slúžiace na všeobecné užívanie, a to bez ohľadu na vlastníctvo tohto priestoru. Medzi miesta prístupné verejnosti patria aj reštaurácie, divadlá, kiná, športové zariadenia, obchody a služobné/profesijné priestory (napr. čakárne v zdravotníckych zariadeniach), železnice a letiská, ktoré sú otvorené pre verejnosť.

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i>	<i>použitie:</i>
malé osobné strelné zbrane	výlučne v sebaobrane

Nutná obrana:

„Čin ináč trestný, ktorým niekto odvracia bezprostredne hroziaci alebo trvajúci útok na záujem chránený týmto zákonom, nie je trestným činom. Nejde o nutnú obranu, ak obrana bola celkom zjavne neprimeraná povahe útoku“ – paragraf 13 zákona č. 140/1961 Zb. – trestný zákon.

1. Nutná obrana je prevencia pred nebezpečenstvom hroziacim ľudskej bytosti. Je namierená proti útočníkovi.
2. Útok je konanie osoby (nie zvierat'a, pokiaľ nie je navádzané osobou). Útok je bezprostredne hroziaci, ak je pravdepodobné, že nastane za okamih. Sebaobranu nie je nevyhnutné odkladať do okamihu prvého útoku zo strany útočníka. Útok trvá, dokiaľ nepominie nebezpečenstvo pre ohrozený chránený záujem. Ak nie je jasné, či útok skončil, v súdnom konaní sa uplatňuje zásada „in dubio pro reo“.
3. „Zájmy chránené týmto zákonom“ zahŕňajú najmä ľudský život, zdravie, slobodu a dôstojnosť a ľudskú česť a majetok.
4. Nutná obrana je namierená proti útočníkovi. Ak je útočníkov viac, môže byť namierená proti ktorémukoľvek z nich.
5. Subsidiarita sa v súvislosti s nutnou obranou nevyžaduje.
6. Intenzita sebaobrany – ak má byť úspešná – musí byť pochopiteľne väčšia ako intenzita útoku. Intenzita nie je len fyzická sila, ale celý spôsob sebaobrany, všetky zložky sebaobrany, na základe ktorých je účinná. Povoľuje sa akákoľvek sebaobrana, ktorá spoľahlivo odvráti útok. Brániaca sa osoba nemusí zvoliť slabšiu, ale nieistú formu obrany alebo sa obmedziť na pasívne odrazenie útoku.
7. Hranice sebaobrany sú stanovené podmienkou, že nesmie byť „celkom zjavne neprimeraná“ povahe útoku.
8. Hranice sebaobrany sa môžu prekročiť, pokiaľ ide o intenzitu obrannej činnosti (obrana je silnejšia ako „celkom zjavne neprimeraná“) alebo jej trvanie (sebaobrana nenastala v čase, keď útok hrozil alebo prebiehal).
9. Pojem „celkom zjavne“ je subjektívna kategória, t. j. ide o hodnotenie situácie osobou, ktorá použila potrebnú sebaobranu, a nie osobami, ktoré ju vyhodnocujú neskôr.

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:

➤ Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové: Nie

Priestorové: Nie

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Generální ředitelství cel
Sekce pátrání a dohledu
Národní koordinační jednotka
Budějovická 7
140 96 Praha
Česká republika
tel.: 00420 261333333
00420 261333853
00420 261333854
fax: 00420 261333800
e-mail: operacni@cs.mfcr.cz

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:
Generální ředitelství cel
Sekce pátrání a dohledu
Národní koordinační jednotka
Budějovická 7
140 96 Praha
Česká republika
fax: +420 261333800,
e-mail: operacni@cs.mfcr.cz

4. CEZHRANIČNÝ DOHLAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Vec: článok 21 ods. 1
„Česká republika informuje, že súhlas na konanie podľa tohto článku budú v Českej republike udeľovať úradníci orgánov colnej správy Českej republiky, ktorí podľa vnútroštátnych právnych predpisov konajú v pozícii policajných orgánov, a Polícia Českej republiky.“.

Vec: článok 21 ods. 5
„Česká republika vyhlasuje, že prijíma ustanovenia článku 21 za týchto podmienok:
Cezhraničný dohľad sa môže vykonávať podľa článku 21 ods. 1, 2 a 3 len v prípade, že existuje odôvodnené podozrenie, že prenasledované osoby sa zúčastňujú jedného z trestných činov ustanovených v článku 19 ods. 2, pokiaľ horná hranica trestnej sadzby za tieto trestné činy v dožadujúcom štáte je najmenej jeden rok odňatia slobody, a iba na dôkazné účely v trestnom konaní.“

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

Generální ředitelství cel, Sekce pátrání, orgány s úředním oprávněním

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

Generální ředitelství cel Sekce pátrání a dohledu Budějovická 7 140 96 Praha Česká republika tel.: 00420 261333333 00420 261333853 00420 261333854 fax: 00420 261333800 e-mail: operacni@cs.mfer.cz
--

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

Žiadne osobitné obmedzenia Právomoc povoliť cezhraničný dohľad a vykonávať úlohy súvisiace s dohľadom nad ľuďmi a majetkom v Českej republike má podľa § 436 ods. 3 zákona č. 141/1961 Zb. (trestný poriadok) krajské štátne zastupiteľstvo v Prahe .
--

4.4. Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlia, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i>
--

Pojem „obydlie“ znamená miesta využívané na bývanie, t.j. byty, rodinné domy, rekreačné chaty a rekreačné vidiecke domy. Byt zahŕňa všetky ostatné priestory, právo na používanie ktorých vyplýva z nájomnej zmluvy alebo inej zmluvy alebo dohody alebo zmluvy o práve užívať (napr. pivničné skladové priestory, garáže atď.).

Na druhej strane obydliem nie sú záhradné sklady, prístrešky, neuzamknuté budovy alebo rozostavané budovy, samostatné garáže a samostatné sklady. Sú to nebytové priestory, ktoré nie sú prístupné verejnosti; zahŕňajú taktiež výrobné zóny, sklady a kancelárie. Na tieto priestory sa vzťahujú rovnaké práva na ochranu ako na obydlia. Miesta prístupné verejnosti zahŕňajú tak verejné priestranstvá, ktoré sa vymedzujú v paragrafe 34 zákona č. 128/2000 Zb. o obciach (o obecnom zriadení), ako aj všetky námestia, ulice, trhoviská, chodníky, verejná zeleň, parky a ďalšie priestory prístupné každému bez obmedzení, t.j. slúžiace na všeobecné užívanie, a to bez ohľadu na vlastníctvo tohto priestoru. Medzi miesta prístupné verejnosti patria aj reštaurácie, divadlá, kiná, športové zariadenia, obchody a služobné priestory (napr. čakárne v zdravotníckych zariadeniach), železnice a letiská, ktoré sú otvorené pre verejnosť.

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i> malé osobné strelné zbrane	<i>použitie:</i> výlučne v sebaobrane

Nutná obrana:

„Čin ináč trestný, ktorým niekto odvracia bezprostredne hroziaci alebo trvajúci útok na záujem chránený týmto zákonom, nie je trestným činom. Nejde o nutnú obranu, ak obrana bola celkom zjavne neprimeraná povahe útoku“ – paragraf 13 zákona č. 140/1961 Zb. – trestný zákon.

1. Nutná obrana je prevencia pred nebezpečenstvom hroziacim ľudskej bytosti. Je namierená proti útočníkovi.
2. Útok je konanie osoby (nie zvieratá, pokiaľ nie je navádzané osobou). Útok je bezprostredne hroziaci, ak je pravdepodobné, že nastane za okamih. Sebaobranu nie je nevyhnutné odkladať do okamihu prvého útoku zo strany útočníka. Útok trvá, dokiaľ nepominie nebezpečenstvo pre ohrozený ochraňovaný záujem. Ak nie je jasné, či útok skončil, v súdnom konaní sa uplatňuje zásada „in dubio pro reo“.
3. „Zájmy chránené týmto zákonom“ zahŕňajú najmä ľudský život, zdravie, slobodu a dôstojnosť a ľudskú česť a majetok.
4. Nutná obrana je namierená proti útočníkovi. Ak je útočníkov viac, môže byť namierená proti ktorémukoľvek z nich.
5. Subsidiarita sa v súvislosti s nutnou obranou nevyžaduje.
6. Intenzita sebaobrany – ak má byť úspešná – musí byť pochopiteľne väčšia ako intenzita útoku. Intenzita nie je len fyzická sila, ale celý spôsob sebaobrany, všetky zložky sebaobrany, na základe ktorých je účinná. Povoľuje sa akákoľvek sebaobrana, ktorá spoľahlivo odvráti útok. Brániaca sa osoba nemusí zvoliť slabšiu, ale neistú formu obrany alebo sa obmedziť na pasívne odrazenie útoku.
7. Hranice sebaobrany sú stanovené podmienkou, že nesmie byť „celkom zjavne neprimeraná“ útoku.
8. Hranice sebaobrany sa môžu prekročiť, pokiaľ ide o intenzitu obrannej činnosti (obrana je silnejšia ako „celkom zjavne neprimeraná“) alebo jej trvanie (sebaobrana nenastala v čase, keď útok hrozil alebo prebiehal).
9. Pojem „celkom zjavne“ je subjektívna kategória, t. j. ide o hodnotenie situácie osobou, ktorá použila potrebnú sebaobranu, a nie osobami, ktoré ju vyhodnocujú neskôr.

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať: Generální ředitelství cel Sekce pátrání a dohledu Národní koordinační jednotka Budějovická 7 140 96 Praha Česká republika fax: +420 261333800 e-mail: operacni@cs.mfcr.cz

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam úradníkov oprávnených rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

Generální ředitelství cel Sekce pátrání a dohledu Budějovická 7 140 96 Praha Česká republika tel.: 00420 261333333 00420 261333853 00420 261333854 fax: 00420 261333800 e-mail: operacni@cs.mfcr.cz

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> – názov, sídlo a kontaktné údaje justičného orgánu, ktorý vydal predmetné povolenie v dožadujúcej krajine, – odôvodnenie operácie, – informácie o skutočnostiach, ktorými sa operácia odôvodňuje, – druh a objem tovaru (drogy, peňažné prostriedky), ktoré sú predmetom operácie, – miesto, ktorým kontrolovaná zásielka vstupuje na územie dožiadaného štátu, a miesto, ktorým z územia dožiadaného štátu vystupuje, – typ a charakteristické vlastnosti dopravných prostriedkov, očakávaná trasa, – totožnosť podozrivej osoby, – informácie o orgáne zodpovednom za operáciu, – informácie o osobe zodpovednej za operáciu, informácie o jej kontaktných údajoch, – informácie o technických prostriedkoch použitých v rámci operácie, – informácie o zamestnancoch orgánov zodpovedných za operáciu |
|--|

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Každý členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:

Nutná obrana:

„Čin ináč trestný, ktorým niekto odvracia bezprostredne hroziaci alebo trvajúci útok na záujem chránený týmto zákonom, nie je trestným činom. Nejde o nutnú obranu, ak obrana bola celkom zjavne neprimeraná povahe útoku“ – paragraf 13 zákona č. 140/1961 Zb. – trestný zákon.

1. Nutná obrana je prevencia pred nebezpečenstvom hroziacim ľudskej bytosti. Je namierená proti útočníkovi.
2. Útok je konanie osoby (nie zvieratá, pokiaľ nie je navádzané osobou). Útok je bezprostredne hroziaci, ak je pravdepodobné, že nastane za okamih. Sebaobranu nie je nevyhnutné odkladať do okamihu prvého útoku zo strany útočníka. Útok trvá, dokiaľ nepominie nebezpečenstvo pre ohrozený ochraňovaný záujem. Ak nie je jasné, či útok skončil, v súdnom konaní sa uplatňuje zásada „in dubio pro reo“.
3. „Zájmy chránené týmto zákonom“ zahŕňajú najmä ľudský život, zdravie, slobodu a dôstojnosť a ľudskú česť a majetok.
4. Nutná obrana je namierená proti útočníkovi. Ak je útočníkov viac, môže byť namierená proti ktorémukoľvek z nich.
5. Subsidiarita sa v súvislosti s nutnou obranou nevyžaduje.
6. Intenzita sebaobrany – ak má byť úspešná – musí byť pochopiteľne väčšia ako intenzita útoku. Intenzita nie je len fyzická sila, ale celý spôsob sebaobrany, všetky zložky sebaobrany, na základe ktorých je účinná. Povoľuje sa akákoľvek sebaobrana, ktorá spoľahlivo odvráti útok. Brániaca sa osoba nemusí zvoliť slabšiu, ale neistú formu obrany alebo sa obmedziť na pasívne odrazenie útoku.
7. Hranice sebaobrany sú stanovené podmienkou, že nesmie byť „celkom zjavne neprimeraná“ útoku.
8. Hranice sebaobrany sa môžu prekročiť, pokiaľ ide o intenzitu sebaobrany (obrana je silnejšia ako celkom zjavne neprimeraná) alebo trvanie (sebaobrana nenastala v čase, keď útok hrozil alebo prebiehal).
9. Pojem „celkom zjavne“ je subjektívna kategória, t. j. ide o hodnotenie situácie osobou, ktorá použila potrebnú sebaobranu, a nie osobami, ktoré ju vyhodnocujú neskôr.

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

Generální ředitelství cel

Sekce pátrání a dohledu

Národní koordinační jednotka

Budějovická 7

140 96 Praha

Česká republika

fax: +420 261333800,

e-mail: operacni@cs.mfcr.cz

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'mi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Každý členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Nie

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

6.2. Zoznam úradníkov oprávnených rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

Policačné orgány Českej republiky

Policačné prezídium

Odbor medzinárodnej policajnej spolupráce

Národná centrála SIRENE

6.3. Služobné zbrane

6.4. Všeobecné podmienky

Podľa § 437 ods. 2 zákona č. 141/1961 Zb. (trestný poriadok) môže policajný úradník cudzej štátnej príslušnosti konať ako agent v zmysle § 158e trestného poriadku. Povolenie na takéto konanie musí vydať Najvyšší súd v Prahe.

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY**7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti**

Generální ředitelství cel
 Sekce pátrání a dohledu
 Budějovická 7
 140 96 Praha
 Česká republika

tel.: 00420 261333333
 00420 261333853
 00420 261333854
 fax: 00420 261333800
 e-mail: operacni@cs.mfcr.cz

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:

Podľa § 442 zákona č. 141/1961 Zb. (trestný poriadok) je dohody o vytvorení spoločných vyšetrovacích tímov oprávnené uzatvárať iba Najvyššie štátne zastupiteľstvo.

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

Generální ředitelství cel

Sekce pátrání a dohledu

Národní koordinační jednotka

Budějovická 7

140 96 Praha

Česká republika

fax: +420 261333800,

e-mail: operacni@cs.mfcr.cz

DÁNSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHLAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Danish Tax and Customs Administration (Dánska daňová a colná správa)
 Kontrol Informations Center (KIC)
 135-137 Tagensvej
 Copenhagen
 DK 2200 N
 Denmark
 tel.: +45-72 37 74 00
 fax: +45-72 37 74 10
 e-mail: KIC@Skat.dk

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

dánsky, anglický, švédsky

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno.

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

Žiadne.

- iba v naliehavých prípadoch:

Žiadne.

- kontaktné údaje colných jednotiek:

Žiadne.

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Vec: článok 20 ods. 8

„Dánsko vyhlasuje, že prijíma ustanovenia článku 20 za týchto podmienok:
v prípade prenasledovania vykonaného colnými orgánmi iného členského štátu na mori alebo vo vzduchu sa takéto prenasledovanie môže rozšíriť na územie Dánska vrátane dánskych teritoriálnych vôd a vzdušného priestoru nad územím Dánska a jeho teritoriálnymi vodami, iba ak o tom boli vopred informované príslušné dánske orgány.“

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie:

všetky uvedené porušenia môžu byť podľa dánskeho právneho poriadku dôvodom na vydanie.

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

Platia tieto obmedzenia:

DE a SE: právo na sledovanie je obmedzené na pásmo 25 km od hranice.
orgány DE a SE nesmú na území Dánska zadržať osoby.

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

Nie

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z: Žiadni.

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:
 Dánsky právny poriadok neobsahuje vymedzenie pojmu „súkromné obydlie“. Koncept je vymedzený judikatúrou. Nedotknuteľnosť súkromného majetku je zabezpečená v § 72 dánskej ústavy.

*Služobné zbrane**Povolené zbrane:*

Počas cezhraničného sledovania môžu príslušníci nemeckej a švédskej polície nosiť služobné zbrane.
 Dánski colní úradníci nie sú oprávnení nosiť služobné zbrane.

Použitie:

Príslušníci nemeckej a švédskej polície môžu zbrane použiť iba v prípade sebaobrany. Použitie služobných zbraní sa povoľuje na základe zákona o polícii, oddiel 17, pododdiel 1, č. 1.

Nutná obrana:

Koncept nutnej obrany sa vymedzuje v § 13 dánskeho trestného poriadku. Aby sa podľa dánskeho práva mohla osoba považovať za osobu konajúcu v nutnej obrane a nebola trestne zodpovedná, reakcia musí byť zameraná na zmarenie alebo odvrátenie aktuálneho ohrozenia. Reakcia nesmie zjavne prekročiť nevyhnutnú mieru, pokiaľ ide o nebezpečenstvo vyplývajúce z útoku, útočníka a dôležitosti záujmov ohrozených útokom.

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:

Žiadne osobitné postavenie.

➤ Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové: žiadne obmedzenia.

Priestorové: obmedzenie na pásmo 25 km od hraníc.

➤ Kontaktný/-é miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Na súši:

Hranica medzi Nemeckom a Dánskom:

Syd- og Sønderjyllands Police: tel.: +45 74 52 25 25, klapka 2100

Hranica medzi Švédskom a Dánskom:

Københavns Police: tel.: +45 33 14 14 48, klapka 2130

Na mori alebo vo vzduchu:

Rigspolitiet, Politiafdelingen, NEC

Kommunikationscentret

tel.: +45-33 14 88 88, klapka 6402

tel.: +45 33 24 71

fax: +45 33 32 27 71

e-mail: Interpol@interpol.dk

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

Áno.

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

Hranica medzi Nemeckom a Dánskom:

Syd- og Sønderjyllands Police: tel.: +45 74 52 25 25, klapka 2100.

Okrem toho medzi nemeckou políciou v Padborgu a policajnými oddielmi v dánskych hraničných mestách Gråsten a Tønder existuje priama telefonická linka: +45 73 67 14 48.

V prípade cezhraničných aktivít medzi Švédskom a Dánskom by sa mala kontaktovať polícia v Kodani: Københavns Politi, Radiotjenesten, tel.: +45 33 14 14 48, klapka 2130.

Medzi švédskou políciou v Malmö a políciou v Kodani je priama telefonická linka.

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Vec: článok 21 ods. 5

„Dánsko vyhlasuje, že prijíma ustanovenia článku 21 za týchto podmienok:

Cezhraničný dohľad bez predchádzajúceho súhlasu sa môže vykonať iba v súlade s článkom 21 ods. 2 a 3, ak existujú vážne dôvody domnievať sa, že sledované osoby sú zapojené do niektorého z porušení uvedených v článku 19 ods. 2, ktoré môže byť dôvodom na vydanie.“

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

Takýto zoznam neexistuje.

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

Rigspolitiet, Politiafdelingen, NEC

Kommunikationscenteret

tel.: +45 3314 88 88, klapka 6402

tel.: +45 33 32 27 71

e-mail: Interpol@interpol.dk

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

Právo na dohľad bez predchádzajúceho súhlasu sa nesmie uplatniť, pokiaľ existujú vážne dôvody domnievať sa, že osoba pod dohľadom je zapojená do niektorého z porušení uvedených v článku 19 ods. 2, ktoré môže byť dôvodom na vydanie v súlade s vyhlásením Dánska podľa článku 21 ods. 5.

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:
Dánsky právny poriadok neobsahuje vymedzenie pojmu „súkromné obydlie“. Koncept je vymedzený judikatúrou. Nedotknuteľnosť súkromného majetku je zabezpečená v § 72 dánskej ústavy.

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i> Počas cezhraničného sledovania v Dánsku môžu príslušníci zahraničnej polície nosiť služobné zbrane. Dánski colní úradníci nie sú oprávnení nosiť služobné zbrane.	<i>použitie:</i> Príslušníci zahraničnej polície môžu použiť zbrane v sebaobrane. Použitie služobných zbraní sa povoľuje na základe zákona o polícii, oddiel 17, pododdiel 1, č. 1.

Nutná obrana:
Koncept nutnej obrany sa vymedzuje v § 13 dánskeho trestného poriadku. Aby sa podľa dánskeho práva mohla osoba považovať za osobu konajúcu v nutnej obrane a nebola trestne zodpovedná, reakcia musí byť zameraná na zmarenie alebo odvrátenie aktuálneho ohrozenia. Reakcia nesmie zjavne prekročiť nevyhnutnú mieru, pokiaľ ide o nebezpečenstvo vyplývajúce z útoku, útočníka a dôležitosti záujmov ohrozených útokom.

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Áno.

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

Rigspolitiet, Politiafdelingen, NEC
Kommunikationscenteret
tel.: +45 3314 88 88, klapka 6402
fax: +45 33 32 27 71
e-mail: Interpol@interpol.dk

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam úradníkov oprávnených rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

oprávnení rozhodnúť: Dánska ústredná daňová a colná správa oprávnení rozhodnúť: Komisar danskej polície (policajný prezident) oprávnení vykonávať: Daňová a colná správa oprávnení vykonávať: Polícia
--

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

Žiadosť musí obsahovať všetky dostupné informácie, ako sú typ komodity, dopravné prostriedky, čo najviac informácií o osobách, ktoré sú predmetom kontrolovanej dodávky, presná trasa dopravných prostriedkov vrátane predpokladaných hraničných priechodov pri ceste do Dánska a z neho atď.

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno.

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno.

5.5. Služobné zbrane

<i>Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:</i>

Príslušníci dánskych colných orgánov nie sú oprávnení nosiť služobné zbrane.
--

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno.

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

Rigspolitiet, Politiafdelingen, NEC

Kommunikationscenteret

tel.: +45 3314 88 88, klapka 6402

fax: +45 33 32 27 71

e-mail: Interpol@interpol.dk

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'mi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno.

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Utajené vyšetrovania nie sú povolené.

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

Utajené vyšetrovania nie sú povolené.

6.2. Zoznam úradníkov oprávnených rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

Utajené vyšetrovania nie sú povolené.

6.3. Služobné zbrane

Utajené vyšetrovania nie sú povolené.

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:
Utajené vyšetrovania nie sú povolené.

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Utajené vyšetrovania nie sú povolené.

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: Utajené vyšetrovania nie sú povolené.

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

Dánska ústredná daňová a colná správa
Komisár dánskej polície (policajný prezident)

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:
Dánsky colný zákon umožňuje dánskym colným a daňovým orgánom organizovať spoločné špeciálne vyšetrovacie tímy alebo sa zúčastniť na ich činnosti.
Uplatňujú sa podmienky ustanovené v článku 24 ods. 2 dohovoru z 18. decembra 1997.

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania

Áno.

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:
Dánska ústredná daňová a colná správa
Komisár dánskej polície (policajný prezident)

NEMECKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHLAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Zollkriminalamt (ZKA)
 Referat III 1
 Bergisch-Gladbacher-Strasse 837
 D-51069 Köln
 tel.: ++49.221.672-4818
 fax: ++49.221.672-4852
 AFIS DEZKAAM
 amts-und-rechtshilfe@zollkriminalamt.de

Počas dní pracovného voľna a po pracovnej dobe:

tel.: ++49.221.672-0
 fax: ++49.221.672-4500
zlid@zollkriminalamt.de

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

nemecký
 anglický, francúzsky, španielsky, taliansky

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno

2. **COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRAVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH**

- formy spolupráce:

všetky
v rámci ich právnych a regionálnych právomocí

- iba v naliehavých prípadoch:

Áno

- kontaktné údaje colných jednotiek:

http://www.zoll.de/service/dienststverz/dvz_oberbeh_zka/index.html

3. **PRENASLEDOVANIE**

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

- Členské štáty, ktoré úplne vylúčili uplatňovanie tohto článku, nesmú uplatňovať právo na prenasledovanie na nemeckom území.
- Úradníci z členských štátov, ktoré prijali uplatňovanie tohto článku, môžu uplatňovať právo na prenasledovanie bez akýchkoľvek priestorových alebo časových obmedzení.

3.1. **Obmedzenia práva vykonávať prenasledovanie**

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

*Všetky porušení s výnimkou
porušení týkajících sa nezákonného
obchodování s:*

Pre prichádzajúce žiadosti

Všetky porušení s výnimkou:

- porušení zjavne technickéj povahy
 - zjavne menej závažných trestných činov
 - porušení týkajících sa nebezpečného a toxického odpadu:
- konanie nie je trestným činom, pokiaľ jeho dôsledky nepredstavujú ohrozenie pre ľudí a životné prostredie (§ 326 trestného zákona – *Strafgesetzbuch*)

➤ Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

<i>Žiadne obmedzenia</i>	
<i>Platia tieto obmedzenia:</i>	Príslušní úradníci členských štátov majú právo na prenasledovanie na území Nemeckej spolkovej republiky bez priestorových alebo časových obmedzení (článok 20 ods. 3 písm. b)), pričom majú právo zadržať osoby (článok 20 ods. 2). Úradníci členských štátov, ktoré vylúčili uplatňovanie tohto článku podľa odseku 8, takéto právo nemajú.

➤ Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

Áno

➤ Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

<i>Úradníci z:</i>	the Zollfahndungsdienst (Útvar colného vyšetřovania), – the Grenzaufsichtsdienst (Útvar hraničného dohľadu), – the Wasserzolldienst (Útvar colnej služby pre námornú dopravu a vodné dopravné cesty), – the Mobile Kontrollgruppe (Mobilné inšpekčné hliadky), – a regionálni (<i>spolkovi</i>) a federálni policajní úradníci, pokiaľ majú právomoci podľa vnútroštátnych právnych predpisov (článok 4 ods. 7 dohovoru Neapol II).
--------------------	---

➤ Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i> V prípade neexistencie právneho vymedzenia pojmu: – „miesta prístupné verejnosti“ sú miesta, do ktorých je v zásade možné voľne vstúpiť na základe existujúceho alebo predpokladaného súhlasu vlastníka, ako sú reštaurácie, divadlá, obchody, obchodné alebo profesijné zóny prístupné verejnosti atď. – „súkromné obydlie“ je akékoľvek miesto, ktoré sa využíva na pobyt, prácu, obchodnú činnosť alebo obchodné účely, a iné uzatvorené vlastníctvo (napr. pozemok obkolesený plotom). Koncept súkromného obydľia zahŕňa aj hnutel'ný majetok využívaný na tieto účely, ako sú lode, prívesy, stany, priestory nákladných vozidiel určené na spánok atď. Vstup je povolený do priestorov, ktoré spadajú do vymedzenia pojmu súkromného obydľia, ale ktoré sú prístupné verejnosti.
--

<i>Služobné zbrane:</i> Úradníci vykonávajúci sledovanie môžu nosiť svoje služobné zbrane	
<i>Povolené zbrane:</i> V rámci nemeckej colnej správy sú na služobné účely povolené tieto zbrane: obušky, kovové teleskopické obušky, dráždivé spreje, signalizačné pištole, pištole, revolvery, samopaly a guľomety (inštalované na niektorých plavidlách colnej správy v Severnom mori a Baltickom mori).	<i>použitie:</i> Ich použitie je striktné obmedzené na prípady nutnej obrany.

Nutná obrana: je obrana potrebná na vlastnú ochranu alebo ochranu iných osôb pred bezprostredným nezákonným útokom (článok 32 ods. 2 trestného zákona – *Strafgesetzbuch*).

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:

Na nemeckú colnú správu sa nevzťahujú obmedzenia, ktoré ukladajú pravidlá cestnej premávky, pokiaľ si to vyžaduje plnenie naliehavých úloh. Článok 38 pravidiel cestnej premávky stanovuje, že modré svetlá a siréna sa môžu použiť iba:

- v mimoriadne naliehavých prípadoch
- pri akcii na záchranu ľudského života alebo zabránenie vážnemu poškodeniu zdravia
- pri akcii na odvrátenie ohrozenia verejnej bezpečnosti a poriadku
- pri prenasledovaní utečencov alebo
- pri ochrane predmetov značnej hodnoty.

Ostatní účastníci cestnej prevádzky musia pri kombinácii modrého svetla a sirény okamžite uvoľniť cestu. Samotné modré svetlo slúži iba ako upozornenie účastníkov cestnej premávky na miesto dopravnej nehody alebo iné miesto činnosti a ako výstraha. Modré svetlo slúži iba ako výstraha a nedáva právo voľného priechodu.

Tieto práva sa podľa § 35(1) ods. 1a StVO, § 70 (4) StVZO (pravidlá cestnej premávky) takisto uplatňujú na zahraničných colných úradníkov, ktorí sú oprávnení vykonávať prenasledovanie na základe dohôd podľa medzinárodného práva, ako je dohovor Neapol II.

➤ Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové: *pozri bod 3.*

Priestorové: *pozri bod 3.*

➤ Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Zollkriminalamt (ZKA)
Referat I 1
Bergisch Gladbacher Strasse 837
D-51069 Köln
tel.: ++49.221.672-0
fax: ++49.221.672-4500
zlid@zollkriminalamt.de

3.2 Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: pozri bod 3.1

4. CEZHRANIČNÝ DOHLAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

žiadne

4.1. Zoznam úradov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

Vyšetrovatelia trestnej činnosti, úradníci Colnej vyšetrovacej služby s priamou zodpovednosťou a príslušní úradníci iných orgánov (t. j. polície) s právomocou v konkrétnom prípade vykonávať ustanovenia dohovoru Neapol II (článok 4 ods. 7 dohovoru)

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

Zollkriminalamt: pozri bod 3.1

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

žiadne

4.4. Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:

V prípade neexistencie právneho vymedzenia pojmu:

- „miesta prístupné verejnosti“ sú miesta, do ktorých je v zásade možné voľne vstúpiť na základe existujúceho lebo predpokladaného súhlasu vlastníka, ako sú reštaurácie, divadlá, obchody, obchodné alebo profesijné zóny prístupné verejnosti atď.
- „súkromné obydlie“ je akékoľvek miesto, ktoré sa využíva na pobyt, prácu, obchodnú činnosť alebo obchodné účely, a iné uzatvorené vlastníctvo (napr. pozemok obkolesený plotom). Koncept súkromného obydla zahŕňa aj hnutelný majetok využívaný na tieto účely, ako sú lode, prívesy, stany, priestory nákladných áut určené na spánok atď. Vstup je povolený do priestorov, ktoré spadajú do vymedzenia pojmu súkromného obydla, ale ktoré sú prístupné verejnosti.

<i>Služobné zbrane:</i> Úradníci vykonávajúci sledovanie môžu nosiť svoje služobné zbrane	
<i>Povolené zbrane:</i> V rámci nemeckej colnej správy sú na služobné účely povolené tieto zbrane: obušky, kovové teleskopické obušky, dráždivé spreje, signalizačné pištole, pištole, revolvery, samopaly a guľomety (inštalované na niektorých plavidlách colnej správy v Severnom mori a Baltickom mori).	<i>použitie:</i> Ich použitie je striktne obmedzené na prípady nutnej obrany.

Nutná obrana: je obrana potrebná na vlastnú ochranu alebo ochranu iných osôb pred bezprostredným nezákonným útokom (článok 32 ods. 2 trestného zákona – *Strafgesetzbuch*).

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: pozri bod 3.1

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY

5.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať

Zollkriminalamt: pozri bod 3.1

5.2 Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

(prichádzajúce kontrolované dodávky)
Žiadosť musí obsahovať podrobný opis faktov prípadu, ktorý okrem toho, že umožní príslušnému vyšetrovaciemu orgánu vykonať právne preskúmanie, musí obsahovať dostatok informácií s cieľom umožniť prijatie všetkých technicky potrebných operačných opatrení (napr. dohľad, zatknutie, potrebné konzultácie s inými orgánmi) v záujme riadneho vykonania kontrolovanej dodávky. Rozhodnutie vykonať kontrolovanú dodávku získa príslušná colná vyšetrovacia jednotka od orgánu zodpovedného za stíhanie trestných činov.
Ďalší dohľad nad postúpenou kontrolovanou dodávkou zo strany orgánov štátu, v ktorom sa dodávka tovaru prerušila, napr. z dôvodu naliehavosti veci, sa bezpodmienečne zakazuje, keďže článok 22 dohovoru Neapol II neposkytuje právny základ pre cezhraničné nasadenie colných úradníkov. Ak je však v určitom prípade – z dôvodu zmeny na mieste prebratia – osobitne nevyhnutné, aby príslušní úradníci prekročili hranicu, ustanovenia a obmedzenia týkajúce sa cezhraničného dohľadu by sa mali uplatňovať analogicky (článok 21 dohovoru Neapol II).

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

Žiadosti, ktoré Nemecku adresujú ostatné členské štáty (prichádzajúce kontrolované dodávky):
Pri žiadosti o kontrolovanú dodávku môže príslušný orgán zodpovedný za stíhanie trestných činov poskytnúť dožadujúcemu orgánu iného členského štátu predmetnú záruku.

Žiadosti, ktoré Nemecko adresuje ostatným členským štátom (odchádzajúce kontrolované dodávky):

Nemecko takúto záruku vyžaduje.

5.5. Služobné zbrane

<i>Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:</i>

Nosenie služobnej zbrane za uvedených výnimočných okolností (zmena na mieste prebratia) upravujú ustanovenia o obmedzeniach týkajúce sa cezhraničného dohľadu (článok 21 dohovoru Neapol II)
--

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

- | |
|---|
| <p>a) Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky
<u>Žiadosti, ktoré Nemecku adresujú ostatné členské štáty (prichádzajúce kontrolované dodávky):</u>
Áno.
<u>Žiadosti, ktoré Nemecko adresuje ostatným členským štátom (odchádzajúce kontrolované dodávky):</u>
Správa (o vyšetrovaní/dohľade/výsledku) musí byť v každej veci predložená najneskôr štyri týždne po vykonaní kontrolovanej dodávky.</p> <p>b) Orgán, ktorému by sa správa mala podať
<u>Žiadosti, ktoré Nemecku adresujú ostatné členské štáty (prichádzajúce kontrolované dodávky):</u>
Správa sa predloží <i>Colnému kriminalistickému úradu</i> ako koordinačnej jednotke (článok 5 dohovoru Neapol II).
<u>Žiadosti, ktoré Nemecko adresuje ostatným členským štátom (odchádzajúce kontrolované dodávky):</u>
Správa sa predloží <i>Colnému kriminalistickému úradu</i> ako koordinačnej jednotke (článok 5 dohovoru Neapol II).</p> |
|---|

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'mi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

Ďalšie podrobnosti:

Žiadosti, ktoré Nemecku adresujú ostatné členské štáty (prichádzajúce kontrolované dodávky):

Áno.

V rámci vykonávania kontrolovanej dodávky môže príslušný orgán zodpovedný za stíhanie trestných činov poskytnúť dožadujúcemu orgánu iného členského štátu záruku, že tovar bude predmetom konečného zaistenia a že proti páchatel'om sa začne trestné/súdne konanie. V jednotlivých odôvodnených prípadoch, napr. pri vyšetrovaní podnecovateľov, je možné tovar nezaistiť.

Nevzťahuje sa to na tovar, v prípade ktorého je pravdepodobné, že ohrozí verejnú bezpečnosť a/alebo verejné zdravie (napr. tovar zakázaný podľa článku 19 ods. 2 písm. a) dohovoru Neapol II).

Žiadosti, ktoré Nemecko adresuje ostatným členským štátom (odchádzajúce kontrolované dodávky):

Nemecký úrad v zásade požaduje záruku, že tovar bude zaistený a že proti páchatel'om sa začne súdne konanie. V jednotlivých odôvodnených prípadoch, napr. na účely vyšetrovania podnecovateľov, je možné predpokladať, že tovar nemožno zaistiť.

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Nie

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

Podľa právneho poriadku Nemecka sa utajené vyšetrovania môžu využívať iba v prípade:

- závažných trestných činov („klasifikované trestné činy“)
- a ak by nebolo možné alebo by bolo značne obtiažnejšie vyriešiť prípad inou cestou.

Vyžaduje sa súhlas prokurátora.

Keďže utajeným vyšetrovaním sa porušujú základné práva, o jeho použití musí rozhodnúť sudca, ak:

- je cieľom konkrétna podozrivá osoba,
- utajený vyšetrovateľ vstupuje do súkromného obydľia, ktoré je neprístupné verejnosti.

Utajení vyšetrovatelia môžu vstupovať do súkromného obydľia pod falošnou identitou so súhlasom vlastníka alebo obyvateľa. Vstup do súkromného obydľia, ktoré nie je prístupné verejnosti, sa musí oznámiť jeho vlastníkovi alebo obyvateľovi hneď, ako je to možné vykonať bez toho, aby sa ohrozil účel vyšetrovania, fyzická bezpečnosť vyšetrovateľa alebo ďalšie utajené nasadenie vyšetrovateľa. Pri nasadzovaní utajených vyšetrovateľov sa musí brať do úvahy bezpečnosť zúčastnených úradníkov.

6.2. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

- | |
|---|
| <p>a) oprávnené rozhodnúť: pozri bod 6.1</p> <p>b) oprávnené vykonávať: príslušníci Colnej vyšetrovacej služby (<i>Zollfahndungsdienst</i>); príslušníci iných príslušných vyšetrovacích sekcií, ktorí vykonávajú činnosť v mene príslušníkov Colnej vyšetrovacej služby.</p> |
|---|

6.3. Služobné zbrane

Zahraniční utajení vyšetrovatelia môžu v Nemecku nosiť a používať služobné zbrane len za určitých okolností a v jednotlivých prípadoch (riziková situácia, utajenie).
--

Používanie služobných zbraní sa prísne obmedzuje na situácie spojené so sebaobranou, t. j. nesmú sa použiť na účely vynucovania práva
--

6.4. Všeobecné podmienky

<i>Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:</i>
--

Využívanie utajených vyšetrovaní upravuje paragraf 110a a b trestného poriadku:
--

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ➤ pozri odpoveď 6.1 ➤ Ako utajení vyšetrovatelia môžu pôsobiť iba príslušníci Colnej vyšetrovacej služby a polície. ➤ Právomoci utajených vyšetrovateľov upravujú ustanovenia platných právnych predpisov, najmä trestného zákona. Znamená to, že utajený vyšetrovateľ sa nesmie dopustiť trestných činov, dokonca ani „trestných činov v záujme zachovania jeho utajenia v zločineckých kruhoch“. |
|--|

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Áno

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i>

Operácie utajeného vyšetrovania sa musia priebežne dokumentovať. Za priebežnú dokumentáciu operácií je zodpovedný vysoký úradník (nadriadený utajeného vyšetrovateľa).

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:
--

Zollkriminalamt, Referat I 3, Referatsleiter persönlich – o.V.i.A. - Adresa: pozri vyššie v bode 1.
--

Príslušný orgán zodpovedný za stíhanie trestných činov môže nariadiť sekcii zodpovednej za riadenie utajeného vyšetrovania, aby správy podávala priamo jemu.

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

Zollkriminalamt (Centrálna koordinačná jednotka podľa článku 5) rozhoduje o zriadení spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo o účasti na jeho činnosti. Pri rozhodovaní musí dodržiavať pokyny prokurátora.

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:

O osobitných podmienkach sa rozhoduje na základe požiadaviek jednotlivých prípadov; musí sa zachovať potrebná flexibilita.

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

Len v prípadoch, v ktorých sa to skutočne vyžaduje.

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:
Zollkriminalamt: pozri bod 1

ESTÓNSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHLAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Tax and Customs Board (Daňová a colná rada) Investigation Department (sekcia vyšetrovania) Adresa: Narva road 9J 15176 Tallinn ESTONIA tel.: +372 6835 999 fax: +372 6835 911 e-mail: Uurimine@emta.ee
--

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

anglický, fínsky, ruský

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

ÁNO

Poznámka: Po elektronickom zaslaní žiadosti o pomoc sa musí podať oficiálna žiadosť.

2. **COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH**

- formy spolupráce:

Oprávnené nie sú žiadne iné jednotky

- iba v naliehavých prípadoch:

☐	☐
--------------------------	--------------------------

- kontaktné údaje colných jednotiek:

Oprávnené nie sú žiadne iné jednotky

3. **PRENASLEDOVANIE**

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Úradníci vykonávajúci sledovanie z iných členských štátov nemajú na území Estónskej republiky právo zadržať osoby.
--

3.1. **Obmedzenia práva na prenasledovanie**

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

Všetky porušenia bez výnimky. Podľa právneho poriadku Estónskej republiky môžu byť všetky porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 bez výnimky dôvodom na vydanie.
--

Všetky porušenia s výnimkou porušení týkajúcich sa nezákonného obchodovania s:	
--	--

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

Žiadne obmedzenia. Sledovanie, v ktorom sa pokračuje po prekročení hranice, nie je priestorovo ani časovo obmedzené.
--

Platia tieto obmedzenia:	
--------------------------	--

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

NIE

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z:	Príslušnými orgánmi dohľadu v Estónsku sú: Security Police Board (Rada Bezpečnostná policajná rada), National Police Board (Štátna policajná rada), Estonian Board of Border Guard (Estónska rada pohraničnej stráže), Headquarters of the Defence Forces (Veliteľstvo obranných síl), Prisons Department of the Ministry of Justice and Prisons (oddelenie pre väznice ministerstva spravodlivosti a väznic), Tax and Customs Board (Rada pre daňové a colné otázky). Centrálnou riadiacou jednotkou je Investigation Department of the Tax and Customs Board (sekcia vyšetrovania Rady pre daňové a colné otázky).
-------------	--

- Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti</i>
Dánsky právny poriadok neobsahuje vymedzenie pojmu „súkromné obydlie“. Pojmy „obydlie“ alebo „bytové priestory“ sú vymedzené ako obytná budova alebo byt, ktoré sa využívajú na trvalý pobyt. Toto vymedzenie je možné rozšíriť na akúkoľvek ďalšiu osobitnú miestnosť, ktorá spĺňa podmienky stanovené pre obydlie. Môže ňou byť garáž, sklad, prives atď., ako aj verejné inštitúcie, kancelárie a pod.

<i>Služobné zbrane:</i> Úradníci vykonávajúci sledovanie môžu nosiť zbrane v súlade so zásadami reciprocity. Ministerstvo vnútra vydá povolenie ako odpoveď na príslušnú žiadosť.	
Povolené zbrane: Členský štát neposkytol odpoveď	použitie: Členský štát neposkytol odpoveď

<i>Nutná obrana:</i> Vymedzenie pojmu nutná obrana je v rámci právneho poriadku Estónska takéto: čin nie je trestný, ak osoba bráni priamemu alebo bezprostrednému nezákonnému útoku na svoje zákonné práva alebo zákonné práva inej osoby porušením zákonných práv útočníka bez toho, aby prekročila hranice sebaobrany. Za prekročenie hraníc sebaobrany sa považuje, ak osoba zámerne vykonáva sebaobranu spôsobom, ktorý je zjavne neprimeraný nebezpečenstvu vyplývajúcejmu z útoku alebo ak osoba útočníkovi zámerne spôsobí zjavne neprimerané zranenia.

<i>Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:</i> Vozidlá colnej správy zaregistrované ako vozidlá pre dohľad sú oprávnené nedodržiavať zákon o premávke na pozemných komunikáciách v prípadoch ustanovených zákonom, ak sú vybavené osobitnou registračnou kartou vydávanou pre vozidlá pre dohľad. Špeciálne vozidlá, ktoré budú vybavené zvukovým signalizačným zariadením a rotačnými svetlami/majákom?, sú stále v procese výroby.
--

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové: Nie

Priestorové: Nie

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

<i>Tak, ako je uvedené vyššie</i>

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: Centrálna koordinačná jednotka

4. CEZHraničný DOHLAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

NIE

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

Všetky uvedené agentúry dohľadu. Centrálnou riadiacou jednotkou je sekcia vyšetrovania estónskej Rady pre daňové a colné otázky.

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

Prokuratúra vydáva povolenie na utajený cezhraničný dohľad v prípadoch trestnej činnosti, vymenúva orgán zodpovedný za realizáciu cezhraničného dohľadu a stanovuje lehotu na ukončenie operácie dohľadu. V ostatných prípadoch je príslušným orgánom sekcia vyšetrovania estónskej Rady pre daňové a colné otázky. Všetky príslušné orgány dohľadu majú právo zasielať žiadosti o cezhraničný dohľad prostredníctvom centrálnej riadiacej jednotky.

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

Súhlas prokuratúry alebo súdneho dvora v prípadoch ustanovených zákonom.

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti: Estónsky právny poriadok neobsahuje vymedzenie pojmu „súkromné obydlie“. Pojmy „obydlie“ alebo „bytové priestory“ sú vymedzené ako obytná budova alebo byt, ktoré sa využívajú na trvalý pobyt. Toto vymedzenie je možné rozšíriť na akúkoľvek ďalšiu osobitnú miestnosť, ktorá spĺňa podmienky stanovené pre obydlie. Môže ňou byť garáž, sklad, príves atď., ako aj verejné inštitúcie, kancelárie a pod.

Služobné zbrane: Úradníci vykonávajúci sledovanie môžu nosiť zbrane v súlade so zásadami reciprocity. Ministerstvo vnútra vydá povolenie ako odpoveď na príslušnú žiadosť.

Povolené zbrane: Členský štát neposkytol odpoveď

použitie: Členský štát neposkytol odpoveď

Nutná obrana: Vymedzenie pojmu nutná obrana je v rámci právneho poriadku Estónska takéto: čin nie je trestný, ak osoba bráni priamemu alebo bezprostrednému nezákonnému útoku na svoje zákonné práva alebo zákonné práva inej osoby porušením zákonných práv útočníka bez toho, aby prekročila hranice sebaobrany. Za prekročenie hraníc sebaobrany sa považuje, ak osoba zámerne vykonáva sebaobranu spôsobom, ktorý je zjavne neprimeraný nebezpečenstvu vyplývajúcejmu z útoku alebo ak osoba útočníkovi zámerne spôsobí zjavne neprimerané zranenia.

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

ÁNO

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: Centrálna riadiaca jednotka

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY

5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať

Investigation Department of the Tax and Customs Board (sekcia vyšetrovania Rady pre daňové a colné otázky), 9j Narva Str, 15176 Tallinn, Estónsko

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

ÁNO

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:
--

Na základe reciprocity.

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

ÁNO

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'mi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Utajené vyšetrovania zo strany iných členských štátov na území Estónskej republiky sú zakázané.

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

Utajené vyšetrovania zo strany iných členských štátov na území Estónskej republiky sú zakázané.

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

Utajené vyšetrovania zo strany iných členských štátov na území Estónskej republiky sú zakázané.

6.3. Služobné zbrane

Utajené vyšetrovania zo strany iných členských štátov na území Estónskej republiky sú zakázané.

6.4. Všeobecné podmienky

<i>Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:</i>

Utajené vyšetrovania zo strany iných členských štátov na území Estónskej republiky sú zakázané.

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Á	N
---	---

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i>
--

Utajené vyšetrovania zo strany iných členských štátov na území Estónskej republiky sú zakázané.

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY**7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti**

Spoločné špeciálne vyšetrovacie tímy zriaďuje štátna alebo okresná prokuratúra na základe prijatej žiadosti. Na práci tímu sú oprávnené zúčastniť sa všetky príslušné vyšetrovacie agentúry. Vedúcim tímu je prokurátor.
--

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti: Členský štát neposkytol odpoveď

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

ÁNO

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať:</i>
--

Sekcia vyšetrovania Rady pre daňové a colné otázky; správa by mala obsahovať tieto informácie:
--

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> *krajiny a osoby zúčastňujúce sa práce spoločného vyšetrovacieho tímu *druh trestného činu *čas realizácie operácie *zúčastnené osoby |
|--|

GRÉCKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

33rd Division of Customs Law Enforcement (33. divízia Colnej správy)
 10 Karageorgi Servias,
 10184 Athens,
rilod33b@otenet.gr
 tel.: 301-7259.324, -7222.828, fax: -322.5192

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

grécky, anglický, francúzsky

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

ÁNO

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

priama spolupráca nie je povolená

- iba v naliehavých prípadoch:

priama spolupráca nie je povolená

- kontaktné údaje colných jednotiek:

priama spolupráca nie je povolená

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

právo na sledovanie na území Grécka neexistuje

3.1. Obmedzenia práva vykonávať prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

právo na sledovanie na území Grécka neexistuje

- Obmedzenia práva vykonávať prenasledovanie na území členského štátu

právo na sledovanie na území Grécka neexistuje

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby

právo na sledovanie na území Grécka neexistuje

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

právo na sledovanie na území Grécka neexistuje

- Vymedzenie pojmov

právo na sledovanie na území Grécka neexistuje

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

právo na sledovanie na území Grécka neexistuje

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

právo na sledovanie na území Grécka neexistuje

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

právo na sledovanie na území Grécka neexistuje

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

neuvádza sa

4.1. Zoznam úradov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

neuvádza sa

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

neuvádza sa

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

neuvádza sa

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:

neuvádza sa

Služobné zbrane:

neuvádza sa

Povolené zbrane:

neuvádza sa

Nutná obrana:

neuvádza sa

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: neuvádza sa

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

Koordináčna protidrogová jednotka (S.O.D.N) podľa článku 15 zákona 2331/1995 je oprávnená rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať, a to po súhlase príslušného prokurátora.

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

neuvádza sa

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

neuvádza sa

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:
--

neuvádza sa

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

neuvádza sa

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'mi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

neuvádza sa

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

neuvádza sa

6.2. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

neuvádza sa

6.3. Služobné zbrane

neuvádza sa

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:

neuvádza sa

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

neuvádza sa

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY**7.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti**

neuvádza sa

7.2. Všeobecné podmienky

neuvádza sa

7.3 Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

neuvádza sa

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať:</i>
--

neuvádza sa

ŠPANIELSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales
Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera
Subdirección General de Operaciones,
Av. Llano Castellano 17, 28071 Madrid
tel.: 3491-7289.830(24h)
fax: -3583.417

[Colné a daňové oddelenie, riaditeľstvo colného dohľadu, operačné jednotky]

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

anglický, francúzsky, španielsky

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

ÁNO

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

Cezhraničná spolupráca

- iba v naliehavých prípadoch:

Áno

- kontaktné údaje colných jednotiek:

jednotky zodpovedajúcich colných a daňových regionálnych riaditeľstiev

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Áno: zadržanie/obmedzenia/zbrane

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

Všetky porušenia bez výnimky

Všetky porušenia s výnimkou porušení
týkajúcich sa nezákonného obchodovania s:

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

Žiadne obmedzenia

Platia tieto obmedzenia:

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

ÁNO

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z:

Úradníci colného dohľadu [*Vigilancia Aduanera*] colného a daňového
oddelenia a príslušníci štátnych bezpečnostných síl a zložiek

➤ Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i> <u>Súkromné obydlie</u>: občiansky zákonník v prípade fyzických osôb ustanovuje, že súkromné obydlie je zvyčajné miesto, t. j. akýkoľvek uzavretý priestor, v ktorom prebieha súkromný a rodinný život osoby, či už je to miesto jej trvalého alebo prechodného pobytu. V prípade právnických osôb je to sídlo ich právneho zastúpenia alebo miesto vykonávania ich nosnej činnosti. Podľa zákona o trestnom konaní sa za súkromné obydlie považujú tieto miesta: kráľovské paláce, budovy alebo akékoľvek uzavreté miesto alebo jeho akákoľvek časť, ktorú má obývať akýkoľvek španielsky občan alebo osoba s pobytom v Španielsku a ich rodiny, a národné obchodné plavidlá. <u>Miesta prístupné verejnosti</u>: budovy alebo uzavreté miesta, ktoré sa majú využívať na účely oficiálnych štátnych, regionálnych alebo miestnych služieb, civilných alebo vojenských, aj keď v budove žije jej služobný, údržbársky alebo bezpečnostný personál. budovy určené na nielen zákonom stanovené stretnutia alebo rekreačné účely; akákoľvek iná budova alebo uzavreté miesto, ktoré nie je obydľím fyzickej osoby, ako je vymedzené vyššie, a štátne plavidlá.
--

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i> Úradníci vykonávajúci sledovanie môžu na španielskom území nosiť ručné služobné zbrane. Hliadkové lode môžu byť vybavené svojou zvyčajnou služobnou výzbrojou.	<i>použitie:</i> Iba v prípade nutnej obrany

<i>Nutná obrana:</i> Podľa španielskeho trestného zákona musia byť na to, aby sa konanie na obranu osoby alebo osobných práv kvalifikovalo ako nutná obrana, splnené tri podmienky – musí ísť o nelegitímny útok. V prípade ochrany majetku sa za nelegitímny útok považuje útok na majetok, ktorý je trestným činom alebo porušením a na základe ktorého majetku vážne a bezprostredne hrozí škoda alebo strata. V prípade ochrany súkromného obydli sa za nelegitímny útok považuje nepovolený vstup; – prostriedky použité na vyhnutie sa alebo odrazenie útoku musia byť primerané; – musí ísť o útok bez provokácie zo strany brániacej sa osoby

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách: neuvádza sa

➤ Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové:
Nie
Áno: na súši: 2 hodiny; na mori: 5 hodín

Priestorové:
Nie
Áno: na súši: 50 km; na mori: neobmedzené

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Centrálna koordinačná jednotka

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

ÁNO

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: Centrálna koordinačná jednotka

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

ÁNO

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

Úradníci colného dohľadu [*Vigilancia Aduanera*] colného a daňového oddelenia a príslušníci štátnych bezpečnostných síl a zložiek

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales,
Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera,
Subdirección General de Operaciones,
Av. Llano Castellano 17, 28071 Madrid
tel.: (24h): 3491-728. 9830
fax: -358.3417

[Colné a daňové oddelenie, riaditeľstvo colného dohľadu, operačné jednotky]

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

žiadne

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i> <u>Súkromné obydlie:</u> občiansky zákonník v prípade fyzických osôb ustanovuje, že súkromné obydlie je zvyčajné miesto (t.j. akýkoľvek uzavretý priestor), v ktorom prebieha súkromný a rodinný život osoby, či už je to miesto jej trvalého alebo prechodného pobytu. V prípade právnických osôb je to sídlo ich právneho zastúpenia alebo miesto vykonávania ich nosnej činnosti. Podľa zákona o trestnom konaní sa za súkromné obydlie považujú tieto miesta: kráľovské paláce, budovy alebo akékoľvek uzavreté miesto alebo jeho akákoľvek časť, ktorú má obývať akýkoľvek španielsky občan alebo osoba s pobytom v Španielsku a ich rodiny, a národné obchodné plavidlá. <u>Miesta prístupné verejnosti:</u> budovy alebo uzavreté miesta, ktoré sa majú využívať na účely oficiálnych celoštátnych, regionálnych alebo miestnych služieb, civilných alebo vojenských, aj keď v budove žije jej služobný, údržbársky alebo bezpečnostný personál. budovy určené na nielen zákonom stanovené stretnutia alebo rekreačné účely, akákoľvek iná budova alebo uzavreté miesto, ktoré nie je obydľím fyzickej osoby, ako je uvedené vyššie, a štátne plavidlá.
--

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i> Úradníci vykonávajúci sledovanie môžu na španielskom území nosiť ručné služobné zbrane. Hliadkové lode môžu byť vybavené svojou zvyčajnou služobnou výzbrojou.	<i>použitie:</i> Iba v prípade nutnej obrany

<i>Nutná obrana:</i> Podľa španielskeho trestného zákona musia byť na to, aby sa konanie na obranu osoby alebo osobných práv kvalifikovalo ako nutná obrana, splnené tri podmienky: – musí ísť o nelegitímny útok. V prípade ochrany majetku sa za nelegitímny útok považuje útok na majetok, ktorý je trestným činom alebo porušením a na základe ktorého majetku vážne a bezprostredne hrozí škoda alebo strata. V prípade ochrany súkromného obydľia sa za nelegitímny útok považuje nepovolený vstup; – prostriedky použité na vyhnutie sa alebo odrazenie útoku musia byť primerané; – musí ísť o útok bez provokácie zo strany brániacej sa osoby

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Áno

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i> Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales, Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera, Subdirección General de Operaciones, Av. Llano Castellano 17, 28071 Madrid, tel.: 3491-7289.830(24h) fax: -3583.417 [Colné a daňové oddelenie, riaditeľstvo colného dohľadu, operačné jednotky]
--

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY

5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať

Úradníci colného dohľadu [*Vigilancia Aduanera*] colného a daňového oddelenia a príslušníci štátnych bezpečnostných síl a zložiek

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

neuvádza sa

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:

Úradníci môžu na španielskom území nosiť ručné služobné zbrane. Použiť ich môžu iba v prípade nutnej obrany

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales,
Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera,
Subdirección General de Operaciones,
Av. Llano Castellano 17, 28071 Madrid,
tel.: 3491-7289.830(24h)
fax: -3583.417

[Colné a daňové oddelenie, riaditeľstvo colného dohľadu, operačné jednotky]

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'ni.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

NIE

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

neuvádza sa

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

Úradníci colného dohľadu [*Vigilancia Aduanera*] colného a daňového oddelenia a príslušníci štátnych bezpečnostných síl a zložiek

6.3. Služobné zbrane

neuvádza sa

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:
neuvádza sa

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:
Centrálna koordinačná jednotka

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

Úradníci colného dohľadu [*Vigilancia Aduanera*] colného a daňového oddelenia a príslušníci štátnych bezpečnostných síl a zložiek

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:
neuvádza sa

7.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales,
Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera,
Subdirección General de Operaciones,
Av. Llano Castellano 17, 28071 Madrid
tel.: 3491-7289.830(24h)
fax: -3583.417

[Colné a daňové oddelenie, riaditeľstvo colného dohľadu, operačné jednotky]

FRANCÚZSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Direction Nationale du Renseignement et des Enquêtes douanières (DNRED)
 [Štátne riaditeľstvo colného spravodajstva a vyšetrovania]
 Assistance administrative mutuelle internationale
 (AAMI – jednotka vzájomnej medzinárodnej administratívnej pomoci)
 18-22 rue de Charonne
 F-75011 PARIS
 tel.: 00 33 1 49 23 36 36
 fax (AAMI): 00 33 1 49 23 39 56
 Dni pracovného voľna a po úradných hodinách: 00 33 1 49 23 39 23

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

francúzsky, anglický, nemecký, španielsky, taliansky

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

ÁNO (len v úradných hodinách)

E-mail: drd-dcle-dnred@douane.finances.gouv.fr

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

len prenasledovanie.

- iba v naliehavých prípadoch:

ÁNO

- kontaktné údaje colných jednotiek:

pozri nižšie.

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

ÁNO Zahraniční úradníci nemajú právo zadržať osoby na území Francúzska.

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

Všetky porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c) bez výnimky.

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

Platia tieto obmedzenia:

- právo na prenasledovanie vo Francúzsku sa zakladá na reciprocite.

Pre krajiny, ktoré hraničia s Francúzskom, platia tieto podmienky:

- Belgicko a Nemecko: žiadne obmedzenia
- Luxembursko: v pásme 10 kilometrov od hraníc
- Pre Španielsko (zatiaľ bez vyhlásenia) a Taliansko (v tomto štádiu bez ratifikácie) sa podmienky ešte nevymedzili. V súčasnosti tieto krajiny nemajú právo na prenasledovanie.

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

NIE

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z:

Iba oprávnení colní úradníci colných správ (podľa vymedzenia v článku 4 ods. 7 dohovoru Neapol II).

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:
právo na prenasledovanie vo Francúzsku sa striktne obmedzuje na verejné priestranstvá, ako sú:

- vonkajšie barové terasy, ktoré sú priamo prístupné verejnosti,
- verejné trhoviská vrátane zastrešených trhovísk,
- všetky typy veľtrhov organizovaných na verejných priestranstvách,
- verejne prístupné železničné stanice a letiskové haly.

Právo na prenasledovanie sa nevzťahuje na:

- bary,
- nočné kluby,
- obchody vrátane tých obchodov, ktoré sa nachádzajú na verejných trhoviskách, pokiaľ je možné ich zatvoriť,
- veľtrhy, pokiaľ sa organizujú v uzavretých priestoroch so vstupnými bránami (so vstupným poplatkom alebo bez neho).

Služobné zbrane

Povolené zbrane: právo úradníkov vykonávajúcich sledovanie nosiť zbrane podľa reciprocie

použitie: iba v prípade nutnej obrany

Nutná obrana: ÁNO (článok 122-5 trestného zákona)

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:

➤ Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové: Nie

Priestorové: 10 kilometrov

Nie

Áno: Luxembursko

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Hranica s Belgickom

Direction interrégionale des douanes de Lille
 Centre de liaison interrégional
 5 rue de Courtrai
 BP 683
 59033 Lille cedex
 tel.: 00 33 3 28 36 36 18
 fax: 00 33 3 20 42 17 76

Hranica s Luxemburskom a Nemeckom

Direction interrégionale de Metz
 Centre de liaison interrégional
 25 avenue Foch
 BP 61074
 57036 METZ Cedex
 tel.: 00 33 3 87 75 53 31
 fax: 00 33 3 87 36 96 66

Hranica s Talianskom

Direction interrégionale de Marseille
 Centre de liaison interrégional
 48 avenue robert Schuman
 13224 MARSEILLE Cedex
 tel.: 00 33 4 91 14 14 60
 fax: 00 33 4 91 56 68 92

Hranica so Španielskom

Direction interrégionale de Bordeaux
 Centre de liaison interrégional
 1 Quai de la douane BP60
 33 024 BORDEAUX
 tel.: 00 33 5 56 44 38 05, fax: 00 33 5 56 79 28 37

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

ÁNO

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: DNRED (pozri vyššie)

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

NIE

4.1. Zoznam úradov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

DNRED

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

DNRED (pozri vyššie)

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

Žiadne osobitné obmedzenia na území Francúzska.

4.4. Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:

právo na prenasledovanie vo Francúzsku sa striktne obmedzuje na verejné priestranstvá, ako sú:

- vonkajšie barové terasy, ktoré sú priamo prístupné verejnosti,
- verejné trhoviská vrátane zastrešených trhovísk,
- všetky typy veľtrhov organizovaných na verejných priestranstvách,
- verejne prístupné železničné stanice a letiskové haly.

Z rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia sú vylúčené:

- bary,
 - nočné kluby,
 - obchody vrátane tých obchodov, ktoré sa nachádzajú na verejných trhoviskách, pokiaľ je možné ich zatvoriť,
- veľtrhy, pokiaľ sa organizujú v uzavretých priestoroch so vstupnými bránami (so vstupným poplatkom alebo bez neho).

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i> právo úradníkov vykonávajúcich sledovanie nosiť zbrane podlieha reciprocite	<i>použitie:</i> iba v prípade nutnej obrany

<i>Nutná obrana:</i> ÁNO

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

ÁNO

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i> DNRED (pozri vyššie)

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

DNRED (pre kontaktné údaje pozri vyššie).

Kontrolované dodávky sa môžu vykonať iba po informovaní súdneho orgánu a pod jeho dohľadom.

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

Informácie požadované na účely rozhodnutia o žiadosti o kontrolovanú dodávku:

- cieľ operácie
- informácie o skutočnostiach odôvodňujúcich operáciu
- povaha a množstvo drog/prekurzorov/nezákonného tovaru (kópia analýzy súdnych znalcov, ktorá poskytuje dôkaz o charaktere drogy, špecifické informácie o ukrytí drogy/nezákonného tovaru, kópie správ týkajúcich sa prípadu)
- vstupné a (prípadne) výstupné body plánované vo Francúzsku
- dopravné prostriedky a možný harmonogram cesty
- totožnosť podozrivej osoby (meno, dátum narodenia, bydlisko, štátna príslušnosť, prípadne opis)
- orgán zodpovedný za operáciu
- totožnosť, telefónne číslo, číslo faxu a emailová adresa osoby zodpovednej za vyšetrenie a operáciu
- podrobné informácie o colných, policajných alebo akýchkoľvek iných úradníkoch orgánov činných v trestnom konaní zapojených do operácie
- informácie o možnom použití špeciálnych zariadení na účely operácie (sledovacie systémy atď.)

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky: pozri časť o prenasledovaní

Nutná obrana: ÁNO

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

ÁNO

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať:</i> DNRED
--

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'mi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Nie

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

Utajené vyšetrovania sa môžu vykonávať na odhalenie týchto porušení colných predpisov:

- dovoz, vývoz a držba omamných látok,
- pašovanie tabakových výrobkov, alkoholu a liehovín,
- falšovanie,
- pranie špinavých peňazí.

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

<i>DNRED je pre zahraničné orgány národným kontaktným bodom na vykonávanie článku 23. Konečné rozhodnutie prijíma súdny orgán (pozri 6.4.).</i>

<i>Francúzski colní úradníci zapojení do utajených vyšetrovaní vo Francúzsku alebo v zahraničí absolvujú odbornú prípravu a sú osobitne kvalifikovaní na vykonávanie takéhoto vyšetrovania.</i>

<i>Osobitne kvalifikovaní francúzski colní úradníci môžu vykonávať utajené vyšetrovania v inom členskom štáte, pokiaľ s tým daný členský štát súhlasí a za podmienok ustanovených vnútroštátnym právnymi predpismi tohto štátu.</i>

6.3. Služobné zbrane

Zahraniční utajení vyšetřovatelia môžu držať zbrane iba za určitých podmienok.
--

6.4. Všeobecné podmienky

Nasadenie zahraničných utajených vyšetřovateľov na území Francúzskej republiky musí vopred schváliť minister spravodlivosti na základe žiadosti o vzájomnú pomoc v trestných veciach.

Tento súhlas sa môže vydať iba v prípade, ak sú zahraniční úradníci príslušníkmi špecializovaného útvaru vo vlastnej krajine a ich úlohy sú podobné úlohám francúzskych colných úradníkov, ktorí sú osobitne kvalifikovaní na vykonávanie utajeného vyšetřovania.

Utajené vyšetřovania zahraničných úradníkov na území Francúzskej republiky vedú francúzski colní úradníci.
--

Činnosť, ktorú môžu vykonávať zahraniční utajení vyšetřovatelia na území Francúzskej republiky, ustanovuje francúzsky colný zákon.
--

Colnému úradníkovi z iného členského štátu sa môže na žiadosť francúzskej colnej správy umožniť zúčastniť sa utajenej operácie vykonávanej francúzskou colnou správou vo Francúzsku pod podmienkou, že sa získal súhlas súdnych orgánov dotknutého členského štátu.

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetřovania:

Áno	
-----	--

Zahraniční utajení vyšetřovatelia musia o svojej činnosti pravidelne informovať francúzskych colných úradníkov, ktorí vedú operáciu.
--

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY**7.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti**

Úradníci DNRED a prípadne iné orgány činné v trestnom konaní
--

7.2. Všeobecné podmienky

<i>Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:</i>
--

<i>Z účasti na spoločných vyšetrovacích tímoch nevyplývajú zahraničným úradníkom žiadne právomoci. Právo nosiť zbraň musí udeliť príslušný francúzsky orgán.</i>
--

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

ÁNO

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať: DNRED (pozri vyššie)</i>

ÍRSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRAVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

– kontaktné údaje centrálnej jednotky:

- | |
|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Iba nezákonný obchod s drogami a zbraňami - Customs Drugs Law Enforcement (trestnoprávna sekcia colnej správy pre drogy), Block D, Ashtowngate, Dublin.15, tel.: +353 1 8277512; +353 87 2548201 (24h), fax: +353 1 8277680 2. Daňové podvody a porušenia iné ako v bode 1. – Customs Investigations (Úrad colného vyšetrovania), 5th floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15. tel.: +353 1 8277756; +353 87 2554283 (24h), fax: +353 1 8277786, e-mail: ceib@revenue.ie. 3. Iba zásady politiky a legislatíva – International & Trade Security Branch, Government Offices (oddelenie pre medzinárodné otázky a otázky obchodnej bezpečnosti, úrad vlády), Nenagh, Co. Tipperary. tel.: +353 67 63180; fax +353 67 63331 |
|---|

– jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

anglický

– možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

vzájomná pomoc/kontrolované dodávky/spoločné vyšetrovacie tímy
--

- iba v naliehavých prípadoch:

Nie

- kontaktné údaje colných jednotiek:

- | |
|--|
| 1. Iba obchod s drogami a zbraňami – Customs Drugs Law Enforcement (trestnoprávna sekcia colnej správy pre drogy), Block D, Ashtowngate, Dublin.15. tel.: +353 1 8277512; (+35387) 206 58 11, fax: (32-2) 2548201 +353 22 |
| 2. Daňové podvody a porušenia iné ako v bode 1. – Customs Investigations (Úrad colného vyšetrovania), 5th Floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15. tel.: +353 1 8277756; +353 87 2554283 (24h); fax: +353 1 8277786, e-mail: ceib@revenue.ie |

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

neuvádza sa

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

Všetky porušenia bez výnimky

Všetky porušenia s výnimkou porušení týkajících sa nezákonného obchodování s:	
---	--

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

Žiadne obmedzenia

Platia tieto obmedzenia:	
--------------------------	--

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

ÁNO	NIE
-----	-----

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z:	
-------------	--

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:

Služobné zbrane

Povolené zbrane:

použitie:

Nutná obrana:

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:

➤ Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové:

Nie

Áno:

Priestorové:

Nie

Áno:

➤ Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

ÁNO

NIE

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

neuvádza sa

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

--

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

--

4.4. Vymedzenie pojmov

- Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i>
--

<i>Služobné zbrane</i>

<i>Povolené zbrane:</i>

<i>použitie:</i>

<i>Nutná obrana:</i>

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

ÁNO	NIE
-----	-----

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i>
--

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY

5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať

- | |
|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Iba nezákonný obchod s drogami a zbraňami – Customs Drugs Law Enforcement (trestnoprávna sekcia colnej správy pre drogy), Block D, Ashtowngate, Dublin.15, tel.: +353 1 8277512; +353 87 2548201 (24h), fax: +353 1 8277680 2. Head of Customs Investigations (Riaditeľ úradu colného vyšetřovania), 5th Floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15. Tel.: +353 1 8277756; +353 87 2554283 (24h); fax: +353 1 8277786, e-mail: ceib@revenue.ie |
|---|

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

Mali by sa poskytnúť všetky dostupné informácie

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:
Nepovoľuje sa.

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať: 1. Iba nezákonný obchod s drogami a zbraňami – Head of Customs Drugs Law Enforcement (riaditeľ trestnoprávnej sekcie colnej správy pre drogy), Block D, Ashtowngate, Dublin.15, tel.: +353 1 8277512; +353 87 2548201 (24h), fax: +353 1 8277680 2. Iný tovar: Head of Customs Investigations (riaditeľ Úradu colného vyšetrovania), 5th Floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15. tel.: +353 1 8277756; +353 87 2554283 (24h); fax: +353 1 8277786, e-mail: ceib@revenue.ie.
--

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatelmi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

neuvádza sa

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

6.3. Služobné zbrane

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

ÁNO | NIE

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

1. Vyšetovania týkajúce sa nezákonného obchodovania s drogami/zbraňami: Head of Customs Drugs Law Enforcement (riaditeľ trestnoprávnej sekcie colnej správy pre drogy), 5th Floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15. tel.: +353 1 8277512; +353 87 2548201 (24h), fax: +353 1 8277680
2. Vyšetovania týkajúce sa iných porušení: Head of Customs Investigations (riaditeľ Úradu colného vyšetrovania), 5th Floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15. tel.: +353 1 8277756; +353 87 2554283 (24h); fax: +353 1 8277786, e-mail: ceib@revenue.ie

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:

Uplatňujú sa podmienky ustanovené v článku 24 ods. 2 dohovoru z 18. decembra 1997.

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

1. Vyšetrovania týkajúce sa nezákonného obchodovania s drogami/zbraňami: Head of Customs Drugs Law Enforcement (riaditeľ trestnoprávnej sekcie colnej správy pre drogy), 5th Floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15. tel.: +353 1 8277512; +353 87 2548201 (24h), fax: +353 1 8277680
2. Vyšetrovania týkajúce sa iných porušení: Head of Customs Investigations (riaditeľ Úradu colného vyšetrovania), 5th Floor, Block D, Ashtowngate, Dublin 15. tel.: +353 1 8277756; +353 87 2554283 (24h); fax: +353 1 8277786, e-mail: ceib@revenue.ie

TALIANSKO

CYPRUS

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHLAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Department of Customs & Excise (Colné a daňové oddelenie)
 Customs Headquarters, Investigation and Intelligence Section (riaditeľstvo colnej správy, sekcia vyšetrovania a spravodajstva)
 Corner M. Karaoli & Gr. Afxentiou
 1096 Nicosia
 tel.: 00357 22601738, fax.: 00357 22302029,
 e-mail: headquarters@customs.mof.gov.cy

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

grécky, anglický

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

priama spolupráca nie je povolená

- iba v naliehavých prípadoch:

neuvádza sa

- kontaktné údaje colných jednotiek:

neuvádza sa

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

NEPOVOLENÉ

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

<i>Všetky porušení bez výnimky</i>	
------------------------------------	--

<i>Všetky porušení s výjimkou porušení týkajících se nezákonného obchodování s:</i>	
---	--

neuvádza sa

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

<i>Žiadne obmedzenia</i>

<i>Platia tieto obmedzenia:</i>	
---------------------------------	--

neuvádza sa

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

neuvádza sa

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

neuvádza sa

<i>Úradníci z:</i>	
--------------------	--

- Vymedzenie pojmov:

neuvádza sa

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i>
--

<i>Služobné zbrane</i>

<i>Povolené zbrane:</i>	
-------------------------	--

<i>použitie:</i>

<i>Nutná obrana:</i>

<i>Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:</i>
--

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

neuvádza sa

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

neuvádza sa

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

neuvádza sa

4. CEZHRANIČNÝ DOHLAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

NEPOVOLENÝ

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

neuvádza sa

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

neuvádza sa

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

neuvádza sa

4.4. Vymedzenie pojmov

- Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti: neuvádza sa

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: neuvádza sa

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

Rozhodnutia o kontrolovaných dodávkach môže prijímať iba riaditeľ colného a daňového oddelenia osobne. Vnútroštátne právne predpisy však ustanovujú, že riaditeľ je povinný informovať riaditeľa cyperskej polície a musí získať súhlas generálneho prokurátora Cyperskej republiky. Riaditeľ taktiež individuálne vymenúva úradníkov, ktorí budú kontrolované dodávky vykonávať.

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

Všetky príslušné informácie o dožadujúcom orgáne, type a množstve zakázaných látok alebo tovaru, informácie o osobe, ktorá bude vykonávať kontrolovanú dodávku a informácie o právnickej alebo fyzickej osobe, ktorá bude prijímateľom predmetných látok alebo tovaru.

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:

Vnútroštátne colné predpisy neoprávňujú colných úradníkov nosiť zbrane. Na účely nosenia zbraní na Cypre je potrebné získať osobitné povolenie od riaditeľa cyperskej polície.

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

Department of Customs & Excise (Colné a daňové oddelenie)
Corner M. Karaoli & Gr. Afxentiou
1096 Nicosia

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'ni.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

NEPOVOLENÉ

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

neuvádza sa

6.2. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

neuvádza sa

6.3. Služobné zbrane

neuvádza sa

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti: neuvádza sa

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania: neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: neuvádza sa

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

Chief Investigation and Intelligence Officer of the Department of Customs & Excise (vedúci sekcie vyšetrovania a spravodajstva Colného a daňového oddelenia)
 Customs Headquarters (riaditeľstvo colnej správy)
 Corner M. Karaoli & Gr. Afxentiou
 1096 Nicosia
 tel.: 00357 22601738
 fax: 00357 22302029
 e-mail: nhadjiyanni@customs.mof.gov.cy

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:
 v súlade s článkom 24 dohovoru Neapol II

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:
 Department of Customs & Excise (Colné a daňové oddelenie)
 Corner M. Karaoli & Gr. Afxentiou
 1096 Nicosia

LOTYŠSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRAVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHLAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

National Contact Point – Customs Criminal Board (Národný kontaktný bod – Colná rada pre trestné veci), Eksporta 6, Riga, Lotyšsko, LV1010
tel.: (+371)7357282; fax: (+371)7357222; e-mail: ncp@ccb.vid.gov.lv

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

anglický

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRAVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

- iba v naliehavých prípadoch:

neuvádza sa

- kontaktné údaje colných jednotiek:

neuvádza sa

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Tento záväzok nie je pre členský štát záväzný.
--

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

<i>Všetky porušení bez výnimky</i>	
<i>Všetky porušení s výjimkou porušení týkajících sa nezákonného obchodovania s:</i>	

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

<i>Žiadne obmedzenia</i>	
<i>Platia tieto obmedzenia:</i>	

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

neuvádza sa

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

<i>Úradníci z:</i>	neuvádza sa
--------------------	-------------

- Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i>	neuvádza sa
--	-------------

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i>	neuvádza sa
<i>použitie:</i>	neuvádza sa

<i>Nutná obrana:</i>	neuvádza sa
----------------------	-------------

<i>Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:</i>	neuvádza sa
--	-------------

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

<i>Časové:</i>	
<i>Nie</i>	
<i>Áno:</i>	

<i>Priestorové:</i>	
<i>Nie</i>	
<i>Áno:</i>	

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

neuvádza sa

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: neuvádza sa

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Tento záväzok nie je pre členský štát záväzný.

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

neuvádza sa

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

neuvádza sa

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

neuvádza sa

4.4. Vymedzenie pojmov

- Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti: neuvádza sa

Služobné zbrane

Povolené zbrane: neuvádza sa

použitie: neuvádza sa

Nutná obrana: neuvádza sa

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: neuvádza sa

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY

5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať

Úrad generálneho prokurátora Lotyšskej republiky

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

Dôležité informácie o kontrolovanej dodávke.

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky: neuvádza sa

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:
Príslušný vyšší úradník

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'mi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

tento záväzok nie je pre členský štát záväzný.

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

neuvádza sa

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

neuvádza sa

6.3. Služobné zbrane

neuvádza sa

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti: neuvádza sa

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: neuvádza sa

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

Generálny prokurátor Lotyšskej republiky
--

7.2. Všeobecné podmienky

<i>Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti: neuvádza sa</i>
--

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať:</i> Príslušný vyšší úradník

LITVA

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHLAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Dočasný kontaktný bod:

Customs Liaison Centre of the Customs Department under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania (Colné styčné centrum colného oddelenia ministerstva financií Litovskej republiky)

tel.: +370 5 261 6960, +370 5 266 6113, +370 5 212 4977

fax: +370 5 262 44 78

e-mail: budetmd@cust.lt

AFIS mail: LTCDVPD

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

litovský, ruský, anglický

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

upresní sa upresní sa.

- iba v naliehavých prípadoch:

Nie

- kontaktné údaje colných jednotiek:

upresní sa.

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Parlament (Seimas) Litovskej republiky vyhlasuje, že pokým s inými zainteresovanými členskými štátmi Európskej únie neprebehnú konzultácie potrebné na uplatnenie rovnocenných postupov, Litovská republika nemá možnosti vydať vyhlásenie uvedené v článku 20 ods. 6 dohovoru.

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

<i>Všetky porušení bez výnimky</i>	upresní sa
<i>Všetky porušení s výnimkou porušení týkajících sa nezákonného obchodování s:</i>	upresní sa

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

<i>Žiadne obmedzenia:</i>	upresní sa
<i>Platia tieto obmedzenia:</i>	upresní sa

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

upresní sa

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

<i>Úradníci z:</i>	upresní sa
--------------------	------------

- Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti: upresní sa

Služobné zbrane	
Povolené zbrane: upresní sa	použitie: upresní sa

Nutná obrana: upresní sa

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách: upresní sa

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové: upresní sa
Nie: upresní sa
Áno: upresní sa

Priestorové: upresní sa
Nie: upresní sa
Áno: upresní sa

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

upresní sa

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:
upresní sa

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i> upresní sa

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Žiadne vyhlásenie, článok sa uplatňuje.

4.1. Zoznam úradov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

upresní sa

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

upresní sa

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

upresní sa

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:
upresní sa

Služobné zbrane

Povolené zbrane: upresní sa

použitie: upresní sa

Nutná obrana:

upresní sa

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

☐ ÁNO ☐ NIE

upresní sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:
upresní sa

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY

5.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať

Generálna prokuratúra Litovskej republiky a regionálne prokuratúry

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

- 1) Údaje o žiadajúcom orgáne (inštitúcii), meno a funkcia zodpovedného úradníka;
- 2) Údaje odôvodňujúce vykonanie kontrolovanej dodávky;
- 3) Údaje o fyzických alebo právnických osobách, ktoré sa podozrievajú z prepravy kontrolovaného tovaru;
- 4) Názvy krajín z/do ktorých sa kontrolovaná dodávka uskutoční;
- 5) Očakávané trvanie kontrolovanej dodávky;
- 6) Očakávaný výsledok, priebežné a konečné ciele a iné podstatné informácie o kontrolovanej dodávke.

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

upresní sa

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO	NIE
-----	-----

upresní sa

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:
--

upresní sa

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

ÁNO	NIE
-----	-----

upresní sa

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať:</i> upresní sa

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'mi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO	NIE
-----	-----

upresní sa

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Žiadne vyhlásenie, článok sa uplatňuje.

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

upresní sa

6.2. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

upresní sa

6.3. Služobné zbrane

upresní sa

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:

upresní sa

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

ÁNO	NIE
-----	-----

upresní sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: upresní sa

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

Rozhodnutie o vytvorení spoločného vyšetrovacieho tímu podpisuje generálny prokurátor alebo jeho zástupca.

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia *týkajúce sa organizácie* spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu *alebo účasti na jeho činnosti*:

Spoločný vyšetrovací tím sa môže vytvoriť:

- 1) ak sa v Litovskej republike uskutočňuje zložité, namáhavé a zdĺhavé predbežné vyšetrovanie, ktoré sa týka iných krajín, a v prípade potreby sa v rámci trestného konania musia vykonať spoločne koordinované činnosti;
- 2) ak vyšetrovanie trestnej činnosti, ktoré si vyžaduje spoločne koordinované kroky, vykonáva niekoľko krajín a tieto krajiny alebo Eurojust, alebo litovská národná kancelária pri Eurojuste doručia žiadosť o podpísanie dohody o vytvorení spoločného vyšetrovacieho tímu;
- 3) ak sa takýto tím vytvorí v krajine, kde sa v rámci predbežného vyšetrovania očakáva vykonanie hlavných činností.
- 4) Žiadosť o vytvorenie spoločných vyšetrovacích tímov sa môže zamietnuť, ak existuje dôvod sa domnievať, že činnosť takéhoto tímu môže narušiť štátnu zvrchovanosť, bezpečnosť, verejný poriadok, vyšetrovanie špecifických zločinov alebo iné životne dôležité záujmy štátu.

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

ÁNO	NIE
-----	-----

upresní sa

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať:</i> upresní sa

LUXEMBURSKO

MAĎARSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHLAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc kontaktné údaje centrálnej jednotky:

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK)
 Adresa: H-1139 Budapest, Teve u. 4-6.
 tel.: (00-36-1) 443-5596 /7.30 – 4.pm./; (00-36-1) 443-5557, 443-5584 (non-stop)
 fax: (00-36-1) 443-5815
 e-mail: nebek@orfk.police.hu

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

maďarský, anglický, nemecký

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

ÁNO

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

Kriminálne riaditeľstvo Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HC&FG BIG)

- iba v naliehavých prípadoch:

ÁNO

- kontaktné údaje colných jednotiek:

Kriminálne riaditeľstvo Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HC&FG BIG)
 Adresa: H-1095 Budapest, Vaskapu u. 9.
 Poštová adresa: H-1450 Budapest, Pf. 109.
 tel.: (00-36-1) 4568-107 or 4568-110
 fax: (00-36-1) 4568-156
 e-mail: vpop.bunugy@mail.vpop.hu

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Prenasledovanie je uplatniteľné len v súlade s článkami 31 – 33 maďarského zákona č. LIV z roku 2002 o medzinárodnej spolupráci výkonných orgánov, ktorým sa vytvára domáci právny rámec pre medzinárodnú spoluprácu medzi výkonnými orgánmi.

Okrem toho, podľa maďarského zákona č. LXXXIX z roku 2006 (ktorým sa ratifikuje dohovor Neapol II) a s odkazom na vyhlásenie Maďarska o prenasledovaní: je počas tejto formy spolupráce príslušník zahraničného colného (výkonného) orgánu – uvedený v článku 20 ods. 1– oprávnený zadržať (zaistiť) dotknutú osobu na území Maďarska len podľa článku 20 ods. 2 písm. b) dohovoru Neapol II. Akékoľvek iné kroky (vzatie do väzby) sa prísne zakazujú.

Pokiaľ ide o článok 20 ods. 3, na území Maďarskej republiky neexistujú priestorové ani časové obmedzenia, ale musí sa dodržiavať zásada reciprocity.

Pokiaľ ide o článok 20 ods. 4, podrobné ustanovenia tejto osobitnej formy spolupráce (prenasledovanie) sa musia upraviť s ostatnými členskými štátmi Európskej únie v dvojstranných dohodách o predchádzaní cezhraničnej trestnej činnosti a boji proti nej.

Pokiaľ ide o článok 20 ods. 8, vyhlásenia Maďarska na základe článku 20 ods. 6 sa na členské štáty uplatňujú v plnom rozsahu alebo čiastočne, pričom sa nevyklučuje uplatňovanie článku 20 tohto dohovoru.

3.1. Obmedzenia práva vykonávať prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

<i>Všetky porušení bez výnimky</i>	
<i>Všetky porušení s výjimkou porušení týkajících sa nezákonného obchodování s:</i>	

- Obmedzenia práva vykonávať prenasledovanie na území členského štátu

<i>Žiadne obmedzenia:</i>	
<i>Platia tieto obmedzenia:</i>	Neexistujú žiadne priestorové alebo časové obmedzenia, ale musí sa dodržiavať zásada reciprocity.

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

ÁNO

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z:	neuvádza sa
-------------	-------------

- Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:
 Súkromné obydlie: miesta a iné uzavreté priestory, ktoré sa využívajú na bývanie, prácu a obchodnú činnosť
 Miesta prístupné verejnosti: všetky miesta, ktoré sú voľne prístupné každej osobe, s výslovným alebo podmieneným súhlasom majiteľa, napríklad reštaurácia

Služobné zbrane: obmedzené výlučne na sebaobranu

<i>Povolené zbrane:</i> revolver, automatická pištoľ	<i>použitie:</i> revolver, automatická pištoľ
--	---

1. *NUTNÁ OBRANA:* OCHRANA VLASTNEJ OSOBY A INÝCH OSÔB PRED NEZÁKONNÝM NÁSILÍM V PRIMERANEJ MIERE.

Konkrétnejšie sa v ustanoveniach zákona č. IV z roku 1978 (maďarský trestný zákon) uvádza toto:
Oddiel 29:
2. *PODODDIEL 1:* TREST SA OSOBE NESMIE ULOŽIŤ ZA KONANIE, KTORÉ JE NEVYHNUTNÉ NA ODVRÁTENIE NEZÁKONNÉHO ÚTOKU PROTI SEBE ALEBO SVOJMU MAJETKU, ALEBO INÝM OSOBÁM A ICH MAJETKU, ALEBO VEREJNÉMU ZÁUJMU, ALEBO NEZÁKONNÉHO ÚTOKU, KTORÝ ZNAMENÁ PRIAMU HROZBU VO VZŤAHU K UVEDENÉMU.
3. *PODODDIEL 2:* TRESTNE STÍHATELNÉ NIE SÚ ANI OSOBY, KTORÉ PREKROČIA MIERU NUTNEJ OBRANY, PRETOŽE JU NIE SÚ SCHOPNÉ ROZPOZNAŤ PRE ŠOK ALEBO ODÔVODNENÉ ZHORŠENIE SITUÁCIE.
4. *PODODDIEL 3:* TREST SA MÔŽE BEZ OBMEDZENIA ZNÍŽIŤ V PRÍPADE, ŽE PÁCHATEĽ PRE ŠOK ALEBO ODÔVODNENÉ ZHORŠENIE SITUÁCIE NIE JE SCHOPNÝ ROZPOZNAŤ MIERU NUTNEJ OBRANY.

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti s diaľničným zákonom: žiadne osobitné postavenie

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové: okamžite

nie

áno

Priestor: bez obmedzenia

nie

áno

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Bezodkladne sa musí informovať príslušný maďarský orgán činný v trestnom konaní [Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK) alebo prípadne Kriminálne riaditeľstvo Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HC&FG BIG)]

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK)

4. CEZHRANIČNÝ DOHĽAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Vzhľadom na maďarský zákon č. LXXXIX z roku 2006 (ktorým sa ratifikuje dohovor Neapol II) sa k tomuto článku vyhlásenie nevydáva.

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

Ústredie pre vyšetrovanie trestnej činnosti Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HC&FG KBP)

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

Kriminálne riaditeľstvo Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HC&FG BIG)
Adresa: H-1095 Budapest, Vaskapu u. 9.
Poštová adresa: H-1450 Budapest, Pf. 109.
tel.: (00-36-1) 4568-107 or 4568-110
fax: (00-36-1) 4568-156
e-mail: vpop.bunugy@mail.vpop.hu

Ústredie pre vyšetrovanie trestnej činnosti Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HCFG KBP)
Adresa: H-1084 Budapest, Auróra u. 29-31.
Poštová adresa: H-1446 Budapest, Pf. 456
tel.: (00-36-1) 4595-100 or 4568-107
fax: (00-36-1) 4595-190
e-mail: vpkbp@mail.vpop.hu

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

Podľa maďarského zákona č. LIV z roku 2002 o medzinárodnej spolupráci výkonných orgánov:

Článok 27:

Pododdiel 1: Cezhraničný dohľad sa môže vykonávať, ak Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK) stanovením určitého termínu na vykonanie udelí svoj predbežný súhlas.

Článok 28:

Pododdiel 1: Pokiaľ by omeškanie mohlo spôsobiť akékoľvek nebezpečenstvo alebo ohroziť záujmy trestných konaní, člen(ka) zahraničného orgánu vykonávajúceho cezhraničný dohľad môže pokračovať v akcii bez predbežného súhlasu Riaditeľstva štátnej polície – Centra pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK), ak zároveň s prekročením maďarskej hranice: informuje príslušný maďarský úrad určený na základe príslušnej medzinárodnej zmluvy, že prekročil(a) maďarskú hranicu a – taktiež informuje Riaditeľstvo štátnej polície – Centra pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK) o dôvodoch na prekročenie maďarskej hranice bez predbežného súhlasu.

Pododdiel 2: cezhraničný dohľad by sa mal bezodkladne ukončiť, ak o to po postúpení informácií požiada príslušný maďarský orgán alebo ak Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK) neposkytne potrebné povolenie do 5 hodín po tom, čo sa mu postúpila žiadosť zahraničného orgánu.

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti: „súkromné obydlie“ je, okrem domova ako takého, súkromné miesto ako obytné plavidlá, chaty atď.
Súkromné obydlie: miesta a iné uzavreté priestory, ktoré sa využívajú na bývanie, prácu a obchodnú činnosť
Miesta prístupné verejnosti: všetky miesta, ktoré sú voľne prístupné každej osobe, s výslovným alebo podmieneným súhlasom majiteľa, napríklad reštaurácia

Služobné zbrane: obmedzené výlučne na sebaobranu

<i>Povolené zbrane:</i> revolver, automatická pištoľ	<i>použitie:</i> revolver, automatická pištoľ
--	---

Nutná obrana: ochrana vlastnej osoby a iných osôb pred nezákonným násilím v primeranej miere. (Presné informácie sa uvádzajú v odpovedi týkajúcej sa *nutnej sebaobrany* vymedzenej v bode 3.1.; Vymedzenie pojmov.)

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

ÁNO

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK)

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY

5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať

Podľa článkov 17 – 19 maďarského zákona č. LIV z roku 2002 o medzinárodnej spolupráci výkonných orgánov:

Kontrolovaná dodávka sa na území Maďarskej republiky sa môže uskutočniť na základe ad hoc dohody medzi príslušným ústredným maďarským výkonným orgánom [v tomto prípade Ústredím pre vyšetrovanie trestnej činnosti Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HC&FG KBP)] a žiadajúcim zahraničným orgánom po zaslaní žiadosti o pomoc na Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK).

Ak by odklad mohol ohroziť záujmy konania týkajúce sa boja proti trestnej činnosti, žiadosť o pomoc od príslušného zahraničného orgánu sa môže predložiť priamo príslušnému maďarskému výkonnému orgánu.

V takomto prípade by sa o tom malo bezodkladne informovať Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK).

V ad hoc dohode o kontrolovanej dodávke by sa mali uviesť tieto informácie:

- povaha dodávky, očakávaná trasa a čas, spôsob prepravy, identifikačné údaje dopravného prostriedku,
- identifikačné údaje osoby, ktorá vykonáva dohľad nad kontrolovanou dodávkou,
- spôsob udržiavania spojenia medzi účastníkmi,
- spôsob sprievodu,
- počet osôb, ktoré sa na sprievode zúčastňujú,
- okolnosti, týkajúce sa doručenia a prijatia dodávky,
- opatrenia, ktoré sa majú prijať pri zadržení,
- opatrenia, ktoré sa majú prijať pri neočakávaných okolnostiach.

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

Povaha zásielky, očakávaná trasa, identifikačné údaje použitého dopravného prostriedku, osoby, typ sprievodu, počet osôb, okolnosti, prijaté opatrenia a opatrenia, ktoré je potrebné prijať, neočakávané okolnosti. Overenie, že sa získali všetky potrebné zahraničné certifikáty; podrobné údaje o kontaktnej osobe pre prípad núdze.

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:

Na základe recipacity.

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

ÁNO

Orgán, ktorému by sa mala správa podať: Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK)

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'ami.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

Na základe maďarského zákona č. XIX z roku 1998 o trestnom konaní (trestný poriadok)

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrení:

Podľa maďarského zákona č. LXXXIX z roku 2006 (ktorým sa ratifikuje dohovor Neapol II) vzhľadom na vyhlásenie Maďarska týkajúce sa uplatňovania utajených vyšetrení a v súvislosti s článkom 23 ods. 5 dohovoru Neapol II: sa pri vykonávaní utajeného vyšetrenia majú okrem ustanovení dohovoru Neapol II uplatňovať podrobné ustanovenia (existujúcich a budúcich) dvojstranných dohôd o predchádzaní cezhraničnej trestnej činnosti a boji proti nej, ako aj ad hoc dohody týkajúce sa konkrétneho prípadu.

V ad hoc dohode o utajenom vyšetrení by sa mali uviesť tieto informácie:

- obdobie, počas ktorého je možné tajné zhromažďovanie informácií,
- kritériá uplatňovania,
- práva a povinnosti utajeného vyšetrovateľa,
- opatrenia, ktoré sa majú prijať v prípade odhalenia totožnosti utajeného vyšetrovateľa,
- informácie o ustanoveniach, ktoré sú uplatniteľné, ak utajený vyšetrovateľ spôsobí počas operácie škodu.

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

Právo na vykonávanie utajeného vyšetrovania má Ústredie pre vyšetrovanie trestnej činnosti Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HCFG KBP) pod dohľadom Kriminálneho riaditeľstva Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HC&FG BIG).
 Ďalšie obmedzenie: podľa maďarského zákona č. LIV z roku 2002 o medzinárodnej spolupráci výkonných orgánov je pri kontrolovanej dodávke možné nasadiť utajeného vyšetrovateľa len v prípade, ak na to prokuratúra udelí príslušné povolenie.

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

Ústredie pre vyšetrovanie trestnej činnosti Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HCFG KBP) a veliteľia regionálnych úradov pre vyšetrovanie trestnej činnosti

6.3. Služobné zbrane

Možné v prípade nutnej sebaobrany.

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

ÁNO

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: V prípade, že sa začalo vyšetrovanie v trestnej veci, štátna prokuratúra, ináč Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK).

7 SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

V prípade porušenia zákona (trestných činov) v pôsobnosti Maďarského úradu colného a finančného dohľadu Kriminálne riaditeľstvo Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HCFG BIG), ináč príslušný maďarský orgán.

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:
 Podľa článkov 20 – 23 maďarského zákona č. LIV z roku 2002 o medzinárodnej spolupráci výkonných orgánov:
 Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK) je spolu so zahraničným orgánom oprávnené iniciovať vytvorenie spoločného špeciálneho

vyšetrovacieho tímu v prípade, ak:

- a) sa postup týkajúci sa odhaľovania trestného činu (porušenia zákona), ktorý sa týka niekoľkých (členských) štátov, považuje za zvlášť zložitý;
- b) postup týkajúci sa odhaľovania trestnej činnosti vykonáva niekoľko (členských) štátov a z toho dôvodu je potrebná koordinácia a zosúladenie riadenia.

Príslušný maďarský ústredný alebo regionálny výkonný orgán (v tomto prípade HC&FG) a príslušný zahraničný orgán môžu využiť spoločný špeciálny vyšetrovací tím len na základe ad hoc dohody.

V ad hoc dohode o využití spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu by sa mali uviesť tieto informácie:

- opis trestného činu (porušenia zákona),
- oblasť (územie) operácie,
- účastníci spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu,
- veliteľ spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu,
- časový rámec operácie, kritériá predĺženia,
- práva a povinnosti nasadeného člena spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu,
- kritériá operácie,
- úhrada vzniknutých výdavkov,
- informácie o ustanoveniach uplatniteľných v prípade, ak nasadený člen spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu spôsobí počas operácie škodu.

Ak spoločný špeciálny vyšetrovací tím funguje na území Maďarska, jeho fungovanie je oprávnený riadiť a kontrolovať vymenovaný člen príslušného maďarského výkonného orgánu.

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

ÁNO

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

Riaditeľstvo štátnej polície – Centrum pre medzinárodnú spoluprácu v trestných veciach (NEBEK); Kriminálne riaditeľstvo Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HC&FG BIG) a Ústredie pre vyšetrovanie trestnej činnosti Maďarského úradu colného a finančného dohľadu (HC&FG KBP).

MALTA

HOLANDSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Douane Informatiecentrum (Informačné centrum Colnej správy)
 Westzeedijk 387
 P.O. Box 70005
 3000 KG Rotterdam
 tel.: +31 10 244 20 20; mimo pracovnej doby +31 10 244 20 00
 fax: + 31 10 244 20 06

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

nemčina, angličtina, francúzština, holandština

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno, pokiaľ po ňom nasleduje formálna žiadosť na papieri.

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

Centrálna koordinačná jednotka zabezpečuje priamy kontakt s príslušnými jednotkami v naliehavých prípadoch. Prenasledovanie na holandskom území preberie polícia. V prípade dohľadu sa priamo kontaktuje FIOD-ECD (Daňová informačná a vyšetrovacia služba – služba pre vyšetrovanie hospodárskej trestnej činnosti) alebo AID (Generálny inšpektorát pre poľnohospodárstvo), v závislosti od okolností.

- iba v naliehavých prípadoch:

Centrálna koordinačná jednotka zabezpečuje priamy kontakt s príslušnými jednotkami v naliehavých prípadoch. Prenasledovanie na holandskom území preberie polícia. V prípade dohľadu sa priamo kontaktuje FIOD-ECD (Daňová informačná a vyšetrovacía služba – služba pre vyšetrovanie hospodárskej trestnej činnosti) alebo AID (Generálny inšpektorát pre poľnohospodárstvo), v závislosti od okolností.

- kontaktné údaje colných jednotiek:

Centrálna koordinačná jednotka zabezpečuje priamy kontakt s príslušnými jednotkami v naliehavých prípadoch. Prenasledovanie na holandskom území preberie polícia. V prípade dohľadu sa priamo kontaktuje FIOD-ECD (Daňová informačná a vyšetrovacía služba – služba pre vyšetrovanie hospodárskej trestnej činnosti) alebo AID (Generálny inšpektorát pre poľnohospodárstvo), v závislosti od okolností.

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

ÁNO

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie:

Porušenia týkajúce sa nezákonného obchodovania s: pozri nižšie

➤ Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

Platia tieto obmedzenia: vyhlásenie v zmysle článku 20 ods. 6 týkajúce sa spoločnej hranice Holandského kráľovstva s Belgickým kráľovstvom.

Na holandskom území budú príslušní úradníci Belgického kráľovstva vykonávať právo na sledovanie, pričom sa možnosť uplatňovania práva zadržať osoby, jeho územný rozsah a udalosti, v súvislosti s ktorými sa toto právo môže uplatňovať, stanoví pri porušeníach uvedených v článku 19 ods. 2 písm. a), b) a d) tohto dohovoru v súlade s príslušnými ustanoveniami článku 27 Dohody štátov Beneluxu o vydávaní osôb a právnej pomoci v trestných veciach z 27. júna 1962 v znení zmenenom a doplnenom protokolom z 11. 5. 1974. Pri porušeníach uvedených v článku 19 ods. 2 písm. c) tohto dohovoru sa táto možnosť stanoví v súlade s príslušnými ustanoveniami článku 24 dohovoru o administratívnej a justičnej spolupráci v oblasti právnych predpisov týkajúcich sa dosiahnutia cieľov hospodárskej únie Benelux z 29. apríla 1969 a dodatkového protokolu k tomuto dohovoru, ktorý obsahuje osobitné ustanovenia o daniach, pokiaľ sú tieto ustanovenia v súlade s článkom 20 dohovoru.

Vyhlásenie v zmysle článku 20 ods. 6 týkajúce sa spoločnej hranice Holandského kráľovstva s Nemeckou spolkovou republikou.

Príslušní úradníci Nemeckej spolkovej republiky budú na území Holandska vykonávať právo na sledovanie v pásme 10 kilometrov pozdĺž spoločnej hranice, kde môžu zadržať sledovanú osobu na verejnej cestnej komunikácii a na verejných priestranstvách, ak je táto osoba podozrivá z niektorého z porušení uvedených v článku 19 ods. 2, ktoré môžu byť dôvodom na vydanie.

➤ Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

Áno (obmedzenie: pozri predchádzajúci bod)

➤ Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Oprávnenými úradníkmi sú policajní úradníci a úradníci AID (Generálny inšpektorát pre poľnohospodárstvo), colné orgány a FIOD-ECD (Daňová informačná a vyšetrovacía služba – služba pre vyšetrovanie hospodárskej trestnej činnosti).
Pre Belgicko a Nemecko pozri predchádzajúci bod.

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:

- „súkromné obydlie“ je zóna alebo miesto, kde žijú ľudia, vrátane obytných plavidiel, privesov, chat, častí ťažkých nákladných vozidiel určených na spánok atď.
- „miesta prístupné verejnosti“ zahŕňajú vlaky, autobusy, reštaurácie, obchody, športoviská, kiná atď.
- „miesta neprístupné verejnosti“ sú súkromné pozemky, sklady, kancelárie atď.

<i>Služobné zbrane:</i> Služobné zbrane zahŕňajú iba zbrane patriace správnomu orgánu (pištole, revolvery a obušky), ktoré sú súčasťou povinnej výzbroje.	
<i>Povolené zbrane:</i> Zbrane patriace správnomu orgánu (pištole, revolvery a obušky), ktoré sú súčasťou povinnej výzbroje.	<i>použitie:</i> úradníci vykonávajúci sledovanie môžu nosiť svoje služobné zbrane. Ich použitie je striktné obmedzené na prípady nutnej obrany. Služobné zbrane môžu podľa ministerskej vyhlášky z 12. 12. 1995 nosiť iba úradníci v aktívnej službe počas cesty na miesto, kde majú vykonať svoje úlohy, a počas cesty späť.

<i>Nutná obrana:</i> Nutná obrana je vymedzená v článku 416 trestného zákona. Na to, aby osoba mohla tvrdiť, že išlo o nutnú obranu a nebola preto trestne zodpovedná, musia byť splnené tieto podmienky: – odôvodnením môže byť len nutná obrana osoby. Preto sem nepatrí ochrana predmetov alebo práv vzťahujúcich sa na predmety, – obrana je potrebná v prípade bezprostredne hroziaceho útoku, pričom nie je potrebné, aby útok nastal, – aby išlo o nutnú obranu, musí byť nevyhnutná z dôvodu potreby zmariť prebiehajúci a nespravodlivý útok, – obrana musí byť primeraná závažnosti útoku alebo hroziacemu nebezpečenstvu.
--

<i>Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:</i> Vozidlá colnej správy nemajú žiadne osobitné postavenie a diaľničný zákon ich nepovažuje za vozidlá s prioritným právom v premávke.

➤ Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

<i>Časové:</i> <i>Nie:</i> BE, DE <i>Áno:</i> <u>AT, DK, FI, FR, EL, IE, IT, LU, ES, SE, PT, UK</u>: bez práva na sledovanie na území Holandska.

<i>Priestor:</i> <i>Áno:</i> – <u>AT, DK, FI, FR, EL, IE, IT, LU, ES, SE, PT, UK</u>: bez práva na sledovanie na území Holandska. – <u>BE</u>: Sledovanie je časovo a priestorovo neobmedzené v prípade porušení uvedených v článku 19 ods. 2 písm. c) (nezákonný cezhraničný obchod s tovarom podliehajúcim dani). Pokiaľ ide o porušenia uvedené v písm. a), b) a d) (nezákonný obchod s omamnými a psychotropnými látkami, zbraňami, muníciou, výbušninami, kultúrnymi predmetmi, nebezpečným a toxickým odpadom, jadrovým materiálom alebo materiálmi alebo zariadením určeným na výrobu jadrových, biologických a/alebo chemických zbraní (zakázaný tovar), obchod s látkami určenými na nezákonnú výrobu omamných a psychotropných látok (prekurzory) a akýkoľvek iný obchod s tovarom, ktorý je zakázaný predpismi Spoločenstva alebo vnútroštátnymi colnými predpismi), právo vykonávať sledovanie sa obmedzuje na pásmo 10 km od hraníc. Úradníci vykonávajúci sledovanie majú v tomto pásme právo zadržať osoby. – <u>DE</u>: Sledovanie sa obmedzuje na pásmo 10 km od hranice. Úradníci vykonávajúci sledovanie majú v tomto pásme právo zadržať osoby.
--

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Douane Informatie Centrum, Westzeedijk 387, Postbus 70005, 3000 KG Rotterdam, tel.: +31 10 244 2020, tel.: +31 10 244 2000 (mimo pracovnú dobu), fax: +31 10 244 2006

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

Douane Informatie Centrum (Informačné centrum Colnej správy), Westzeedijk 387, Postbus 70005, 3000 KG Rotterdam, tel.: +31 10 244 2020, tel.: +31 10 244 2000 (mimo pracovnú dobu), fax: +31 10 244 2006.

4. CEZHRANIČNÝ DOHLAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Áno.

Centrálna koordinačná jednotka zabezpečuje priamy kontakt s príslušnými jednotkami v naliehavých prípadoch. V prípade dohľadu sa priamo kontaktuje FIOD-ECD (Daňová informačná a vyšetrovacía služba – služba pre vyšetrovanie hospodárskej trestnej činnosti) alebo AID (Generálny inšpektorát pre poľnohospodárstvo), v závislosti od okolností.

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

Úradníci FIOD-ECD (Daňová informačná a vyšetrovacía služba – služba pre vyšetrovanie hospodárskej trestnej činnosti), AID (Generálny inšpektorát pre poľnohospodárstvo) a policajní úradníci

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

Národný koordinačný prokurátor. Centrálna koordinačná jednotka zabezpečí, že sa žiadosti postúpia Národnej prokuratúre.

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

Žiadne

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:

- „súkromné obydlie“ je zóna alebo miesto, kde žijú ľudia vrátane obytných lodí, privesov, chát, častí ťažkých nákladných vozidiel určených na spánok atď.
- „miesta prístupné verejnosti“ zahŕňajú vlaky, autobusy, reštaurácie, obchody, športoviská, kiná atď.
- „miesta neprístupné verejnosti“ sú súkromné pozemky, sklady, kancelárie atď.

Služobné zbrane:

Služobné zbrane zahŕňajú iba zbrane patriace správnym orgánom (pištole, revolvery a obušky), ktoré sú súčasťou povinnej výzbroje.

Povolené zbrane:

Zbrane patriace správnym orgánom (pištole, revolvery a obušky), ktoré sú súčasťou povinnej výzbroje.

použitie:

úradníci vykonávajúci dohľad môžu nosiť svoje služobné zbrane. Ich použitie je striktné obmedzené na prípady nutnej obrany. Služobné zbrane môžu podľa ministerskej vyhlášky z 12. 12. 1995 nosiť iba úradníci v aktívnej službe na ceste na miesto, kde majú vykonať svoje úlohy, a na ceste späť.

Nutná obrana:

Nutná obrana je vymedzená v článku 416 trestného zákona. Na to, aby osoba mohla tvrdiť, že išlo o nutnú obranu a nebola preto trestne zodpovedná, musia byť splnené tieto podmienky:

- odôvodnením môže byť len nutná obrana osoby. Preto sem nepatrí ochrana predmetov alebo práv vzťahujúcich sa na predmety,
- obrana je potrebná v prípade bezprostredne hroziaceho útoku, pričom nie je potrebné, aby útok nastal,
- aby išlo o nutnú obranu, musí byť nevyhnutná z dôvodu potreby zmariť prebiehajúci a nespravodlivý útok,
- obrana musí byť primeraná závažnosti útoku alebo hroziacemu nebezpečenstvu.

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

Douane Informatie Centrum (Informačné centrum Colnej správy), Westzeedijk 387, Postbus 70005, 3000 KG Rotterdam, tel.: + 31 10 244 2020, tel.: +31 10 244 2000 (mimo pracovnú dobu), fax: +31 10 244 2006.

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

Prokurátor. Centrálna koordinačná jednotka zabezpečí postúpenie žiadostí.

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať**5.3. Súhlas iných tranzitných štátov**

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:
--

Povolené zbrane (zbrane, ktoré patria správnym orgánom (pištole, revolvery a obušky) a ktoré sú súčasťou povinnej výzbroje. Úradníci môžu nosiť svoje služobné zbrane. Ich použitie je striktné obmedzené na prípady nutnej obrany. Služobné zbrane môžu podľa ministerskej vyhlášky z 12.12.1995 nosiť iba úradníci v aktívnej službe počas cesty na miesto, kde majú vykonať svoje úlohy, a počas cesty späť).

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

Douane Informatie Centrum (Informačné centrum Colnej správy), Westzeedijk 387, Postbus 70005, 3000 KG Rotterdam, tel.: + 31 10 244 2020, tel.: +31 10 244 2000 (mimo pracovnú dobu), fax: +31 10 244 2006.

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'mi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Áno

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

Žiadosti o infiltráciu sa zasiela centrálna koordinačná jednotka špeciálnej policajnej jednotke ANCPI, ktorá ich následne posúdi. Infiltrácia podlieha výslovnému súhlasu tejto jednotky, ktorá nad ňou vykonáva priamy dohľad.

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

Špeciálna policajná jednotka ANCPI

6.3. Služobné zbrane

neuvádza sa

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:

Žiadosti o infiltráciu sa zasiela centrálna koordinačná jednotka špeciálnej policajnej jednotke ANCPI, ktorá ich následne posúdi. Infiltrácia podlieha výslovnému súhlasu tejto jednotky, ktorá nad ňou vykonáva priamy dohľad.

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

neuvádza sa

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

neuvádza sa

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY**7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti**

Officier van Justitie (prokurátor)

7.2. Všeobecné podmienky

<i>Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:</i> ešte neustanovené

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať:</i> Officier van Justitie (prokurátor)
--

RAKÚSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRAVNEŇÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Ministry of Finance (Ministerstvo financií)
 Sekcia IV/3
 tel.: +43 1 51433-0
 e-mail: post.iv-3@bmf.gv.at
 Hintere Zollamtsstrasse 2b
 1030 Vienna

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

nemecký, anglický

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRAVNEŇÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

prenasledovanie, cezhraničný dohľad, kontrolované dodávky

- iba v naliehavých prípadoch:

Áno

- kontaktné údaje colných jednotiek:

pozri priloženú tabuľku

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Áno

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

Všetky porušenia bez výnimky: Áno	
Všetky porušenia s výnimkou porušení týkajících se nezákonného obchodování s:	

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

Žiadne obmedzenia	
Platia tieto obmedzenia:	Nemecko; Taliansko

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

Áno	Nie
Nemecko	Taliansko

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z:	úradu colnej správy
-------------	---------------------

- Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti: rakúsky právny poriadok rozlišuje tieto kategórie
--

Služobné zbrane	
Povolené zbrane: Glock 17; 19; 26	použitie: vyšetrovacie a mobilné jednotky

Nutná obrana: áno

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách: bez obmedzenia rýchlosti

➤ Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové:

Nie: Nemecko; Taliansko

Áno:

Priestorové:

Nie: Nemecko

Áno: Taliansko (diaľnica - 20 km; cesta pre motorové vozidlá – 10 km)

➤ Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Data Information and Preparation Centre (24h support) [(Informačné a prípravné centrum (nepretržitá prevádzka)]
tel.: + 43 664/6125529

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:
Ministry of Finance (Ministerstvo financií)
Sekcia IV/3
tel.: +43 1 51433-0
e-mail: post.iv-3@bmf.gv.at
Hintere Zollamtsstrasse 2b
1030 Vienna

4. CEZHRANIČNÝ DOHLAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Áno

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

- úradníci daňového orgánu zodpovedného za colné otázky a
- orgány útvarov verejnej bezpečnosti, a to:
 - * príslušníci federálneho policajného zboru,
 - * príslušníci právnych oddelení bezpečnostných orgánov, ktorí sú oprávnení uplatňovať priame povinné a donucovacie opatrenia.

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

Ministry of Finance (Ministerstvo financií)
Sekcia IV/3
tel.: +43 1 51433-0
e-mail: Post.iv-3@bmf.gv.at
Hintere Zollamtsstrasse 2b
1030 Vienna

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

Súdne povolenie v prípade zakázaného tovaru

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti: rakúsky právny poriadok tieto kategórie rozlišuje

Služobné zbrane

Povolené zbrane: Glock 17; 19; 26

použitie: vyšetrovacie a mobilné jednotky

Nutná obrana: Áno

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:
Ministry of Finance (Ministerstvo financií)
Sekcia IV/3
tel.: +43 1 51433-0
e-mail: Post.iv-3@bmf.gv.at
Hintere Zollamtsstrasse 2b
1030 Vienna

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY

5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať

1. Ministry of Finance (Ministerstvo financií)
Division IV/3 (Sekcia IV/3)
tel.: +43 1 51433-0
e-mail: Post.iv-3@bmf.gv.at
Hintere Zollamtsstrasse 2b
1030 Vienna
2. v prípade zakázaného tovaru: polícia a justičné orgány

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

Článok 19 dohovoru Neapol II

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:
pozri dohovor Neapol II, článok 20 a článok 21 ods. 3 písm. d)

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

ÁNO

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:
Ministry of Finance (Ministerstvo financií)
Division IV/3 (Sekcia IV/3)
tel.: +43 1 51433-0
e-mail: Post.iv-3@bmf.gv.at
Hintere Zollamtsstrasse 2b
1030 Vienna

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'ni.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Áno

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

Musí ísť o prípad, pri ktorom by bolo možné požiadať o európsky zatykač

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

Ministerstvo spravodlivosti, oddelenie právnej pomoci

6.3. Služobné zbrane

Členský štát neposkytol odpoveď

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:
Prípade nie je možné vyšetriť bez tejto formy spolupráce

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:
Ministerstvo spravodlivosti, oddelenie právnej pomoci

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

1. Ministry of Finance (Ministerstvo financií)
Division IV/3 (Sekcia IV/3)
tel.: +43 1 51433-0
e-mail: Post.iv-3@bmf.gv.at
Hintere Zollamtsstrasse 2b
1030 Vienna
2. Ministry of Justice (Ministerstvo spravodlivosti),
Legal Assistance Division (Oddelenie právnej pomoci) – v prípade vyšetrovania trestnej činnosti

7.2. Všeobecné podmienky

- Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:*
1. Prípade nie je možné vyšetriť bez tejto formy spolupráce
 2. Prebiehajú vyšetrovania vo viac ako jednom členskom štáte, ktoré je potrebné koordinovať

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

ÁNO

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

1. Ministry of Finance (Ministerstvo financií)

Division IV/3 (Sekcia IV/3)

tel.: +43 1 51433-0

e-mail: Post.iv-3@bmf.gv.at

Hintere Zollamtsstrasse 2b

1030 Vienna

2. Ministry of Justice (Ministerstvo spravodlivosti),

Legal Assistance Division (Oddelenie právnej pomoci)

Colné vyšetrovacie jednotky Rakúskej daňovej a colnej správy

Colný úrad:	Viedeň	Linz/Wels	Salzburg	Innsbruck
Adresa:	Brehmstrasse 14	Zollamtstrasse 7	Weiserstrasse 22	Innrain 30
Miesto	1110 Wien	4010 Linz	5020 Salzburg	6021 Innsbruck
Tel.:	+43 (0)1 79590-2251	+ 43 (0)732/7605-6903	+43 (0)662/88955-0	+43 (0)512/505-7000
Fax:	+43 (0)1 79590-2152	+ 43 (0)732/7605-2025	+43 (0)662/88955-531	+43 (0)512/505-7413
Mobil:				+43 (0)664 8150309
E-mail:	Post.100- sts.zawnb@bmf.gv.at	Post.ZA5- AFA@bmf.gv.at	Post.ZA6- AFA@bmf.gv.at	Post.ZA8- AFA@bmf.gv.at
Úradné hodiny	Po-Pia 07.30 - 15.30	Po-Pia 07.30 - 15.30	Po-Pia 07.30 - 15.30	Po-Pia 07.30 - 15.30
Podpora mimo pracovnej doby (OHS)	Po-Pia 00:00 – 07:30 15:30 – 24:00 So+Ne 00:00 – 24:00	Po-Pia 07.30 - 07.30 (24h) So 00.00 - 07.30	Po-Pia 07:00 – 07:00 (24h) So 00:00 – 07:00	Po-Pia 00:00 – 07:30 15:30 – 24:00 Sot+Ne 00:00 – 24:00
Tel. číslo OHS:	+43 (0)1 79590-2251	+43 (0)732/7605-6903	+43 (0)662/88955-530	+43 (0)664 8150309

Colný úrad:	Feldkirch/Wolfurt	Graz	Klagenfurt	St. Pölten/Krems/Wr. Neustadt
Adresa:	Brielgasse 19	Bahnhofgürtel 57	Herrengasse 9	Friedrich-Ludwig-Jahn-Strasse 12-14
Miesto	6900 Bregenz	8020 Graz	9020 Klagenfurt	3425 Langenlebarn
Tel.:		+43 (0)316/7061-0	+43 (0)463 520 0	+43(0)2272/62550-0
Fax:	+43 (0)5574/4981-9009	+43 (0)316/774065	+43 (0)463 57500 450	+43 (0)2272/63394
Mobil:				
E-mail:	Post.ZA9-AFA@bmf.gv.at	Post.700- sts.zastmk@bmf.gv.at	Post.400- sts.zaktn@bmf.gv.at	Post.ZA2- AFA@bmf.gv.at
Úradné hodiny	Po-Pia 08.00 - 16.00	Po-Pia 07.00 - 15.00 Po-Pia 15.00 - 22.00 So+Ne 08.00 - 13.00	Po-Pia 07.30 - 15.30 Po-Pia 06.00.-.07.30 15:30.-.24.00 So+Ne 06.00.-.24.00	Po-Pia 07.30 - 15.30 Data Information and Preparation Centre (24h support) [(Informačné a prípravné centrum (nepretržitá prevádzka)]
Podpora mimo pracovnej doby (OHS)	Po-Pia 00:00 – 08:00 16:00 – 24:00 So+Ne 00:00 – 24:00			
Tel. číslo OHS:	+43 (0)664/8433671	+43 (0)664/3088974	+43 (0)664/5054927	+43(0)664/6125529

Colný úrad:	St. Pölten/Krems/Wr. Neu stadt	Eisenstadt/Letisko Viedeň
Adresa:	IZ NÖ-Süd, Strasse 7	Flughafen-Wien
Miesto	2351 Wr. Neudorf	1300 Wien
Tel.:	+43 (0)2236/61661	+43 (1)7007 0
Fax:	+43 (0)2236/61834	+43 (1)7007-33095
Mobil:		
E-mail:	Post.ZA2-AFB@bmf.gv.at	Post.ZA3- AFA@bmf.gv.at
Úradné hodiny	Po-Pia 07.30 - 15.30	Po-Pia 07.30 - 15.30
Podpora mimo pracovnej doby (OHS)	Data Information and Preparation Centre (24h support) [(Informačné a prípravné centrum (nepretržitá prevádzka)]	Data Information and Preparation Centre (24h support) [(Informačné a prípravné centrum (nepretržitá prevádzka)]
Tel. číslo OHS:	+43(0)664/6125529	+43(0)664/6125529

POĽSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

upresní sa

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

poľský, anglický

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

upresní sa

- iba v naliehavých prípadoch:

neuvádza sa

- kontaktné údaje colných jednotiek:

ešte nešpecifikované.

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Poľská republika vyhlasuje, že článok 20 tohto dohovoru nie je pre Poľskú republiku záväzný.
--

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

<i>Všetky porušení bez výnimky</i>	
<i>Všetky porušení s výjimkou porušení týkajících se nezákonného obchodování s:</i>	Neuplatňuje sa

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

<i>Žiadne obmedzenia</i>	
<i>Platia tieto obmedzenia:</i>	Neuplatňuje sa

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

neuvádza sa

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

<i>Úradníci z:</i>	Neuplatňuje sa
--------------------	----------------

- Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i>
Neuplatňuje sa

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i> Neuplatňuje sa	<i>použitie:</i> Neuplatňuje sa

<i>Nutná obrana:</i> Neuplatňuje sa

<i>Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:</i> Neuplatňuje sa

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

<i>Časové:</i>	Neuplatňuje sa
<i>Nie</i>	Neuplatňuje sa
<i>Ano:</i>	Neuplatňuje sa

<i>Priestorové:</i>	Neuplatňuje sa
<i>Nie:</i>	Neuplatňuje sa
<i>Ano:</i>	Neuplatňuje sa

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Neuplatňuje sa

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

neuvádza sa

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i> Neuplatňuje sa

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Poľská republika vyhlasuje, že príslušné orgány iných členských štátov môžu vo vzťahu k Poľskej republike uplatňovať článok 21 tohto dohovoru na základe zásady reciprocity. Poľská republika takisto vyhlasuje, že úradníci príslušných orgánov členských štátov môžu na území Poľskej republiky nosiť služobné zbrane, ale oprávnení používať ich sú iba v prípade nutnej obrany, ako sa uvádza v článku 25 zákona zo 6. júna 1997 – trestný zákon (Zbierka zákonov z roku 1997, č. 88, bod 553, v znení zmien a doplnení). Poľská republika vyhlasuje, že príslušné orgány iných členských štátov môžu vo vzťahu k Poľskej republike uplatňovať článok 21 ods. 3 písm. d) tohto dohovoru na základe zásady reciprocity.

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

upresní sa

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

upresní sa

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

Príslušné orgány iných členských štátov môžu vo vzťahu k Poľskej republike uplatňovať právo na dohľad na základe zásady reciprocity

4.4. Vymedzenie pojmov

- Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti: upresní sa

Služobné zbrane: ešte nešpecifikované

Povolené zbrane: *použitie:*

Nutná obrana:

v zmysle článku 25 zákona zo 6. júna 1997 – trestný zákon (Zbierka zákonov z roku 1997, č. 88, bod 553, v znení zmien a doplnení)

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: upresní sa

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY

5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať

upresní sa

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

upresní sa

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky: upresní sa

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať: upresní sa

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'ni.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Poľská republika vyhlasuje, že príslušné orgány iných členských štátov môžu vo vzťahu k Poľskej republike uplatňovať článok 23 tohto dohovoru na základe zásady reciprocity.

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

Príslušné orgány iných členských štátov ich môžu vo vzťahu k Poľskej republike uplatňovať na základe zásady reciprocity.

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

upresní sa.

6.3. Služobné zbrane

upresní sa.

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:

upresní sa

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: upresní sa

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY**7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti**

Upresní sa.

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti: upresní sa.

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať: upresní sa.

PORTUGALSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Directorate-General for Customs and Excise – Directorate Anti-Fraud Services (Generálne colné a daňové riaditeľstvo – riaditeľstvo služieb na boj proti podvodom)
 tel.: +351 21 881 3108
 fax: +351 21 881 3103
 e-mail: dsaf@dgaiec.min-financas.pt

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

anglický, francúzsky, portugalský a španielsky

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

v rámci svojich právomocí:
 Republican National Guard (GNR) (Portugalská národná garda) – prenasledovanie a cezhraničný dohľad; a
 kriminálna polícia – všetky formy spolupráce.

- iba v naliehavých prípadoch:

Áno

- kontaktné údaje colných jednotiek:

GNR – Fiscal Brigade Operations Unit (GNR – Útvar pre daňové operácie): tel.: +351 21 811 2121/2295 fax: +351 21 811 2281/82 PJ – Criminal Police (PJ – Kriminálna polícia) tel.: +351 21 864 1000 fax: + 351 21 3575844
--

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Áno

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

Všetky porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c) môžu byť podľa portugalského právneho poriadku dôvodom na vydanie.

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

<i>Žiadne obmedzenia</i>	
<i>Platia tieto obmedzenia:</i>	a) úradníci vykonávajúci sledovanie nemajú právo zadržať osoby; b) sledovanie je obmedzené na pásмо najviac 50 km od hranice, alebo na najviac 2 hodiny.

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

Nie

- Zoznam služieb oprávnených na výkon práva na sledovanie:

<i>Úradníci z:</i>	Generálneho riaditeľstva colnej a daňovej správy (DGAIEC); Portugalskej národnej gardy (GNR) a Kriminálnej polície (PJ).
--------------------	--

➤ Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i>	
a)	súkromné obydlie – akékoľvek miesto, kde osoba pravidelne alebo príležitostne býva.
b)	Miesta prístupné verejnosti – verejné komunikácie; všetky verejné alebo súkromné miesta, ktoré sú otvorené pre verejnosť, a tie miesta, v prípade ktorých vstup podlieha poplatku, platbe alebo predloženiu vstupenky.
c)	Miesta neprístupné verejnosti – všetky miesta, ktoré nie sú zahrnuté v písmenách a) a b).

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i> Akákoľvek strelná zbraň akéhokoľvek kalibru, ktorú úradníkom povereným udržiavaním bezpečnosti a verejného poriadku prideli a odovzdá orgán štátnej moci.	<i>použitie:</i> GNR – obranné zbrane kalibru 7,65 a 9 mm; PJ – všetky zbrane povolené zákonom.

<i>Nutná obrana:</i> Podľa článku 32 trestného zákona je nutnou obranou akékoľvek konanie nevyhnutné na odrazenie nezákonného a prebiehajúceho útoku na zákonom chránené záujmy úradníka alebo tretej osoby.

<i>Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:</i> DGAIEC – vozidlá nemajú osobitné postavenie; GNR. – vozidlá sú vybavené modrými pohotovostnými svetlami a sirénami (Zákon o premávke na pozemných komunikáciách, článok 64); PJ – vozidlá sú oprávnené použiť výstražné svetlá a sirény.
--

➤ Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

<i>Časové:</i>
Nie
Áno: počas dvoch (2) hodín.

<i>Priestorové:</i>
Nie
Áno: 50 kilometrov od hranice.

➤ Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Centrálna koordinačná jednotka

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

Áno

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i> Generálna prokuratúra

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Nie

4.1. Zoznam úradov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

Generálne riaditeľstvo colnej a daňovej správy (DGAIEC), Portugalská národná garda (GNR) a Kriminálna polícia (PJ).

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

Centrálna koordinačná jednotka

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

Žiadne

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i>
--

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> a) súkromné obydlie – akékoľvek miesto, kde osoba pravidelne alebo príležitostne býva. b) Miesta prístupné verejnosti – verejné komunikácie; všetky verejné alebo súkromné miesta, ktoré sú otvorené pre verejnosť, a tie miesta, v prípade ktorých vstup podlieha poplatku, platbe alebo predloženiu vstupenky. c) Miesta neprístupné verejnosti – všetky miesta, ktoré nie sú zahrnuté v písmenách a) a b). |
|---|

<i>Služobné zbrane</i>

<i>Povolené zbrane:</i>	<i>použitie:</i>
-------------------------	------------------

Povolené zbrane: Akákoľvek strelná zbraň akéhokoľvek kalibru, ktorú úradníkom povereným udržiavaním bezpečnosti a verejného poriadku prideli a odovzdá orgán štátnej moci.	GNR – obranné zbrane kalibru 7,65 a 9 mm; PJ – všetky zbrane povolené zákonom.
--	---

<i>Nutná obrana:</i>

Podľa článku 32 trestného zákona je nutnou obranou akékoľvek konanie nevyhnutné na odrazenie nezákonného a prebiehajúceho útoku na zákonom chránené záujmy úradníka alebo tretej osoby.

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Áno

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i>
--

Generálna prokuratúra.

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

<i>Oprávnenie:</i>

Centrálny úrad vyšetrovania a trestného stíhania (DCIAP);

<i>Vykoná:</i>

Kriminálna polícia (PJ).

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

Žiadosť musí obsahovať podrobný opis faktov prípadu (podozrivé osoby, tovar, dopravné prostriedky atď.) a dôvody na operáciu, aby Centrálny úrad vyšetrovania a trestného stíhania mohol preskúmať a povoliť kontrolovanú dodávku. V žiadosti sa taktiež musia uvádzať operatívne opatrenia, ktoré sa môžu prijať na účely vykonania operácie, pričom podľa článku 160-A portugalského zákona č. 144/1999 je takéto konanie povolené, iba ak:

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> a) príslušné zahraničné orgány zabezpečili, že ich právne predpisy poskytujú primerané trestné postihy za predmetný trestný čin, ako aj že sa začne trestné konanie; a b) príslušné zahraničné orgány zaistili ochranu predmetného materiálu a tovaru proti riziku úniku a straty; a c) príslušné zahraničné orgány bezodkladne a podrobne informovali o výsledkoch operácie, ako aj o činoch jednotlivých páchatel'ov, najmä tých, ktorí konali na území Portugalska. |
|--|

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:
Nutná obrana

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:
Prokurátori

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'ami.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Nie.

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

Utajené vyšetrovania sú podľa portugalského zákona č. 101/2001 povolené v rámci predchádzania týmto trestným činom a ich trestania: falšovanie a obchodovanie súvisiace s ukradnutými vozidlami; nezákonné obchodovanie s omamnými a psychotropnými látkami; pranie špinavých peňazí, iných aktív alebo produktov; hospodárske a finančné trestné činy spáchané organizovaným spôsobom alebo elektronickou cestou; hospodárske a finančné trestné činy spáchané na medzinárodnej alebo nadnárodnej úrovni. Utajené vyšetrovania musia byť adekvátne, aby sa v praxi predchádzalo všetkým trestným činom a aby sa potrestali a musia byť primerané tomuto účelu alebo závažnosti vyšetrovaných trestných činov.
--

6.2. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

Oprávnené rozhodnúť: Ústredný súd pre vyšetrovanie trestnej činnosti a Centrálny úrad vyšetrovania a trestného stíhania;
Oprávnené vykonať: Kriminálna polícia

6.3. Služobné zbrane

Akákoľvek strelná zbraň akéhokoľvek kalibru, ktorú prideliť a odovzdať orgán štátnej moci.

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:

Utajené vyšetrovania sa v Portugalsku môžu uskutočniť na účely predchádzania určitým osobitným trestným činom, ktoré sú stanovené v portugalskom trestnom poriadku, a ich trestania.

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:
 Prokurátori

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

Generálne riaditeľstvo colnej a daňovej správy (DGAIEC), Portugalská národná garda (GNR) a Kriminálna polícia (PJ).

7.2 Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:

Spoločné vyšetrovacie tímy sa zriaďujú na základe vzájomnej dohody medzi Portugalskom a cudzím štátom, najmä ak:

- sú v rámci vyšetrovania trestnej činnosti, ktoré vykonáva cudzí štát, potrebné osobitne komplexné vyšetrovania týkajúce sa Portugalska alebo iného štátu;
- viacero štátov vedie vyšetrovanie trestných činov, pri ktorých okolnosti prípadu vyžadujú koordinovaný a sústredený postup zainteresovaných štátov.

Žiadosti o zriadenie spoločných vyšetrovacích tímov musia okrem informácií uvedených v príslušných ustanoveniach článku 14 Európskeho dohovoru o vzájomnej pomoci a článku 37 dohody štátov Beneluxu z 27. júna 1962, v znení zmenenom a doplnenom protokolom z 11. mája 1974, obsahovať návrhy na zloženie tímu. Zákon č. 1444/1999, článok 145°-A).

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať:</i>
--

Prokurátori, Generálne riaditeľstvo colnej a daňovej správy (DGAIEC), Portugalská národná garda (GNR) alebo Kriminálna polícia (PJ).
--

RUMUNSKO

SLOVINSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

GENERAL CUSTOMS DIRECTORATE (GENERÁLNE RIADITEĽSTVO COLNEJ SPRÁVY),
Investigation Division (sekcia vyšetrovania), Šmartinska c. 55, 1523 Ljubljana, Slovenia,
tel.: +386 1 478 38 00, fax: +386 1 478 39 00,
e-mail: piac.curs@gov.si

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

anglický, nemecký, slovinský

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

ÁNO

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

ešte neurčené

- iba v naliehavých prípadoch:

--	--

- kontaktné údaje colných jednotiek:

členský štát neposkytol odpoveď

3. **PRENASLEDOVANIE**

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Prenasledovanie nie je povolené

3.1. **Obmedzenia práva na prenasledovanie**

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

<i>Všetky porušení bez výnimky</i>	Prenasledovanie nie je povolené
<i>Všetky porušení s výnimkou porušení týkajících se nezákonného obchodování s:</i>	

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

<i>Žiadne obmedzenia</i>	Prenasledovanie nie je povolené
<i>Platia tieto obmedzenia:</i>	

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

Prenasledovanie nie je povolené

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

<i>Úradníci z:</i>	Prenasledovanie nie je povolené
--------------------	---------------------------------

- Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i>
Prenasledovanie nie je povolené

<i>Služobné zbrane:</i>	Prenasledovanie nie je povolené
<i>Povolené zbrane:</i>	<i>použitie:</i>

<i>Nutná obrana:</i>	Prenasledovanie nie je povolené
----------------------	---------------------------------

<i>Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:</i>
Prenasledovanie nie je povolené

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:
Prenasledovanie nie je povolené

Časové:
Nie
Áno:

Priestorové:
Nie
Áno:

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Prenasledovanie nie je povolené

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

--	--

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: Prenasledovanie nie je povolené

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Cezhraničný dohľad nie je povolený

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

Cezhraničný dohľad nie je povolený

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

Cezhraničný dohľad nie je povolený

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

Cezhraničný dohľad nie je povolený

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:
Cezhraničný dohľad nie je povolený

Služobné zbrane: Cezhraničný dohľad nie je povolený

Povolené zbrane: *použitie:*

Nutná obrana: Cezhraničný dohľad nie je povolený

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Cezhraničný dohľad nie je povolený

Orgán, ktorému by sa mali správy podať: Cezhraničný dohľad nie je povolený

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY

5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať

Kontrolované dodávky vykonáva polícia so súhlasom prokurátora.

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

- podrobný opis údajného trestného činu
- údajný trestný čin nie je možné odhaliť inou cestou
- cieľom činnosti je odhaliť zločineckú skupinu

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:
--

– v prípade nutnej obrany.

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Vrhovno Državno Tožilstvo (Generálny prokurátor), Skupina Državnih Tožilcev za posebne zadeve (Útvar štátnych prokurátorov na osobitné účely), Dunajska cesta 22, 1000, Ljubljana

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatelmi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

utajené vyšetrovania nie sú dovolené

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

utajené vyšetrovania nie sú dovolené

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

utajené vyšetrovania nie sú dovolené

6.3. Služobné zbrane

utajené vyšetrovania nie sú dovolené

6.4. Všeobecné podmienky

<i>Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:</i>

utajené vyšetrovania nie sú dovolené

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

ÁNO	NIE
-----	-----

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i> utajené vyšetrovania nie sú dovolené

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY**7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti**

- úradníkov sekcie vyšetrovania Generálneho riaditeľstva colnej správy vymenúva generálny riaditeľ
--

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia <i>týkajúce sa organizácie</i> spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu <i>alebo účasti na jeho činnosti</i> :
--

- | |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - dohoda medzi zúčastnenými krajinami alebo žiadosť medzinárodnej organizácie - úlohy našich úradníkov musí schváliť minister financií |
|---|

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať:</i>
--

General Customs Directorate, Investigation Division (Generálne riaditeľstvo colnej správy, sekcia vyšetrovania), Šmartinska c. 55, 1523 Ljubljana
--

SLOVENSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHLAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

- kontaktné údaje centrálna jednotka:

Colný kriminálny úrad Centrálna koordinačná jednotka Bajkalská 24 824 97 Bratislava 26 Slovenská republika tel.: (+421-2) 58 25 12 47 (+421-2) 58 25 13 13 (+421-2) 58 25 13 12 (+421-2) 58 25 11 87 fax: (+421-2) 53 41 10 51 e-mail: ooocku@colnasprava.sk

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

slovenský, český, anglický, nemecký

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Nie. Je možné prijať elektronickú verziu, ak sa po nej okamžite zašle oficiálny písomný formulár (aspoň faxom)
--

e-mail:

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

povolenie sa udeľuje iba centrálnym colným jednotkám

- iba v naliehavých prípadoch:

- kontaktné údaje colných jednotiek:

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Vec: článok 20 ods. 1

„Slovenská republika vyhlasuje, že povolenie konať podľa tohto článku na území Slovenskej republiky vydávajú úradníci Colnej správy“

Vec: článok 20 ods. 6

„Slovenská republika oznamuje, že keďže sa zatiaľ neuskutočnili konzultácie s príslušnými členskými štátmi s cieľom dosiahnuť dohodu o recipročných opatreniach v týchto štátoch, nebolo možné vydať takéto vyhlásenie podľa článku 20 ods. 6 o postupoch vykonávania prenasledovania na jej území.

Slovenská republika vydá takéto vyhlásenie po tom, ako sa uskutočnia konzultácie s príslušnými členskými štátmi.“

Vec: článok 20 ods. 8

„Slovenská republika vyhlasuje, že prijíma ustanovenia článku 20 za týchto podmienok: v prípade prenasledovania vykonaného colnými orgánmi iného členského štátu, pri ktorom sa prekročili hranice alebo ktoré sa uskutočnilo vo vzdušnom priestore, sa takéto prenasledovanie môže rozšíriť na územie Slovenskej republiky, iba ak sa príslušným slovenským orgánom doručilo predchádzajúce oznámenie o takomto prenasledovaní a príslušné členské štáty uplatňujú recipročné opatrenia voči colným orgánom Slovenskej republiky.“

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

Všetky uvedené porušenia môžu byť podľa platných slovenských právnych predpisov dôvodom na vydanie.

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

Bude sa o nich rokovať – pozri vyhlásenie Slovenskej republiky k článku 20 ods. 6

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

Áno

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z:	• Colného kriminálneho úradu • iní úradníci colnej správy alebo polície s povolením podľa platných právnych predpisov
-------------	---

- Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:

- **Súkromné obydlie:** pre fyzické osoby je súkromným bydlím zvyčajné miesto ich súkromného a rodinného života, ktoré môže byť trvalým alebo prechodným bydliskom, pričom môže ísť o akýkoľvek uzavretý priestor.
- **Miesta prístupné verejnosti:** Všetky verejné priestranstvá, pokiaľ nie je vstup obmedzený z dôvodu verejného záujmu
- **Miesta neprístupné verejnosti:** všetky miesta, ktoré sa nepovažujú ani za verejné miesta ani za súkromné obydlie

Služobné zbrane:

Povolené zbrane:

Povolené zbrane podľa zákona č. 652/2004 Zb. o orgánoch štátnej správy v colníctve:

- ručné osobné strelné zbrane

Colný kriminálny úrad využíva taktiež špeciálne zbrane (paragraf 42 zákona č. 652/2004 Zb.)

a) strelná zbraň s tlmičom zvuku,

b) strelná zbraň so zariadením na osvetľovanie cieľa

použitie:

výlučne v sebaobrane

Nutná obrana:

„Čin ináč trestný, ktorým niekto odvracia priamo hroziaci alebo trvajúci útok na záujem chránený týmto zákonom, nie je trestným činom. Nejde o nutnú obranu, ak obrana bola celkom zjavne neprimeraná povahe útoku – paragraf 25 zákona č. 300/2005 Zb. – trestný zákon.

1) Nutná obrana je prevencia pred nebezpečenstvom hroziacim ľudskej bytosti. Je namierená proti útočníkovi.

2) Útok je konanie osoby (nie zvierat'a, pokiaľ nie je navádzané osobou). Útok je bezprostredne hroziaci, ak je pravdepodobné, že nastane za okamih. Nie je nevyhnutné odkladať sebaobranu do okamihu prvého útoku zo strany útočníka. Útok trvá, dokiaľ nepominie nebezpečenstvo pre ohrozený ochraňovaný záujem. Ak nie je jasné, či útok skončil, v súdnom konaní sa uplatňuje zásada „in dubio pro reo“.

3) „Zájmy chránené týmto zákonom“ zahŕňajú najmä ľudský život, zdravie, slobodu a dôstojnosť a ľudskú česť a majetok.

4) Nutná obrana je namierená proti útočníkovi. Ak je útočníkov viac, môže byť namierená proti ktorémukolvek z nich.

5) Subsidiarita sa v súvislosti s nutnou obranou nevyžaduje.

6) Intenzita sebaobrany – ak má byť úspešná – musí byť pochopiteľne väčšia ako intenzita útoku. Intenzita nie je len fyzická sila, ale celý spôsob sebaobrany, všetky zložky sebaobrany, na základe ktorých je účinná. Povoľuje sa akákoľvek sebaobrana, ktorá spoľahlivo odvráti útok. Brániaca sa osoba nemusí zvoliť slabšiu, ale neistú formu obrany alebo sa obmedziť na pasívne odrazenie útoku.

7) Hranice sebaobrany sú stanovené podmienkou, že nesmie byť „celkom zjavne neprimeraná“ útoku.

8) Hranice sebaobrany sa môžu prekročiť, pokiaľ ide o intenzitu sebaobrany (obrana je silnejšia ako celkom zjavne neprimeraná) alebo trvanie (sebaobrana nenastala v čase, keď útok hrozil alebo prebiehal).

9) Pojem „celkom zjavne“ je subjektívna kategória, t. j. hodnotenie situácie osobou, ktorá použila potrebnú sebaobranu, a nie osobami, ktoré ju vyhodnocujú neskôr.

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové:

stanoví sa po konzultáciách s dotknutými členskými štátmi s cieľom dosiahnuť dohodu o recipročných opatreniach v týchto štátoch – pozri vyhlásenie Slovenskej republiky k článku 20 ods. 6.

Priestorové:

stanoví sa po konzultáciách s dotknutými členskými štátmi s cieľom dosiahnuť dohodu o recipročných opatreniach v týchto štátoch – pozri vyhlásenie Slovenskej republiky k článku 20 ods. 6.

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Colný kriminálny úrad
Centrálna koordinačná jednotka
Bajkalská 24
824 97 Bratislava 26
Slovenská republika
tel.: (+421-2) 58 25 12 47
(+421-2) 58 25 13 13
(+421-2) 58 25 13 12
(+421-2) 58 25 11 87
fax: (+421-2) 53 41 10 51
e-mail: oocku@colnasprava.sk

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

Colný kriminálny úrad
Centrálna koordinačná jednotka
Bajkalská 24
824 97 Bratislava 26
Slovenská republika
tel.: (+421-2)58 25 12 47
(+421-2)58 25 13 13
(+421-2)58 25 13 12
(+421-2)58 25 11 87
fax: (+421-2) 53 41 10 51
e-mail: oocku@colnasprava.sk

4. CEZHRANIČNÝ DOHL'AD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohl'adu:

Vec: článok 21 ods. 1

Úradníkmi, na ktorých sa vzťahuje toto ustanovenie, sú príslušníci Špeciálnych policajných jednotiek alebo úradníci Colnej správy Slovenskej republiky.

Orgánom príslušným na udeľovanie súhlasu je podľa tohto dohovoru Colné riaditeľstvo, Colný kriminálny úrad – centrálna koordinačná jednotka.

Vec: článok 21 ods. 5

„Slovenská republika vyhlasuje, že prijíma ustanovenia článku 21 za týchto podmienok: cezhraničný dohl'ad bez predchádzajúceho súhlasu sa môže vykonať iba v súlade s článkom 21 ods. 2 a 3, ak existujú riadne dôvody domnievať sa, že sledované osoby sú zapojené do niektorého z porušení uvedených v článku 19 ods. 2, ktoré môže byť dôvodom na vydanie, a ak príslušné členské štáty uplatňujú recipročné opatrenia voči colným orgánom Slovenskej republiky.“

4.1. Zoznam úradníkov (úradov) členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohl'ad

Špeciálne policajné jednotky a jednotky colnej správy

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohl'ad

Colný kriminálny úrad
Centrálna koordinačná jednotka
Bajkalská 24
824 97 Bratislava 26
Slovenská republika
tel.: (+421-2)58 25 12 47
(+421-2)58 25 13 13
(+421-2)58 25 13 12
(+421-2)58 25 11 87
fax: (+421-2) 53 41 10 51
e-mail: ooeku@colnasprava.sk

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohl'ad v členskom štáte

„Cezhraničný dohl'ad bez predchádzajúceho súhlasu sa môže vykonať iba v súlade s článkom 21 ods. 2 a 3, ak existujú riadne dôvody domnievať sa, že sledované osoby sú zapojené do niektorého z porušení uvedených v článku 19 ods. 2, ktoré môže byť dôvodom na vydanie.“

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov:

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:

- **Súkromné obydlie:** pre fyzické osoby je súkromným bydlím zvyčajné miesto ich súkromného a rodinného života, ktoré môže byť trvalým alebo prechodným bydliskom, pričom môže ísť o uzavretý priestor.
- **Miesta prístupné verejnosti:** Všetky verejné priestranstvá, pokiaľ nie je vstup obmedzený z dôvodu verejného záujmu
- **Miesta neprístupné verejnosti:** všetky miesta, ktoré sa nepovažujú ani za verejné miesta ani za súkromné obydlie

Služobné zbrane

Povolené zbrane:

Povolené zbrane podľa zákona č. 652/2004 Zb. o orgánoch štátnej správy v colníctve:

- ručné osobné strelné zbrane

Colný kriminálny úrad využíva taktiež špeciálne zbrane (paragraf 42 zákona č. 652/2004 Zb.)

- a) strelná zbraň s tlmičom zvuku,
- b) strelná zbraň so zariadením na osvetľovanie cieľa

použitie:

výlučne v sebaobrane

Nutná obrana:

„Čin ináč trestný, ktorým niekto odvracia priamo hroziaci alebo trvajúci útok na záujem chránený týmto zákonom, nie je trestným činom. Nejde o nutnú obranu, ak obrana bola celkom zjavne neprimeraná povahe útoku – paragraf 25 zákona č. 300/2005 Zb. – trestný zákon.“

- 1) Nutná obrana je prevencia pred nebezpečenstvom hroziacim ľudskej bytosti. Je namierená proti útočníkovi.
- 2) Útok je konanie osoby (nie zvierat'a, pokiaľ nie je navádzané osobou). Útok je bezprostredne hroziaci, ak je pravdepodobné, že nastane za okamih. Nie je nevyhnutné odkladať sebaobranu do okamihu prvého útoku zo strany útočníka. Útok trvá, dokiaľ nepominie nebezpečenstvo pre ohrozený ochraňovaný záujem. Ak nie je jasné, či útok skončil, v súdnom konaní sa uplatňuje zásada „in dubio pro reo“.
- 3) „Zájmy chránené týmto zákonom“ zahŕňajú najmä ľudský život, zdravie, slobodu a dôstojnosť a ľudskú česť a majetok.
- 4) Nutná obrana je namierená proti útočníkovi. Ak je útočníkov viac, môže byť namierená proti ktorémukoľvek z nich.

- 5) Subsidiarita sa v súvislosti s nutnou obranou nevyžaduje.
- 6) Intenzita sebaobrany – ak má byť úspešná – musí byť pochopiteľne väčšia ako intenzita útoku. Intenzita nie je len fyzická sila, ale celý spôsob sebaobrany, všetky zložky sebaobrany, na základe ktorých je účinná. Povoľuje sa akákoľvek sebaobrana, ktorá spoľahlivo odvráti útok. Brániaca sa osoba nemusí zvoliť slabšiu, ale neistú formu obrany alebo sa obmedziť na pasívne odrazenie útoku.
- 7) Hranice sebaobrany sú stanovené podmienkou, že táto nesmie byť „celkom zjavne neprimeraná“ útok.
- 8) Hranice sebaobrany sa môžu prekročiť, pokiaľ ide o intenzitu sebaobrany (obrana je silnejšia ako celkom zjavne neprimeraná) alebo trvanie (sebaobrana nenastala v čase, keď útok hrozil alebo prebiehal).
- 9) Pojem „celkom zjavne“ je subjektívna kategória, t.j. hodnotenie situácie osobou, ktorá použila potrebnú sebaobranu, a nie osobami, ktoré ju vyhodnocujú neskôr.

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

Colný kriminálny úrad

Centrálna koordinačná jednotka

Bajkalská 24

824 97 Bratislava 26

Slovenská republika

tel.: (+421-2)58 25 12 47

(+421-2)58 25 13 13

(+421-2)58 25 13 12

(+421-2)58 25 11 87

fax: (+421-2) 53 41 10 51

e-mail: oocku@colnasprava.sk

5. KONTROLOVANÁ DODÁVKA

5.1. Zoznam úradníkov (úradov), ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať

Rozhodnúť je podľa § 111 ods. 2 zákona č. 301/2005 Zb. (trestný poriadok) oprávnený iba prokurátor? alebo predseda senátu. Centrálna koordinačná jednotka zabezpečí postúpenie žiadosti o kontrolovanú dodávku príslušnému uvedenému orgánu.

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

- názov, sídlo a kontaktné údaje justičného orgánu, ktorý vydal dané povolenie v dožadujúcej krajine,
- odôvodnenie operácie,
- informácie o skutočnostiach, ktorými sa operácia odôvodňuje,
- druh a objem tovaru (drogy, peňažné prostriedky), ktoré sú predmetom operácie,
- miesto, ktorým kontrolovaná zásielka vstupuje na územie dožiadaného štátu, a miesto, ktorým z územia dožiadaného štátu vystupuje,
- typ a druh dopravných prostriedkov, očakávaná dopravná trasa,
- totožnosť podozrivej osoby,
- informácie o orgáne zodpovednom za operáciu,
- informácie o osobe zodpovednej za operáciu, informácie o jej kontaktných údajoch,
- informácie o technických prostriedkoch použitých v rámci operácie,
- informácie o zamestnancoch orgánov zodpovedných za operáciu

Poznámka: Za predpokladu, že požadované informácie sú známe

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno – podľa § 111 ods. 6 zákona č. 301/2005 Zb. (trestný poriadok)

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:

výlučne v sebaobrane*Nutná obrana:*

„Čin ináč trestný, ktorým niekto odvracia priamo hroziaci alebo trvajúci útok na záujem chránený týmto zákonom, nie je trestným činom. Nejde o nutnú obranu, ak obrana bola celkom zjavne neprimeraná povahe útoku – paragraf 25 zákona č. 300/2005 Zb. – trestný zákon.“

1) Nutná obrana je prevencia pred nebezpečenstvom hroziacim ľudskej bytosti. Je namierená proti útočníkovi.

2) Útok je konanie osoby (nie zvieratá, pokiaľ nie je navádzané osobou). Útok je bezprostredne hroziaci, ak je pravdepodobné, že nastane za okamih. Nie je nevyhnutné odkladať sebaobranu do okamihu prvého útoku zo strany útočníka. Útok trvá, dokiaľ nepominie nebezpečenstvo pre ohrozený ochraňovaný záujem. Ak nie je jasné, či útok skončil, v súdnom konaní sa uplatňuje zásada „in dubio pro reo“.

3) „Zájmy chránené týmto zákonom“ zahŕňajú najmä ľudský život, zdravie, slobodu a dôstojnosť a ľudskú česť a majetok.

4) Nutná obrana je namierená proti útočníkovi. Ak je útočníkov viac, môže byť namierená proti ktorémukoľvek z nich.

5) Subsidiarita sa v súvislosti s nutnou obranou nevyžaduje.

6) Intenzita sebaobrany – ak má byť úspešná – musí byť pochopiteľne väčšia ako intenzita útoku. Intenzita nie je len fyzická sila, ale celý spôsob sebaobrany, všetky zložky sebaobrany, na základe ktorých je účinná. Povoľuje sa akákoľvek sebaobrana, ktorá spoľahlivo odvráti útok. Brániaca sa osoba nemusí zvoliť slabšiu, ale neistú formu obrany alebo sa obmedziť na pasívne odrazenie útoku.

7) Hranice sebaobrany sú stanovené podmienkou, že táto nesmie byť „celkom zjavne neprimeraná“ útoku.

8) Hranice sebaobrany sa môžu prekročiť, pokiaľ ide o intenzitu sebaobrany (obrana je silnejšia ako celkom zjavne neprimeraná) alebo trvanie (sebaobrana nenastala v čase, keď útok hrozil alebo prebiehal).

9) Pojem „celkom zjavne“ je subjektívna kategória, t.j. hodnotenie situácie osobou, ktorá použila potrebnú sebaobranu, a nie osobami, ktoré ju vyhodnocujú neskôr.

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

Colný kriminálny úrad

Centrálna koordinačná jednotka

Bajkalská 24

824 97 Bratislava 26

Slovenská republika

tel.: (+421-2)58 25 12 47

(+421-2)58 25 13 13

(+421-2)58 25 13 12

(+421-2)58 25 11 87

fax: (+421-2)53 41 10 51

e-mail: oocku@colnasprava.sk

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'ami.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Nie

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania**6.2. Zoznam úradníkov (úradov), ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať**

Rozhodnúť je podľa § 117 ods. 5 zákona č. 301/2005 Zb. (trestný poriadok) oprávnený iba prokurátor? alebo predseda senátu.

Centrálna koordinačná jednotka zabezpečí postúpenie žiadosti o utajené vyšetrovanie príslušnému uvedenému orgánu.

6.3. Služobné zbrane**6.4. Všeobecné podmienky**

Podľa §117 ods. 14 zákona č. 301/2005 Zb. (trestný poriadok) môže zahraničný policajný úradník pôsobiť na území Slovenskej republiky ako agent. Rozhoduje o tom policajný prezident na základe príkazu prokurátora alebo predsedu senátu.

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

Colný kriminálny úrad

Centrálna koordinačná jednotka

Bajkalská 24

824 97 Bratislava 26

Slovenská republika

tel.: (+421-2)58 25 12 47

(+421-2)58 25 13 13

(+421-2)58 25 13 12

(+421-2)58 25 11 87

fax: (+421-2)53 41 10 51

e-mail: oocku@colnasprava.sk

Poznámka: Centrálna koordinačná jednotka zabezpečí postúpenie žiadosti príslušnému oprávnenému policajnému orgánu.

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam úradníkov (úradov), ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

Colný kriminálny úrad
Centrálna koordinačná jednotka
Bajkalská 24
824 97 Bratislava 26
Slovenská republika
tel.: (+421-2)58 25 12 47
(+421-2)58 25 13 13
(+421-2)58 25 13 12
(+421-2)58 25 11 87
fax: (+421-2)53 41 10 51
e-mail: oočku@colnasprava.sk

Poznámka: Centrálna koordinačná jednotka

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:

Podľa §10 ods. 9 zákona č. 301/2005 Zb. (trestný poriadok) je jediným orgánom oprávneným uzavrieť dohodu o vytvorení spoločných vyšetrovacích tímov Generálna prokuratúra Slovenskej republiky po predchádzajúcom prerokovaní s ministrom spravodlivosti Slovenskej republiky. Platný trestný zákon neobsahuje ustanovenia ani odkazy týkajúce sa vytvorenia spoločných vyšetrovacích tímov podľa dohovoru Neapol II.

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

Colný kriminálny úrad
Centrálna koordinačná jednotka
Bajkalská 24
824 97 Bratislava 26
Slovenská republika
tel.: (+421-2)58 25 12 47
(+421-2)58 25 13 13
(+421-2)58 25 13 12
(+421-2)58 25 11 87
fax: (+421-2)53 41 10 51
e-mail: oočku@colnasprava.sk

Poznámka: Centrálna koordinačná jednotka zabezpečí postúpenie správy príslušnému orgánu.

FÍNSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

National Board of Customs/Anti-Fraud Unit/Investigation (Národná colná rada/útvár boja proti podvodom/vyšetrovanie),
P.O. Box 512, 00101 Helsinki, Finland
tel.: +358-20-492 2787
tel.: +358 40 332 2020 (24h/7 dní)
fax: +358-20-492 2669
e-mail: virko@tulli.fi

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

fínsky, švédsky, anglický, nemecký, francúzsky

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno: virko@tulli.fi

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

všetky formy spolupráce (v naliehavých prípadoch).

- iba v naliehavých prípadoch:

Áno

- kontaktné údaje colných jednotiek:

Útvár boja proti podvodom (nepretržite): tel.: +358 40 3322 020

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Fínsko nevydalo vyhlásenie uvedené v článku 20 ods. 8.
--

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

<i>Všetky porušenia bez výnimky</i>

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

<i>Žiadne obmedzenia</i>

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

Áno

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z:	colnej správy, polície a pohraničnej stráže
-------------	---

- Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i> V prípade, že neexistuje právne vymedzenie pojmu, súkromným obydľím je miesto, kde prebieha súkromný život. V praxi to znamená budovy, obytné vozidlá, lode atď. Neexistuje právne vymedzenie miest prístupných alebo neprístupných verejnosti.
--

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i> zásobníkové alebo samonabíjacie pistole a revolvery.	<i>použitie:</i> Úradníci príslušných orgánov iného členského štátu sú oprávnení nosiť zbraň, ak je to potrebné vzhľadom na povahu ich úloh. Služobné zbrane možno použiť iba na účely sebaobrany. O nosení zbrane rozhoduje veliaci dôstojník.

Nutná obrana:

Ustanovenia o sebaobrane obsahuje trestný zákon. Konanie, ktoré je nevyhnutné na obranu proti prebiehajúcemu alebo bezprostredne hroziacemu nezákonnému útoku, je zákonné ako sebaobrana, pokiaľ toto konanie zjavne neprekročí hranicu, ktorá je všeobecne považovaná za odôvodnenú vzhľadom na povahu a silu útoku, totožnosť brániacej sa osoby a útočníka a iné okolnosti.

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti s diaľničným zákonom:

Podľa osobitných ustanovení zákona o premávke na pozemných komunikáciách nemusí úradne využívané vozidlo v prípade naliehavej situácie dodržiavať určité pravidlá zákona. Bez ohľadu na okolnosti sa musia dodržiavať určité bezpečnostné pravidlá a musia sa použiť zvukové a viditeľné výstražné signály. V prípade zásahu vyššej moci sa môžu využiť komunikácie alebo časti komunikácií, na ktorých je za bežných okolností zakázaná doprava vozidlami, je však nutné dodržiavať bezpečnostné zásady.

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové:	
Nie	x
Áno:	

Priestorové:	
Nie	x
Áno:	

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

1. Jednotka boja proti podvodom (nepretržite): tel.: +358 40 3322 020
 2. National Board of Customs/Anti-Fraud Unit/Investigation (Národná colná rada/útvár boja proti podvodom/vyšetrovanie),
 P.O. Box 512, 00101 Helsinki, Finland
 tel.: +358-20-492 2787
 fax: +358-20-492 2669

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

National Board of Customs/Anti-Fraud Unit/Investigation (Národná colná rada/útvár boja proti podvodom/vyšetrovanie),
 P.O. Box 512, 00101 Helsinki, Finland
 tel.: +358-20-492 2787
 fax: +358-20-492 2669

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Fínsko nevydalo vyhlásenie uvedené v článku 21 ods. 5.
--

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

Úradníci colnej správy, príslušníci polície a pohraničnej stráže
--

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

1. Jednotka boja proti podvodom (nepretržite): tel.: +358 40 3322 020 2. National Board of Customs/Anti-Fraud Unit/Investigation (Národná colná rada/útvár boja proti podvodom/vyšetrovanie), P.O. Box 512, 00101 Helsinki, Finland tel.: +358-20-492 2787 fax: +358-20-492 2669
--

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

žiadne

4.4. Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i> V prípade, že neexistuje právne vymedzenie pojmu, súkromným bydlím je miesto, kde prebieha súkromný život. V praxi to znamená budovy, obytné vozidlá, lode atď. Neexistuje právne vymedzenie miest prístupných alebo neprístupných verejnosti.
--

<i>Služobné zbrane</i>	
------------------------	--

<i>Povolené zbrane:</i>	<i>použitie:</i>
-------------------------	------------------

zásobníkové alebo samonabíjacie pištole a revolvery.	Úradníci príslušných orgánov iného členského štátu sú oprávnení nosiť zbraň, ak je to potrebné vzhľadom na povahu ich úloh. Služobné zbrane možno použiť iba na účely sebaobrany. O nosení zbrane rozhoduje veliaci dôstojník.
--	--

<i>Nutná obrana:</i>

Ustanovenia o sebaobrane obsahuje trestný zákon. Konanie, ktoré je nevyhnutné na obranu proti prebiehajúcemu alebo bezprostredne hroziacemu nezákonnému útoku, je zákonné ako sebaobrana, pokiaľ toto konanie zjavne neprekročí hranicu, ktorá je všeobecne považovaná za odôvodnenú vzhľadom na povahu a silu útoku, totožnosť brániacej sa osoby a útočníka a iné okolnosti.
--

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

National Board of Customs/Anti-Fraud Unit/Investigation (Národná colná rada/útvár boja proti podvodom/vyšetrovanie),

P.O. Box 512, 00101 Helsinki, Finland

tel.: +358-20-492 2787, fax: +358-20-492 2669

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

Úradníci colnej správy, príslušníci polície a pohraničnej stráže

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

1. Východiská operácie (druh trestného činu, právne ustanovenie a maximálna trestná sadzba)
2. Informácie o skutočnostiach odôvodňujúcich operáciu (opis konania)
3. Kvalita a kvantita drog/iného tovaru
4. Predpokladané miesto vstupu, prípadne výstupu
5. Predpokladané dopravné prostriedky a dopravná trasa
6. Osobné údaje podozrivého, v prípade potreby jeho opis
7. Odôvodnenie súhlasu s operáciou (odkaz na právny predpis)
8. Osoby operatívne zodpovedné za akciu a ich kontaktné údaje
9. Kontaktné údaje iných zapojených orgánov
10. Iné potrebné informácie

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:

Úradníci príslušných orgánov iného členského štátu sú oprávnení nosiť zbraň, ak je to potrebné vzhľadom na povahu ich úloh. Služobné zbrane možno použiť iba na účely sebaobrany. O nosení zbrane rozhoduje veliaci dôstojník.

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

National Board of Customs/Anti-Fraud Unit/Investigation (Národná colná rada/útvar boja proti podvodom/vyšetrovanie),
P.O. Box 512, 00101 Helsinki, Finland
tel.: +358-20-492 2787
fax: +358-20-492 2669

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchateľmi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

Fínsko nevydalo vyhlásenie uvedené v článku 23 ods. 5.

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

Súhlas s utajenými vyšetrovaniami sa môže udeliť iba v prípade, ak by sa skutok uvedený v žiadosti, pokiaľ by sa za podobných okolností spáchal vo Fínsku, považoval za trestný čin, ktorého prevencia a odhaľovanie by umožňovalo použitie utajených vyšetrovaní a pseudo-nákupov.

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

Iba polícia.

6.3. Služobné zbrane

<i>Služobné zbrane</i>	
<i>Povolené zbrane:</i> zásobníkové alebo samonabíjacie pištole a revolvery.	<i>použitie:</i> Úradníci príslušných orgánov iného členského štátu sú oprávnení nosiť zbraň, ak je to potrebné vzhľadom na povahu ich úloh. Služobné zbrane možno použiť iba na účely sebaobrany. O nosení zbrane rozhoduje veliaci dôstojník.

6.4. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:
Podmienky utajených vyšetrovaní a pseudo-nákupov upravuje zákon o polícii.

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:
National Board of Customs/Anti-Fraud Unit/Investigation (Národná colná rada/útvár boja proti
podvodom/vyšetrovanie),
P.O. Box 512, 00101 Helsinki, Finland
tel.: +358-20-492 2787
fax: +358-20-492 2669

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY

7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti

Colná správa a polícia

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia týkajúce sa organizácie spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu alebo účasti na jeho činnosti:
Neexistujú žiadne osobitné kritériá, ktoré je potrebné splniť.

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

National Board of Customs/Anti-Fraud Unit/Investigation (Národná colná rada/útvar boja proti podvodom/vyšetrovanie),

P.O. Box 512, 00101 Helsinki, Finland

tel.: +358-20-492 2787

fax: +358-20-492 2669

ŠVÉDSKO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

Swedish Customs (Švédska colná správa)
 International Mutual Assistance Office (úrad pre vzájomnú medzinárodnú pomoc úrad pre vzájomnú medzinárodnú pomoc)
 P.O. Box 12854
 S -112 98 Stockholm
 tel.: +46 8 405 04 47
 fax: +46 8 20 02 26

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

anglický, francúzsky, nemecký

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

ÁNO

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

prenasledovanie, cezhraničný dohľad, kontrolované dodávky

- iba v naliehavých prípadoch:

Nie

- kontaktné údaje colných jednotiek:

riaditeľ colnej správy, prostredníctvom komunikačného centra švédskej colnej správy:
 Swedish Customs National Communication Centre (Národné komunikačné centrum
 švédskej colnej správy)
 tel.: +46-980-84550
 fax: +46-980-82089
 e-mail: rsbc@tullverket.se

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

Nie

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

Všetky porušenia bez výnimky	X
Všetky porušenia s výnimkou porušení týkajících se nezákonného obchodování s:	

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

Žiadne obmedzenia	X
Platia tieto obmedzenia:	

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby

Áno

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

Úradníci z: colnej správy, polície a pohraničnej stráže.

- Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti: „súkromné obydlie“ je, okrem domova ako takého, súkromné miesto ako obytné plavidlá, chaty atď. „Miesta prístupné verejnosti“ sú, okrem verejných priestranstiev, miesta ako vlaky, autobusy, reštaurácie, obchody, športové ihriská, kiná atď. „Miesta neprístupné verejnosti“ sú, okrem súkromného majetku, miesta ako súkromné priestory, sklady a pozemky atď.

<i>Služobné zbrane:</i> Úradníci vykonávajúci sledovanie sú oprávnení nosiť služobné zbrane, pokiaľ ide o individuálne služobné zbrane (právne vymedzenie neexistuje).	
<i>Povolené zbrane:</i> individuálne služobné zbrane	<i>použitie:</i> úradník z iného štátu môže použiť svoju služobnú zbraň iba na účely sebaobrany. Na to, aby sa povolilo použitie strelnej zbrane na účely sebaobrany, musí ísť o závažný násilný čin namierený voči úradníkovi alebo inej osobe, alebo o hrozbu zahŕňajúcu bezprostredné nebezpečenstvo takéhoto násilného činu. Úradník pred použitím strelnej zbrane musí, pokiaľ je to možné, jasne oznámiť, že koná z úradnej moci a že má v úmysle strieľať. Varovné výstrely musia byť namierené tak, aby nedošlo k škode. Účelom samotnej streľby namierenej na osobu musí byť iba dočasné zneškodnenie osoby a jej cieľom musia byť prednostne nohy. Počas operácie v civilnom oblečení sa strelné zbrane nesmú nosiť viditeľným spôsobom. Ak úradník iného štátu použije strelnú zbraň, je povinný čo najskôr predložiť o udalosti správu. Správa sa zašle <i>Swedish Customs (Švédsko colná správa)</i> <i>International Mutual Assistance Office (úrad pre vzájomnú medzinárodnú pomoc)</i>

<i>Nutná obrana:</i> Nutná obrana je opísaná v oddieli 24 ods. 1 trestného poriadku. O nutnú obranu ide v štyroch prípadoch: – pokiaľ ide o predídenie útoku proti osobe alebo majetku, ktorý prebieha alebo sa čoskoro začne, – pokiaľ osoba použije násilie alebo hrozí použitím násilia s cieľom získať späť svoj majetok alebo prostriedky, pričom páchatel' bol pristihnutý pri čine, – pokiaľ osoba vstúpila alebo má v úmysle nezákonne vstúpiť do miestnosti alebo súkromného obydľia, – pokiaľ osoba odmieta poslúchnuť príkaz opustiť súkromné obydľie. V každom z týchto prípadov musia byť prostriedky použité na odvrátenie útoku nutné a primerané závažnosti útoku alebo stupňa nebezpečenstva, ktorému je vystavený majetok.
--

<i>Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na verejných komunikáciách:</i> vozidlá colnej správy môžu porušiť určité pravidlá ustanovené v zákone o premávke na verejných komunikáciách, pokiaľ vodič vykonáva úlohy úradníka colnej správy. Toto zahŕňa napr. jazdu, zastavenie a státie v zakázaných oblastiach a prekročenie najvyššej povolenej rýchlosti (toto len v naliehavých prípadoch).

➤ Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

<i>Časové:</i> žiadne

<i>Priestorové:</i> žiadne

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

Swedish Customs National Communication Centre (Národné komunikačné centrum švédskej colnej správy)
 tel.: +46-980-84550
 fax: +46-980-82089
 e-mail: rsbc@tullverket.se

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

ÁNO

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:
 Swedish Customs (Švédska colná správa)
 International Mutual Assistance Office (úrad pre vzájomnú medzinárodnú pomoc)
 PO Box 12854
 SE-112 98 Stockholm
 Sweden
 tel.: +46 8 405 04 47
 fax: +46 8 20 02 26

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

NIE

4.1. Zoznam úradov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

Úradníci colnej správy, príslušníci polície a pohraničnej stráže.

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

Swedish Customs National Communication Centre (Národné komunikačné centrum švédskej colnej správy)
 tel.: +46-980-84550
 fax: +46-980-82089
 e-mail: rsbc@tullverket.se

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

žiadne

4.4 Vymedzenie pojmov

➤ Vymedzenie pojmov

Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:
 „súkromné obydlie“ je, okrem domova ako takého, súkromné miesto ako obytné plavidlá, chaty atď. „Miesta prístupné verejnosti“ sú, okrem verejných priestranstiev, miesta ako vlaky, autobusy, reštaurácie, obchody, športové ihriská, kiná atď. „Miesta neprístupné verejnosti“ sú, okrem súkromného majetku, miesta ako súkromné priestory, sklady a pozemky atď.

Služobné zbrane:

Úradníci vykonávajúci sledovanie sú oprávnení nosiť služobné zbrane, pokiaľ ide o individuálne služobné zbrane (právne vymedzenie neexistuje).

Povolené zbrane: individuálne služobné zbrane

použitie: úradník z iného štátu môže použiť svoju služobnú zbraň iba na účely sebaobrany. Na to, aby sa povolilo použitie strelnej zbrane na účely sebaobrany, musí ísť o závažný násilný čin voči úradníkovi alebo inej osobe, alebo o hrozbu zahŕňajúcu bezprostredné nebezpečenstvo takéhoto násilného činu. Úradník pred použitím strelnej zbrane musí, pokiaľ je to možné, jasne oznámiť, že koná z úradnej moci a že má v úmysle strieľať. Varovné výstrely musia byť namierené tak, aby nedošlo k škode. Účelom samotnej strelby namierenej na osobu musí byť iba dočasné zneškodnenie osoby a jej cieľom musia byť prednostne nohy. Počas operácie v civilnom oblečení sa strelné zbrane nesmú nosiť viditeľným spôsobom. Ak úradník iného štátu použije strelnú zbraň, je povinný čo najskôr predložiť o udalosti správu. Správa sa zašle
Swedish Customs (Švédsko colná správa)
International Mutual Assistance Office (úrad pre vzájomnú medzinárodnú pomoc)

Nutná obrana:

Nutná obrana je opísaná v oddieli 24 ods. 1 trestného poriadku. O nutnú obranu ide v štyroch prípadoch:

- predchádzanie útoku proti osobe alebo majetku, ktorý prebieha alebo sa čoskoro začne,
- pokiaľ osoba použije násilie alebo hrozí použitím násilia s cieľom získať späť svoj majetok alebo prostriedky, pričom páchatel bol pristihnutý pri čine,
- pokiaľ osoba vstúpila alebo má v úmysle nezákonne vstúpiť do miestnosti alebo súkromného obydlia,
- pokiaľ osoba odmieta poslúchnuť príkaz opustiť súkromné obydlie.

V každom z týchto prípadov musia byť prostriedky použité na odvrátenie útoku nutné a primerané závažnosti útoku alebo stupňu nebezpečenstva, ktorému je vystavený majetok.

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

Áno

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

Swedish Customs (Švédska colná správa)

International Mutual Assistance Office (úrad pre vzájomnú medzinárodnú pomoc)

PO Box 12854

SE-112 98 Stockholm

Sweden

tel.: +46 8 405 04 47

fax: +46 8 20 02 26

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

Swedish Customs (Švédska colná správa):	Oprávnené rozhodnúť: Head and Deputy Heads of Customs Criminal Investigation Divisions and Duty Officers (Riaditeľ a zástupcovia riaditeľa Oddelenia vyšetrovania trestnej činnosti Colnej správy a službukonajúci úradníci). Žiadosť sa predkladá prostredníctvom Swedish Customs National Communication Centre (Národné komunikačné centrum švédskej colnej správy), tel.: +46-980-84550 fax: +46-980-82089 e-mail: rsbc@tullverket.se
Oprávnené vykonať:	osobitne určení úradníci trestnoprávnej sekcie Colnej správy Švédska polícia Prokuratúra

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

Prípád sa musí týkať závažného trestného činu porušujúceho zákon o omamných látkach alebo pašovaní tovaru; musí sa oznámiť a špecifikovať miesto a čas vstupu na územie krajiny; účel operácie musí byť úplne jasný a špecifikovaný; pokiaľ sú známe, musia sa identifikovať dopravné prostriedky, meno vodiča a príjemcu nezákonného tovaru; musí sa uviesť meno zodpovedného operačného úradníka colnej správy alebo polície, ako aj mená kontaktných úradníkov; musí sa špecifikovať povaha a kvantita nezákonného tovaru, napr. druh omamnej látky;

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:

úradník z iného štátu môže použiť svoju služobnú zbraň iba na účely sebaobrany. Na to, aby sa povolilo použitie strelnej zbrane na účely sebaobrany, musí ísť o závažný násilný čin voči úradníkovi alebo inej osobe, alebo o hrozbu zahŕňajúcu bezprostredné nebezpečenstvo takéhoto násilného činu. Úradník pred použitím strelnej zbrane musí, pokiaľ je to možné, jasne oznámiť, že koná z úradnej moci a že má v úmysle strieľať. Varovné výstrely musia byť namierené tak, aby nedošlo k škode. Účelom samotnej strelby namierenej na osobu musí byť iba dočasné zneškodnenie osoby a jej cieľom musia byť prednostne nohy. Počas operácie v civilnom oblečení sa strelné zbrane nesmú nosiť viditeľným spôsobom. Ak úradník iného štátu použije strelnú zbraň, je povinný čo najskôr predložiť o udalosti správu. Správa sa zašle

Swedish Customs (Švédska colná správa)

International Mutual Assistance Office (úrad pre vzájomnú medzinárodnú pomoc)

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

Swedish Customs (Švédska colná správa)

International Mutual Assistance Office (úrad pre vzájomnú medzinárodnú pomoc)

PO Box 12854

SE-112 98 Stockholm

Sweden

tel.: +46 8 405 04 47

fax: +46 8 20 02 26

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatelmi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

utajené vyšetrovania nie sú povolené

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

utajené vyšetrovania nie sú povolené

6.2. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

utajené vyšetrovania nie sú povolené

6.3. Služobné zbrane

utajené vyšetrovania nie sú povolené

6.4. Všeobecné podmienky

<i>Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:</i>

utajené vyšetrovania nie sú povolené

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

ÁNO	NIE
-----	-----

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i> utajené vyšetrovania nie sú povolené

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY**7.1. Zoznam útvarov oprávnených rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti**

Švédska colná správa, švédska polícia a prokuratúra

7.2. Všeobecné podmienky

Švédsky zákon (2000:1219) o medzinárodnej colnej spolupráci upravuje všetky medzinárodné aktivity, ktoré vykonáva švédska colná správa.

V prípade prebiehajúceho predbežného vyšetrovania vo Švédsku rozhodnutie prijíma prokurátor alebo orgány colnej správy. V ostatných prípadoch rozhodnutie prijímajú orgány colnej správy, Národná policajná rada alebo Generálna prokuratúra.

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

Swedish Customs (Švédska colná správa)

International Mutual Assistance Office (úrad pre vzájomnú medzinárodnú pomoc)

PO Box 12854

SE-112 98 Stockholm

Sweden

tel.: +46 8 405 04 47

fax: +46 8 20 02 26

SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

1. [CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA](#)
2. [COLNÉ JEDNOTKY \(OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK\), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH](#)
3. [PRENASLEDOVANIE](#)
4. [CEZHRANIČNÝ DOHĽAD](#)
5. [KONTROLOVANÉ DODÁVKY](#)
6. [UTAJENÉ VYŠETROVANIA](#)
7. [SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY](#)

1. CENTRÁLNA KOORDINAČNÁ JEDNOTKA

Kontaktné údaje centrálnych koordinačných jednotiek a jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc

- kontaktné údaje centrálnej jednotky:

International Mutual Assistance Team (Skupina pre medzinárodnú vzájomnú pomoc)
 1st Floor Annexe
 Custom House
 20 Lower Thames Street
 London
 EC3R 6EE
 tel.: 00 44 870 785 2623
 fax: 00 44 870 785 3029
 e-mail: imat@hmrc.gsi.gov.uk

- jazyky, v ktorých je možné podať žiadosť o pomoc:

anglický

- možnosť elektronického zaslania žiadostí o pomoc:

Áno

2. COLNÉ JEDNOTKY (OKREM CENTRÁLNYCH JEDNOTIEK), KTORÉ SÚ OPRÁVNENÉ PRIAMO SPOLUPRACOVAŤ V NALIEHAVÝCH PRÍPADOCH

- formy spolupráce:

ústredný kontaktný bod identifikuje príslušného službukonajúceho vyšetrovateľa.
 Spoluprácu vykonáva príslušný službukonajúci vyšetrovateľ.

- iba v naliehavých prípadoch:

Áno

- kontaktné údaje colných jednotiek:

National Co-ordination Unit (Národná koordinačná jednotka) tel.: 00 44 208 929 0155 fax: 00 44 1702 294 006 e-mail: ncu@hmrc.gsi.gov.uk

3. PRENASLEDOVANIE

Členský štát vydal vyhlásenie o prenasledovaní:

neuplatňuje sa – Spojené kráľovstvo sa nezúčastňuje týchto ustanovení.
--

3.1. Obmedzenia práva na prenasledovanie

- Porušenia uvedené v článku 19 ods. 2 písm. a) až c), ktoré môžu byť dôvodom na vydanie

<i>Všetky porušení bez výnimky</i>

<i>Všetky porušení s výnimkou porušení týkajících sa nezákonného obchodování s:</i>	
---	--

- Obmedzenia práva na prenasledovanie na území členského štátu

<i>Žiadne obmedzenia</i>

<i>Platia tieto obmedzenia:</i>	
---------------------------------	--

- Úradníci vykonávajúci sledovanie majú právo zadržať osoby:

ÁNO	NIE
-----	-----

- Zoznam úradníkov oprávnených na výkon práva na sledovanie:

<i>Úradníci z:</i>	
--------------------	--

- Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i>
--

<i>Služobné zbrane</i>

<i>Povolené zbrane:</i>	
-------------------------	--

<i>použitie:</i>

Nutná obrana:

Postavenie motorových vozidiel colnej správy v súvislosti so zákonom o premávke na pozemných komunikáciách:

- Časové alebo priestorové obmedzenie sledovania po prekročení hranice:

Časové:

Nie

Ano:

Priestorové:

Nie

Ano:

- Kontaktné miesta, ktoré sa majú informovať najneskôr pri prekročení hranice:

--

3.2. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení prenasledovania:

ÁNO

NIE

Orgán, ktorému by sa mali správy podať:

4. CEZHRANIČNÝ DOHLĎAD

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní cezhraničného dohľadu:

Žiadosti o cezhraničné sledovanie spracúva kancelária Sirene (Sirene Bureau) v rámci národnej agentúry pre závažný organizovaný zločin (National Serious Organised Crime Agency) – odkazujte, prosím, na schengenskú príručku (Schengen Handbook). Poznámka: Neapol II je stále platná dohoda a cezhraničný dohľad sa môže stále vykonávať na jej základe formou spolupráce jednotlivých colných správ, a nie nevyhnutne podľa článku 40 schengenského dohovoru.
--

4.1. Zoznam úradníkov členského štátu oprávnených na výkon práva na cezhraničný dohľad

--

4.2. Kontaktné údaje príslušného orgánu, ktorý je oprávnený udeliť súhlas alebo postúpiť žiadosti o cezhraničný dohľad

--

4.3. Osobitné obmedzenia práva na dohľad v členskom štáte

--

4.4. Vymedzenie pojmov

- Vymedzenie pojmov

<i>Súkromné obydlie, miesta prístupné verejnosti, miesta neprístupné verejnosti:</i>
--

<i>Služobné zbrane</i>

<i>Povolené zbrane:</i>

<i>použitie:</i>

<i>Nutná obrana:</i>

4.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení operácie cezhraničného dohľadu:

ÁNO

NIE

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i>
--

5. KONTROLOVANÉ DODÁVKY**5.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o kontrolovaných dodávkach alebo ich vykonávať**

Všetky žiadosti o kontrolovanú dodávku posúdi príslušný hlavný oblastný vyšetrovateľ. V súčasnosti by sa mali predkladať prostredníctvom ústredného kontaktného bodu, pozri vyššie.

5.2. Požiadavky týkajúce sa informácií, ktoré má žiadosť obsahovať

Konkrétne požiadavky sa určia podľa individuálnych okolností; minimálnou požiadavkou bude komplexný opis okolností prípadu s podrobným popisom tovaru, kvantity a miesta určenia.

5.3. Súhlas iných tranzitných štátov

Požiadavka poskytnúť záruku, že všetky tranzitné štáty v každom prípade súhlasili s kontrolovanou dodávkou, ktorá sa uskutočňuje na území tranzitnej krajiny

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.4. Požiadavka poskytnúť záruku, že kontrolovaná dodávka bude pod stálym dohľadom, spolu so zárukou okamžitého zásahu v prípade rizika straty dodávky

Uvedená záruka sa vyžaduje:

Áno

5.5. Služobné zbrane

Členský štát ukladá na používanie služobných zbraní tieto podmienky:
Právny poriadok Spojeného kráľovstva nepovoľuje nosenie služobných zbraní.

5.6. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení kontrolovanej dodávky:

Áno

Orgán, ktorému by sa mala správa podať:

5.7. Zaistenie a súdne konania

Požiadavka poskytnúť záruku, pokiaľ ide o konečné zaistenie zásielky a začatie súdneho konania s páchatel'mi.

Uvedená záruka sa vyžaduje:

ÁNO	NIE
-----	-----

6. UTAJENÉ VYŠETROVANIA

Členský štát vydal vyhlásenie o vykonávaní utajených vyšetrovaní:

neuvádza sa

6.1. Obmedzenia možnosti vykonávať utajené vyšetrovania

Musia byť zákonne povolené v súlade so zákonom o polícii, časťou III, a/alebo RIPA 2000 (zákon o vyšetrovacích právomociach); v závislosti od individuálnych žiadostí môžu byť dostupné ďalšie informácie. Na účely získania predchádzajúceho súhlasu sa vyžaduje, aby sa oznámenie podalo v predstihu najmenej 16 pracovných hodín.
--

6.2. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o utajených vyšetrovaniach alebo ich vykonávať

neuvádza sa

6.3. Služobné zbrane

neuvádza sa

6.4. Všeobecné podmienky

<i>Všeobecné podmienky (napr. porušenia, vyšetrovanie), ktoré je potrebné splniť pred podaním žiadosti:</i>

v závislosti od postupov jednotlivých ministerstiev Spojeného kráľovstva sú informácie k dispozícii pri doručení žiadosti.
--

6.5. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení utajeného vyšetrovania:

Áno

<i>Orgán, ktorému by sa mali správy podať:</i> uvedené kontaktné body.

7. SPOLOČNÉ ŠPECIÁLNE VYŠETROVACIE TÍMY**7.1. Zoznam úradníkov, ktorí sú oprávnení rozhodnúť o spoločných špeciálnych vyšetrovacích tímoch alebo sa zúčastniť na ich činnosti**

Všetky žiadosti o spoločné vyšetrovanie posúdi príslušný hlavný oblastný vyšetrovateľ. V súčasnosti by sa mali predkladať prostredníctvom ústredného kontaktného bodu, pozri vyššie.
--

7.2. Všeobecné podmienky

Všeobecné podmienky alebo ustanovenia <i>týkajúce sa organizácie</i> spoločného špeciálneho vyšetrovacieho tímu <i>alebo účasti na jeho činnosti</i> :
--

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • zloženie tímu sa stanoví v dohode, • vedúci tímu je zástupcom príslušného orgánu zúčastňujúceho sa vyšetrovania trestnej činnosti z členského štátu, v ktorom tím vykonáva svoju činnosť, vedúci skupiny koná v rámci svojich právomocí podľa vnútroštátneho právneho poriadku, • tím vykonáva svoje operácie v súlade s právnymi predpismi členského štátu, v ktorom ich vykonáva, členovia tímu vykonávajú svoje úlohy pod vedením osoby uvedenej v druhej odrážke so zreteľom na podmienky stanovené ich „domovskými“ orgánmi v dohode o zriadení tímu a • členský štát, v ktorom tím vykonáva svoju činnosť, prijme na tento účel potrebné organizačné opatrenia. |
|--|

7.3. Požiadavka podávať správy

Požiadavka podať správu po ukončení spoločného špeciálneho vyšetrovania:

Áno

<i>Orgán, ktorému by sa mala správa podať:</i>
--

Orgán, ktorý schvaľuje žiadosť v dožiadanom členskom štáte
--
